

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
ΤΗΛ: 020 8343 7522 ΦΑΞ: 020 8343 7524 email: michael@eleftheria.biz

ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 555

ΠΕΜΠΤΗ 25 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 2010

ΤΙΜΗ: £0.50

the property company
Lettings, Sales & Property Management
PROPERTIES LET IMMEDIATELY
HIGHEST GUARANTEED RENTS
PROFESSIONAL REFERENCED TENANTS
Επικοινωνήστε μαζί μας – Σας συμφέρει
Tel: 0845 051 8855
143 Tottenham Lane, Crouch End, London, N8 9BJ

ΑΠΟΦΗ

Οι βρετανικές εκλογές και εμείς

ΚΑΘΕ ΕΚΛΟΓΙΚΗ αναμέτρηση έχει την ιδιαίτερη σημασία της. Ειδικά, όμως, οι επερχόμενες εκλογές στη Βρετανία για τα θέματα που απασχολούν τους κατοίκους και, ιδίως για εμάς τους Ελληνοκύπριους, για τη στάση της Βρετανίας έναντι του Κυπριακού και των εθνικών μας θεμάτων γενικότερα.

ΕΙΝΑΙ ΠΑΡΑΔΕΚΤΟ και το ψηλαφούμε καθημερινά ότι η Εργατική κυβέρνηση, είτε με τον Γκ. Μπράουν είτε με τον Μπλέαρ, έχουν βυθίσει τη χώρα σε μια βαθιά οικονομική κρίση και δυσπραγία. Οι πολίτες επί Εργατικής διακυβέρνησης, ιδίως τα τελευταία χρόνια, βλέπουν καθημερινά τη ζωή τους να «στενεύει», εκαντοντάδες μικρομεσαίες επιχειρήσεις κλείνουν κάθε εβδομάδα, το κόστος ζωής έχει ανέλθει στα ύψη με κατ' ευθείαν αρνητική επίπτωση στα φτωχά και μεσαία στρώματα του λαού και γενικά η κοινωνική πολιτική των Εργατικών έχει πλήξει τα κατώτερα στρώματα του λαού.

ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΥΓΕΙΑΣ αντί να καλυτερεύσει, έχει γίνει πλέον «θανατηφόρο», με ουρές στις λίστες αναμονής και νοσοκομεία να κλείνουν λόγω... περικοπών. Η Παρέδεια, για την οποία καυχιόταν ο Μπλέαρ ότι θα ήταν στο επίκεντρο της προσοχής του, έχει κυριολεκτικά αποσυντονιστεί, με αποτέλεσμα να ανθύνει τα διωτικά σχολεία, τα οποία χρεώνουν τους γονείς χιλιάδες λίρες κάθε τρίμηνο. Για πρώτη φορά, μάλιστα, Εργατική κυβέρνηση κατήργησε τη δωρεάν εκπαίδευση στα Πανεπιστήμια και χρεώνει τους φοιτητές δίδακτρα.

ΕΠΙ ΕΡΓΑΤΙΚΗΣ διακυβέρνησης, η πολιτική ζωής της χώρας «μολύνθηκε» με βουλευτές που «κατακλέβουν» το κράτος και οι θεσμοί τρίζουν συθέμελα.

ΤΗΝ ΙΔΙΑ ΩΡΑ, οι Εργατικοί έχουν δείξει ένα πολεμόχαρο πρόσωπο, γενόμενοι «ουρά» και πιόνια των Αμερικανών.

Η Εξεταστική Επιτροπή για τον πόλεμο στο Ιράκ, έχει αποδείξει ότι η απόφαση Μπλέαρ και της κυβέρνησής του για εισβολή στο Ιράκ έγινε με βάση παραπομένα στοιχεία, με τα οποία παραπλάνησαν τον λαό. Η Εργατική κυβέρνηση, που είναι η μόνη που μπορούσε να πάρει τέτοια απόφαση και κανείς άλλος (ούτε οι στρατηγοί ούτε το Foreign Office) ενέπλεξε τη χώρα σε πολεμικές περιπέτειες, κάτι που στοχίσει και στοχίζει ακριβά τόσο σε ανθρώπινες ζωές, όσο και σε χρήμα. Ξεδύσνται περίπου ένα εκατομμύριο λίρες την ώρα (!) για την εμπλοκή της Βρετανίας σε αυτούς τους πολέμους. Οι φορολογούμε-

• ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΕΛΙΔΑ 5

PROPERTY CENTRE

PROPERTY CENTRE (LONDON) LTD

• LETTINGS • SALES • PROPERTY MANAGEMENT

we offer:

- high rents
- full management
- guaranteed rents
- property investments
- full maintenance services
- renovations at very competitive prices



5 ASHFIELD PARADE, SOUTHGATE, LONDON N14 5EH
(next to Southgate Tube Station)

• Tel: 020 8920 2040 • Fax: 020 8920 6567



VENUS
WINE & SPIRIT
MERCHANTS PLC

Probably the biggest Cash & Carry of Wines - Beers & Spirits in England

**EXCLUSIVE DISTRIBUTORS
OF TSANTALIS WINES**

Venus House, Brantwood Road, London N17 0YD
Tel: 020 8801 0011(8 lines) • Fax: 020 8801 6455 / 9898

ΟΜΙΛΙΑ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΥ ΘΥΑΤΕΙΡΩΝ

Για την πορεία της Ορθόδοξης Εκκλησίας στη Βρετανία μίλησε ο Αρχιεπίσκοπος Γρηγόριος στο Ελληνικό Κέντρο Λονδίνου την περασμένη Πέμπτη. Προλόγησε ο πρόεδρος του Hellenic Community Trust, Κώστας Κλεάνθους (στη φωτό με τον Αρχιεπίσκοπο και τη διευθύντρια του Ελληνικού Κέντρου, Αγάθη Καλησπέρα).



• ΣΕΛΙΔΑ 19

ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟ - ΤΑΒΕΡΝΑ «ΤΟ ΠΑΝΕΡΙ»

Το γνωστό εστιατόριο - ταβέρνα «Πανέρι» παρουσιάζει ο συνεργάτης μας, Παύλος Νεοφύτου, ο οποίος συνομίλησε με τον ιδιοκτήτη Χάρη Λουκά (φωτό), τους εργαζόμενους και πελάτες.

Μια φλόγα κυπριακής κουζίνας 4 αστέρων στο Λονδίνο.

• ΣΕΛΙΔΑ 18



Η ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΝΕΚΡΙΝΕ ΤΗΝ ΕΙΣΗΓΗΣΗ ΜΑΡΙΟΥ ΚΑΡΟΓΙΑΝ ΜΕ ΙΣΧΥΡΗ ΠΛΕΙΟΨΗΦΙΑ 73%

Το ΔΗ.ΚΟ παραμένει στην κυβέρνηση υπό όρους



ΑΝΑΜΕΝΕΙ ΑΠΟ ΤΟΝ ΠΡΟΕΔΡΟ ΧΡΙΣΤΟΦΙΑ ΝΑ ΤΗΡΗΣΕΙ ΣΤΗΝ ΠΡΑΞΗ ΤΙΣ ΔΕΣΜΕΥΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΝΑΝΤΙ ΤΟΥ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΟΥ ΚΟΜΜΑΤΟΣ

Επανεξελέγη ο Χάρης Σοφοκλείδης ως Πρόεδρος της Ελληνικής Αδελφότητας



Πρόεδρος της Ελληνικής Κυπριακής Αδελφότητας Λονδίνου επανεξελέγη ο Χάρης Σοφοκλείδης για ακόμη μια τριετία, κατά τις αρχαιρεσίες της Γενικής Συνέλευσης της οργάνωσης που έγινε την περασμένη Κυριακή. Επίσης εξελέγη το νέο θμέλευς Διοικητικού Συμβουλίου της Αδελφότητας.

Στη Συνέλευση εγκρίθηκε ο απολογισμός δράσης του προέδρου και η ταμιακή έκθεση. Διεξήχθη συζήτηση για διάφορα θέματα, με επικέντρωση στις σχέσεις Διοικητικού Συμβουλίου και Trust του οικήματος. Εγκρίθηκε παράλληλα η αποστολή Ψηφισμάτων για το Κυπριακό.

• ΕΙΔΗΣΗ ΣΕΛΙΔΑ 6

HKENTRIKΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ του ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΟΥ Κόμματος ενέκρινε με ισχυρή πλειοψηφία την εισήγηση του προέδρου του κόμματος, Μάριου Καρογιάν για παραμονή στην κυβέρνηση Δημήτρη Χριστόφια υπό ορισμένες προϋποθέσεις. Η εντολή του 73% της Κεντρικής Επιτροπής είναι ξεκάθαρη. Το ΔΗΚΟ παραμένει στην κυβέρνηση, αναμένοντας ότι ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας θα τηρήσει στην πράξη τις δεσμεύσεις που έδωσε ενυπογράφως προς τον Μάριο Καρογιάν για αναπροσαρμογή της τακτικής και των χειρισμών του στο Κυπριακό.

Ο πρόεδρος του ΔΗΚΟ τόνισε κατά την εισήγησή του, πων ετέθη σε ψηφοφορία, ότι το κόμμα δεν δίνει λευκή επιταγή στον κ. Χριστόφια, διατηρεί στο οικέται τις θέσεις του και το δικαίωμα διαφωνίας.

• ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΕΛΙΔΑ 3

4FF FURNITURE
Furniture Suppliers to Landlords,
Estate, Letting & Managing Agents

✓ Free next day delivery
✓ Arrange collection of keys
✓ Delivery, assembly & removal of old furniture

Come and visit our large showroom/warehouse
1a Valley House, 9 Harbet Road
(entrance on Blackwood Avenue)
London N18 3QP

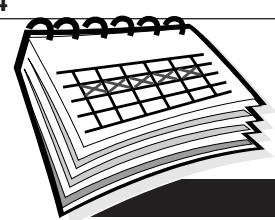
Contact us for a full catalogue
Tel: 020 8803 6446
www.4ff.co.uk • info@4ff.co.uk

Capital Homes
Estate Agents and Valuers

Head Office, Chris Aria House
Telephone: 020 8342 5555
info@capitalhomesestates.co.uk
1 Turnpike Lane, London N8 0EP
Facsimile: 020 8342 5656
www.capitalhomesestates.co.uk

Property Specialists meeting your needs
and exceeding your expectations

London
Pafos (Cyprus)
residential • commercial • sales • lettings • management
investments and developments • overseas property



ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ μερολόγιο Εκδηλώσεων

C A L E N D A R

O F E V E N T S

Πέμπτη 25 Φεβρουαρίου 2010

26 Φεβρουαρίου 2010
(ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ)

**Ελεύθερο Πανεπιστήμιο
Ομογένειας Λονδίνου**

ΘΕΜΑ: «Ο ρόλος της προσοχής στην καθημερινή μας ζωή»

ΟΜΙΛΗΤΗΣ: Μάριος Αβραμίδης
Επίκουρος καθηγητής
Γνωστικής Ψυχολογίας
Παν/μίου Κύπρου

ΤΟΠΟΣ: Οίκημα Αδελφότητας,
Britannia Road, London N12

ΩΡΑ: 7.45 μ.μ.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 9999, 020 8445 7070
ΟΡΓΑΝΩΤΕΣ: Ελληνική Κυπριακή Αδελφότητας
και Πανεπιστήμιο Κύπρου

ΧΟΡΗΓΟΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ: LGR, ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ, ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ,
HELLENIC TV, ΡΙΚ, ΦΙΛΕΛΥΘΕΡΟΣ, ΚΥΠΕ

27 Φεβρουαρίου 2010
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

**Ετήσια Χοροεπερίδα Ανεξάρτητου
Ελληνικού Σχολείου Manor Hill**

ΤΟΠΟΣ: Hilton London Metropole,
225 Edgware Road,
London W2

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07711 663 929

**Χοροεπερίδα Συνδέσμου
Κυπρίων Ένφιλντ**

ΤΟΠΟΣ: St.John's Church Hall,
Bourne Hill, Palmers Green,
London N13 4DA
ΩΡΑ: 7.30 μ.μ.
ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ: £12 (ενήλικες), £5 (παιδιά)
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07885 680 033 (Φώτος)
07798 763 713 (Κυριάκος)
07540 901 963 (Aychan)
020 8292 2685 (Αγάθη)
07957 688 169 (Σάββας)
07904 208 095 (Χρυσάνθη)

6 Μαρτίου 2010
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

**Ετήσια Χοροεπερίδα
ΕΔΕΚ Η.Β.**

ΤΟΠΟΣ: Penridge Banqueting,
470-474 Bowes Road,
New Southgate, London N11

ΩΡΑ: 7.30 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8368 7302
Θα παραστεί ο πρόεδρος της ΕΔΕΚ
κ. Γιαννάκης Ομήρου

7 Μαρτίου 2010
(ΚΥΠΡΙΑΚΗ)

**Ετήσια Γενική Συνέλευση
Συνδέσμου Γιαλούσας
& Περιχώρων**

ΤΟΠΟΣ: Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο

Earlham Grove, Wood Green
London N22 5HJ
3.00 μ.μ.

ΩΡΑ: 3.00 μ.μ.
ΗΜ. ΔΙΑΤΑΞΗ: 1) Εισαγωγική ομιλία προέδρου
2) Απολογισμός Δράσης
3) Ταμιακή Έκθεση
4) Συζητήσεις και Ερωτήσεις
5) Άλλα θέματα

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 7281 5196, 07985 123 322
A. Ευαγγέλου,
07836 218 167 (Λ. Χριστοδούλου)
020 8599 8595
(Κορνήλιος Αρέστη)
02 8888 2834 (Ιωάννα Ουσουφίου)

Μετά τη Συνέλευση θα ακολουθήσει δεξιωση

**Εκδρομή στο Windsor για τη Διεθνή
Ημέρα της Γυναικάς από την
Οργάνωση Ε/κ Γυναικών Χάρινγκεϊ**

ΑΝΑΧΩΡΗΣΗ: Από οίκημα Οργάνωσης,
Denmark Rd (off Wightman Rd),
London N8 0DZ

ΩΡΑ: 8.30 π.μ.
ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ: ΔΩΡΕΑΝ ταξίδι και γεύμα για τα
μέλη της Οργάνωσης.
Οι υπόλοιποι θα πληρώσουν
τη συμμετοχή τους

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8348 9011 (Κατερίνα)

13 Μαρτίου 2010
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

**Κοινωνική συνεστίαση Συνδέσμου
Κυπρίων Μπάρνετ**

ΤΟΠΟΣ: «Δειλινά», 225-227
Regents Park Road

ΩΡΑ: 7.30 μ.μ.
ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ: £20

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8446 9313
(Μιχαλάκης Ζωγράφου)
020 8445 5474
(Πάρις Δημητρίου)

14 Μαρτίου 2010
(ΚΥΠΡΙΑΚΗ)

**Γενική Συνέλευση Οργάνωσης
Συγγενών Αγνοουμένων Η.Β.**

ΤΟΠΟΣ: Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο
Earlham Grove, Wood Green,
London N22

ΩΡΑ: 4.00 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: Θα γίνει εκλογή νέας Επιτροπής
020 8805 6939

18 Μαρτίου 2010
(ΠΕΜΠΤΗ)

**Ελεύθερο Πανεπιστήμιο
Ομογένειας Λονδίνου**

ΘΕΜΑ: «Έγκλημα και τιμωρία
στην Κύπρο»

ΟΜΙΛΗΤΗΣ: Ανδρέας Καπαρδής
Τμήμα Νομικής
Παν/μίου Κύπρου

ΤΟΠΟΣ: Οίκημα Αδελφότητας,
Britannia Road, London N12
ΩΡΑ: 8.00 μ.μ.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 9999, 020 8445 7070
ΟΡΓΑΝΩΤΕΣ: Ελληνική Κυπριακή Αδελφότητας
και Πανεπιστήμιο Κύπρου

ΧΟΡΗΓΟΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ: LGR, ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ, ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ,
HELLENIC TV, ΡΙΚ, ΦΙΛΕΛΥΘΕΡΟΣ, ΚΥΠΕ

**Γεύμα για την Ημέρα
της Μητέρας**

ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ: Φιλανθρωπικός Σύνδεσμος
Ελληνίδων Γυναικών
Φίνσλεϋ και Μπάρνετ

ΤΟΠΟΣ: Trios Banqueting,
Green Lanes, London N13,
Palmers Green

ΩΡΑ: 11.45 πμ – 2.45 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8360 0944 (Helen)
020 8446 1419 (Μάρω)

21 Μαρτίου 2010
(ΚΥΠΡΙΑΚΗ)

**Εορτασμός 25ης Μαρτίου 1821
και 1ης Απριλίου 1955 από
Ανεξάρτητα Ελληνικά Σχολεία
Μάνωρ Χίλλ και Φίνσλεϋ**

ΟΜΙΛΗΤΗΣ: Γιαννάκης Κασουλίδης
Ευρωβουλευτής

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8368 1754

28 Μαρτίου 2010
(ΚΥΠΡΙΑΚΗ)

**Παμπαροικιακός Εορτασμός
25ης Μαρτίου 1821 και
1ης Απριλίου 1955**

ΟΜΙΛΗΤΗΣ: Αριστείδης Σάνδης

Πρόεδρης της Ελλάδος
Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία

ΤΟΠΟΣ: Arts Depot,
5 Nether Street, Tally Ho Corner,
North Finchley, London N12

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 9999

22 Απριλίου 2010
(ΠΕΜΠΤΗ))

**Ελεύθερο Πανεπιστήμιο
Ομογένειας Λονδίνου**

ΘΕΜΑ: «Αντικοινωνική συμπεριφορά:
Ανάπτυξη και Πρόβλεψη»

ΟΜΙΛΗΤΗΣ: Κώστας Φάντης,
Λέκτορας Αναπτυξιακής
Ψυχολογίας

ΤΟΠΟΣ: Οίκημα Αδελφότητας,
Britannia Road, London N12
ΩΡΑ: 7.45 μ.μ.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 9999, 020 8445 7070
ΟΡΓΑΝΩΤΕΣ: Ελληνική Κυπριακή Αδελφότητας
και Πανεπιστήμιο Κύπρου

ΧΟΡΗΓΟΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ: LGR, ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ, ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ,
HELLENIC TV, ΡΙΚ, ΦΙΛΕΛΥΘΕΡΟΣ, ΚΥΠΕ

5 Ιουνίου 2010
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

**Ετήσια Χοροεπερίδα
ΚΟΠΑ**

ΤΟΠΟΣ: Penridge Banqueting,
470-474 Bowes Road,
New Southgate, London N11

ΩΡΑ: 7.30 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07939 250 424
(Σώτος Αντωνάδης)

24-27 Αυγούστου 2010
(ΤΡΙΤΗ - ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ)

**Συνεδρία Κεντρικού Συμβουλίου
ΠΟΜΑΚ - ΠΣΕΚΑ**

ΤΟΠΟΣ: Λευκωσία - ΚΥΠΡΟΣ

Α Π Ο Σ Η**Οι βρετανικές εκλογές και εμείς**

Συνέχεια από σελ. 1

νοι πολίτες, όλοι εμείς, πληρώνουμε τρισεκατομμύρια για να συντηρούνται στρατεύματα στο Ιράκ και στο Αφγανιστάν. Έτσι θέλησαν οι Εργατικοί πρωθυπουργοί...

Ο ΣΟΝ ΑΦΟΡΑ το Κυπριακό και τα δικά μας εθνικά θέματα, η Εργατική κυβέρνηση έχει αποδειχθεί πλέον εθνική έναντι της Κύπρου (και της Ελλάδας). Καθημερινά αποδεικνύουν τον φιλοτουρκισμό τους στην Ε.Ε. και πρωθυπουργό την Τουρκία και το ψευδοκράτος με κάθε ευκαιρία. Και ολα αυτά εις βάρος του Ελληνισμού. Για πρώτη φορά Βρετανός πρωθυπουργός δέχτηκε στο γραφείο του στη Βουλή τον ψευτοπρόεδρο του κατοχικού καθεστώτος, δίνοντάς του έτσι «διαβατήριο» για συναντήσεις και με άλλους αρχηγούς κρατών, ώστε να αναβαθμίζεται βαθιμότερον το ψευδοκράτος εις βάρος της Κυπριακής Δημοκρατίας και της διεθνούς νομιμότητας. Η επαίσχυντη «στρατηγική συμφωνία» Βρετανίας - Τουρκίας έφτασε στο σημείο να υποστηρίζει ακόμα και συμμετοχή Τουρκοκυπρίων «βουλευτών» στο Ευρωκοινοβούλιο... Το «Μνημόνιο Συναντίληψης» Μπράουν - Χριστόφια καταπάταται καθημερινά και χλευάζεται η κυπριακή κυβέρνηση (απόδειξη η συνάντηση Μπράουν - Ταλάτ και η φιλοτουρκική δράση του Βρετανού Υπάτου Αρμοστού στη Λευκωσία).

ΜΠΡΟΣΤΑ ΣΕ ΟΛΑ ΑΥΤΑ έρχεται και η απροκάλυπτη φιλοτουρκική συμπεριφορά κάποιων Βρετανών βουλευτών, επικεφαλής των οποίων είναι η Joan Ryan, οι οποίοι πρωθυπόντον τα τουρκικά συμφέροντα και το ψευδοκράτος στη Βρετανία. Άνοιξαν πις βρετανικές κυβερνητικές πόρτες στους Τούρκους της Βρετανίας και στους «επίσημους» αντιπροσώπους του ψευδοκράτους. Έχουν συνταυτιστεί με το τουρκικό στοιχείο σε σημείο που να θεωρούνται περίπου ως... φυσιολογικοί εκπρόσωποι τους. Κάποιοι άλλοι, όπως ο Andrew Dismore, έχουν προσχωρήσει στο «ταλατικό στρατόπεδο» και προπαγανδίζουν ανοιχτά την αποδοχή των διχοτομικών τουρκικών προτάσεων.

ΕΙΝΑΙ ΦΑΝΕΡΟ ότι οι Τούρκοι της Βρετανίας πρέπει να είναι... «τρελοί» για να μην υποστηρίζουν τους Εργατικούς, αφού τους εξυπηρετούν με τον καλύτερο δυνατό τρόπο.

ΤΟ ΕΡΩΤΗΜΑ που τίθεται, είναι αν οι Συντηρητικοί θα είναι καλύτεροι. Σίγουρα, δεν πειρίνεται κανείς ότι θα υπάρξει δραστηρική αλλαγή, αν κερδίσουν τις εκλογές. Χειρότεροι, όμως, δεν μπορεί, είναι αδύνατον να είναι. Από την άλλη, πρέπει όσοι ακολουθούν μια εχθρική πολιτική απέναντι μας να ξέρουν ότι υπάρχει αντίτυπος και συνέπειες. Διαφορετικά, είναι σαν να δίνουμε το μήνυμα προς τους κυβερνώντες ότι οποιαδήποτε πολιτική κι αν ακολουθήσουν, θα σκύβωμε δουλοπρεπώς το κεφάλι και θα υποκύπτουμε, δότι δεν έχουμε, τάχα, επιλογές. Αυτή η γραμμή μάς καταδικάζει εσαεί σε ανυποληφία και περιθωριοποίηση. Εκμηδενίζει τις δυνατότητές μας να επηρέαζουμε και να λαμβανόμεθα υπ' όψιν. Εάν γνωρίζουν ότι «μάς έχουν στο καλάθι τους», σίγουρα θα συνεχίσουν να μας χλευάζουν και να μας κοροϊδεύουν ανοικτά.

Ο ΣΟΝ ΑΦΟΡΑ την εσωτερική πολιτική των Συντηρητικών, όταν άποις διαβάσεις τις διακριτήσεις τους και δει τις πολιτικές τους προτάσεις σε διάφορους τομείς κοινωνικής και οικονομικής πολιτικής, θα διαπιστώσει ότι είναι πιο φιλολαϊκή από τους Εργατικούς.

ΒΕΒΑΙΑ, δεν παραγνωρίζουμε ότι υπάρχουν Εργατικοί βουλευτές που είναι δεδηλωμένοι γνήσιοι φίλοι μας. Αυτούς, ασφαλώς, δεν μπορούμε να τους αγνοήσουμε ούτε να φανούμε αχάριστοι απέναντι τους. Επίσης, υπάρχουν συμπατριώτες μας που είναι ενταγμένοι στο Εργατικό Κόμμα, είναι προβεβλημένοι και ασφαλώς δεν αναμένουμε ότι θα κινηθούν εναντίον του κόμματός τους. Όμως, είναι σε θέση απ' εκεί που είναι να εξασκήσουν πίεση για ορθή πορεία. Εκεί που δεν υπάρχει συγχώρεση είναι όταν αυτοί υποστηρίζουν αποδεδειγμένους φιλότουρκους όπως η Joan Ryan (και δευτερεύοντας ο Andrew Dismore). Τότε είναι σαν να χτυπούν την ίδια την ιδιαίτερη πατρίδα τους.

ΕΜΕΙΣ ΠΙΣΤΕΥΟΥΜΕ, γενικά ομιλούντες, ότι κάθε ψήφος προς τους Εργατικούς είναι και ένα καρφί θανάτου στο πληγωμένο σώμα της Κύπρου. Γ' αυτό η Παροικία μας πρέπει να αντιληφθεί ότι τυχόν επανεκλογή των Εργατικών θα επιφέρει θανατηφόρα πλήγματα στο Κυπριακό και θα εξηπρετηθούν κατά τον πλέον πρόσφορο τρόπο τα τουρκικά συμφέροντα. Ο καθένας ας αναμετρηθεί με τη συνέδησή του.

<<Ε>>

Ομογένεια**R I P E S . . .****'Eva... νυσταγμένο LGR**

Ο...καημένος ο Βασίλης Παναγή έχει καταντήσει να πάρει και το κρεβάτι του στο LGR. Αφού δεν πληρώνουν εκφωνήτες, τρων την φάκκαν οι δυο-τρεις μόνιμοι υπάλληλοι. Έτσι, χαράματα - χαράματα, ο Βασίλης αναγκάζεται να κάνει πρόγραμμα νυσταγμένος. Βάζει ό,τι τραγούδια έχει πρόχειρα, έτσι για να περνά η ώρα. Ωράρια δεν τηρούνται, παρά μόνο όταν υπάρχει σύνδεση με το PIK, την EPT και το ITN. Και εδώ συμβαίνει το εξής: Όταν «πέσει» ο δορυφόρος, διακόπτεται η μετάδοση και για αρκετά λεπτά το LGR μένει... βουβό, μέχρι να το πάρουν πρέφα και να βάλουν μουσική.

Η όλη κατάσταση έχει καταντήσει πλέον τραγική. Οι μέτοχοι, όσοι τουλάχιστον αισθάνονται υπευθυνότητα έναντι της Παροικίας, οφείλουν να αναλάβουν τις ευθύνες τους.

Δεν είναι δυνατόν να συνεχίζεται αυτή η θλιβερή κατάσταση και ουδείς να συγκινείται.

<<Ε>>

Η απόφαση της Βουλής και οι τουρκικές αντιδράσεις

ΗΚυπριακή Βουλή αποφάσισε ομόφωνα να ταχθεί εναντίον των εγγυήσεων. Ο Ταλάτ προσπάθησε να αποτρέψει τέτοια απόφαση, με αιστείς δικαιολογίες. Πήρε τηλέφωνο τον Πρόεδρο Χριστόφια, αλλά απ' ότι φάνεται, εκείνος του απέκλεισε οποιαδήποτε παρέμβαση. Έτσι, στράφηκε προς τον κ. Αναστασίδη, με τον οποίο έχει... κοινό όραμα. Εδώ φαίνεται βρήκε ευήκοον ους... Ο πρόεδρος του ΔΗΣΥ προσπάθησε, παρασκηνιακά, να αποτρέψει τη συζήτηση του θέματος στη Βουλή. Δεν τα κατάφερε και έτσι... συμβάδισε, θέλοντας και μη.

Το μέγα ερώτημα που απασχολεί τον κάθε Ελληνοκύπριο, είναι το εξής: Ο Ταλάτ και η Τουρκία (που επίσης θύμωσε πολύ) δεν συμμετέχουν στην Κυπριακή Βουλή ούτε έχουν λόγο στις αποφάσεις της. Και όμως, ο κατοχικός ηγέτης προσπάθησε να επηρεάσει!!!

Φανταστέστε αύριο τι θα γίνει, αν ευρεθεί λύση όπως συζητείται, με Άνω και Κάτω Βουλή, χωριστές πλειοψηφίες, βέτο κ.λπ.

Δεν θα βγίνει καμία απόφαση αν δεν αρέσει ή δεν συμφέρει τους Τούρκους. Θα είμαστε δεμένοι χειροπόδαρα και με το στόμα κατάκλειστο.

<<Ε>>

Ο Σαμαράς και η «νόθευσή» του

Είναι γεγονός ότι ο νέος πρόεδρος της Νέας Δημοκρατίας, Αντώνης Σαμαράς, έχει για το Κυπριακό (και για τα άλλα εθνικά θέματα) ορθές θέσεις. Αυτό το γνωρίζει ο πρόεδρος του ΔΗΣΥ, Νίκος Αναστασίδης, και ασφαλώς δεν του είναι και ιδιαίτερα ευχάριστο, διότι ακυρώνει την όλη ενδοτική πολιτική του.

Ο κ. Αναστασίδης προσπάθησε προεκλογικά να χτυπήσει τον Καραμανλή και τη Νέα Δημοκρατία, προς όφελος του ΠΑΣΟΚ. Γ' αυτό έκανε εκείνη την «παρέμβαση» λίγες μέρες πριν τις ελληνικές εκλογές. Ήθελε να χάσει ο Καραμανλής, να έλθει ο Γιώργος Παπανδρέου στην εξουσία, και αρχηγός της ΝΔ να γίνει η Ντόρα, ώστε να συμπλέουν όλοι με την ενδοτική πολιτική του. Δεν υπολόγισε, όμως, τον κόσμο της Νέας Δημοκρατίας. Έτσι, τώρα, εκείνο που του απέμεινε είναι να «νοθεύσει» και τις θέσεις Σαμαρά και να τις εναρμόνισε με τις δικές του.

Γ' αυτό εξήγγειλαν και δημιουργία κοινών επιτροπών Κυπριακού, ώστε να... ελέγχονται τα πράγματα. Επίσης, ανακοίνωσαν... συντονισμό ενεργειών στο Ευρωπαϊκό Λαϊκό Κόμμα, ώστε η ΝΔ να μην εκφράζει πατριωτικές θέσεις εναντίον της κατοχής!!!

Βέβαια, ο Σαμαράς δεν έκρυψε τις θέσεις του και φρόντισε δημόσια να διαφοροποιηθεί από τις επιλογές Αναστασίδη.

Ελπίζουμε ότι ο αρχηγός της ΝΔ θα συνεχίσει να κρατά υπεύθυνη στάση στο Κυπριακό και να μην παρασυρθεί από τον Αναστασίδη.

<<Ε>>

Eίναι ντροπή!

Καθόλου ευχάριστες οι τελευταίες εβδομάδες για την Ελλάδα λόγω της οικονομικής θέσης που βρίσκεται η χώρα. Έγιναν τόσα και τόσα και στο τέλος μπήκαν και... ελεγκτές της Ε.Ε. Ο κάθε Έλληνας νοιώθει απογοήτευση αλλά και ντροπή για την κατάντια αυτή. Ενδεικτική είναι η δηλώση του Μίκη Θεοδωράκη:

«Διαβάζω



Ολοκαίνουργιο Airbus 320 στο στόλο των Κυπριακών Αερογραμμών

Την πρώτη παρθενική του πτήση από το εργοστάσιο της Airbus στην Τουλούζη με προορισμό τη Λάρνακα πραγματοποίησε την Κυριακή το νέο αεροπλάνο των Κυπριακών Αερογραμμών τύπου Airbus320, που εντάχθηκε ήδη στο στόλο της Εταιρείας με την επωνυμία «**Aphrodite**». Ένα ακόμη νέο αεροπλάνο Airbus320, πολύ μικρής ηλικίας με την επωνυμία «**Lefkadia**» παραλήφθηκε το Σάββατο, 13 Φεβρουαρίου, ενώ το Μάιο προγραμματίζεται η παραλαβή και τρίτου Airbus320, του «**Amathus**».

Με την παραλαβή των νέων αυτών αεροπλάνων προωθείται δυναμικά η διαδικασία ανανέωσης του στόλου των Κυπριακών Αερογραμμών, η οποία αναβαθμίζει σημαντικά την ποιότητα του ταξιδιού, προσφέροντας μεγαλύτερη άνεση στον επιβάτη.

Τα νέα Airbus έχουν συνολικά 152 θέσεις (20 θέσεις στην Θέ-



ση Επιχειρηματία). Ιδιαίτερα σημαντικές καινοτομίες έχουν γίνει στη Θέση Επιχειρηματίας (Business Class), όπου η διάταξη των καθισμάτων έχει διαμορφωθεί ανά δύο στην κάθε σειρά, γεγονός που προσφέρει μεγαλύτερη άνεση χώρου για πιο ευχάριστες πτήσεις. Και τα 152 καθίσματα είναι δερμάτινα.

Η διαδικασία ανανέωσης του στόλου ξεκίνησε από τον Νοέμβριο του 2008 με την παραλαβή ενός νέου Airbus 319.

Υπενθυμίζουμε ότι στις 26 Ια-

νουαρίου 2010, οι Κυπριακές Αερογραμμές υπέγραψαν Επιστολές Πρόθεσης (Memorandum of Understanding) με την CIT Aerospace International, ιρλανδική εταιρεία εκμίσθωσης αεροσκαφών, για την ενοικίαση άλλων τριών (3) αεροσκαφών τύπου A320 για περίοδο ενενήντα έξι (96) μηνών. Είναι σε εξέλιξη διαπραγματεύσεις των μερών για τη συνομολόγηση των Συμβάσεων Μίσθωσης οι οποίες θα υπόκεινται σε τελική έγκριση από το Διοικητικό Συμβούλιο της Εταιρείας.

Ο Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων στην εκκλησία Τιμίου Σταυρού

ΤΗΝ ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΗΣ ΣΤΑΥΡΟΠΡΟΣΚΥΝΗΣΗΣ

Λάβαμε την ακόλουθη πληροφόρηση:

Την Κυριακή της Σταυροπροσκύνησης, 7 Μαρτίου 2010, ο Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων και Μεγάλος Βρετανίας Γρηγόριος θα προστεί της

Εθνικό Μνημόσυνο Γρηγόρη Αυξεντίου από Έφεδρους Καταδρομείς



Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Ο Ελληνοκυπριακός Σύνδεσμος Εφέδρων Καταδρομέων Αγγλίας τελεί και φέτος το Ετήσιο Μνημόσυνο του Σταυραετού του Μαχαιρά Γρηγόρη Αυξεντίου και καλεί όλους, όσους τιμούν τη μνήμη του, να παραστούν.

Το μνημόσυνο θα τελεσθεί την Κυριακή, 28 Φεβρουαρίου 2010, περί την 11:00 π.μ. (στο τέλος της Θείας Λειτουργίας) στον Ιερό Ναό των Δώδεκα Αποστόλων, Kentish Lane, Brookmans Park, Hatfield, Herts, AL9 6NG (τηλ. 017 07 65 01 47).

Κύριος ομιλητής θα είναι ο Γεν. Πρόξενος της Κύπρου κ. Ευάγγελος Σάββα.

Παρακαλούνται οι εκπρόσωποι των πολιτικών κομμάτων, σωματείων και οργανώσεων της ομογένειας, που θα ήθελαν να καταθέσουν στεφάνι, να επικοινωνήσουν το αργότερο μέχρι την 25η Φεβρουαρίου 2010, με τον Πρόεδρο του Συνδέσμου κ. Σάββα Παυλίδη (τηλ. 077 67 85 50 65) ή τον Γραμματέα κ. Σάρτο Πολιτάκη (τηλ. 077 23 06 98 79). Ιδιαίτερες προσκλήσεις δεν θα σταλούν.

**ΤΑ ΒΙΒΛΙΑ ΤΟΥ ΓΙΩΡΓΟΥ ΛΕΚΑΚΗ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΤΑ ΠΑΡΑΓΓΕΙΛΕΤΕ ΑΠΟ ΤΟ ΒΙΒΛΙΟΠΟΛΕΙΟ «ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΕΙΟ»,
ΕΡΜΟΥ 61, 54 623 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ • e-mail: erwdios@otenet.gr**

**ΒΑΡΩΣΙ - ΒΑΡΩΣΙ
ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ**

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ: ΣΠΙΤΙΑ ή ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ σε όλο το Λονδίνο, για άμεση ενοικίαση σε επαγγελματίες και φοιτητές

- ΕΓΓΥΗΜΕΝΑ ΕΝΟΙΚΙΑ από 1 μέχρι 3 χρόνια -

ΔΕΝ ΧΡΕΩΝΟΥΜΕ ΤΟΥΣ ΙΔΙΟΚΤΗΤΕΣ - ΕΝΤΕΛΩΣ ΔΩΡΕΑΝ

176 TOLLINGTON PARK, FINSBURY PARK, LONDON N4 3JA - TEL: 020 7263 8100

ΕΛΛΑΔΟΣ ΜΕΓΑΛΕΙΟΝ

«Έφυγε» ο Δημήτρης Κωνστάντιος

Έφυγε από την ζωή προσφάτως (Σάββατο 13 Φεβρουαρίου 2010), ο διευθυντής του Βυζαντινού και Χριστιανικού Μουσείου Αθηνών, Δημήτρης Κωνστάντιος, σε ηλικία μόλις 59 ετών.

Ο δρ. Δημήτρης Κωνστάντιος ανέλαβε την διεύθυνση του Βυζαντινού Μουσείου το 1999, μετά από χρόνια υπηρεσίας στην 8η Εφορεία Βυζαντινών Αρχαιοτήτων (1976-1988) της οποίας διετέλεσε και προϊστάμενος (1987) και στο Τμήμα Βυζαντινών Μουσείων της Διεύθυνσης Βυζαντινών και Μεταβυζαντινών Μνημείων του Υπ. Πολιτισμού (1990-1998), της οποίας επίσης υπήρξε και προϊστάμενος (1998).

Ως διευθυντής για μια δεκαετία κατόρθωσε, χωρίς να προδώσει την βαρεία επιστημονική κληρονομιά που είχαν αφήσει πίσω τους οι προκάτοχοί του, να αναδιοργανώσει το Μουσείο και να το μετατρέψει σε ένα ίδρυμα πολιτισμού «ανοικτό» στο ευρύ κοινό.



Γράφει από την Αθήνα
ο συνεργάτης μας
Γιώργος Λεκάκης,
συγγραφέας, λαογράφος
www.lekakis.com



και με εντυπωσιακή παραγωγικότητα, τμήματα Τύπου κι Επικοινωνίας, Εκπαδευτικών Προγραμμάτων, Ευρωπαϊκών Προγραμμάτων, Τεκμηριώσεως κι Εκδόσεων.

Ο δρ. Δημήτρης Κωνστάντιος, βαθιά έργα πολίτης, κατόρθωσε να εμπνεύσει, να παροτρύνει και εν τέλει να συγκεντρώσει στους κόλπους του Μουσείου πλήθος νεαρών επιστημόνων (αρχαιολόγων, ιστορικών, ιστορικών τέχνης, συντηρητών), διοικητικών, φυλάκων, τεχνικών, που με πάθος υπηρετούν όχι μόνο το υπουργείο Πολιτισμού, αλλά και την πολιτιστική ζωή της χώρας.

Αρχαιολόγος με μεγάλη πείρα στα ανασκαφικά και αναστηλωτικά έργα (καθώς γηγήθηκε ανασκαφών και αναστηλώσεων για είκοσι χρόνια σε ολόκληρη την χώρα), ευφυής επιστήμονας και πανεπιστημιακός διδάσκαλος, δραστήριο συνδικαλιστικό στέλεχος της Αρχαιολογικής Υπηρεσίας, ο δρ. Κωνστάντιος δεν έμενε στηγμή ήσυχος. Η ζωή του τα τελευταία χρόνια ήταν ένα διάρκες ταξείδι αναζητήσεως σε Μουσεία, Πανεπιστήμια, πολιτιστικά ιδρύματα, στην Ελλάδα και το εξωτερικό, ένα ταξείδι που σχετίζόταν άμεσα με την μελέτη και διαχείριση των πολιτικών αγαθών, αλλά και με την μουσειολογία, την οργάνωση, τον εκσυγχρονισμό, την λειτουργία, την προβολή των Μουσείων.

Η κηδεία έγινε (Τρίτη 16 Φεβρουαρίου) στον I.N. Αγ. Θεοδώρων στο Α' Νεκροταφείο Αθηνών. Επιθυμία των ιδίων ήταν, αντί στεφάνων, τα χρήματα να δοθούν στην Χριστιανική Αρχαιολογική Εταιρεία (αρ. λογαριασμού 080/675652-29, Εθνική Τράπεζα).

Δίνουμε τις καλύτερες τιμές από οποιονδήποτε άλλο κτηματομεσίτη



Η Φωτοδός «φώτισε» το Λονδίνο με «Κυπριακά Στιγμιότυπα»

Ηέκθεση φωτογραφίας «Κυπριακά Στιγμιότυπα» έντεκα φωτογράφων της «Φωτοδός» «φώτισε» ένα βροχερό βράδυ (Τρίτη, 16 Φεβρουαρίου 2010) με τουσχερό κρύο το Λονδίνο, με φως Κυπριακό.

Διοργανωμένη με πρωτοβουλία της Μορφωτικής Σύμβουλου Δρος Νίκης Κατσαούνη, σε συνεργασία με την Αντιπροσωπεία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η έκθεση κάλυπτε τις αλλαγές του φυσικού και κοινωνικού τοπίου της Κύπρου κατά τα τελευταία δέκα χρόνια και υπήρξε η εναρκτήρια εκδήλωση στο πρόγραμμα του Πολιτιστικού Τμήματος της Κυπριακής Υπότιτης Αρμοστείας εφέτος, που εορτάζονται τα 50χρονα της Δημοκρατίας της Κύπρου.

Παρά το δριμύ ψύχος και τη βροχή η 12 Star Gallery της Αντιπροσωπείας της Ευρωπαϊκής Επιτροπής στο Λονδίνο, γέμισε ασφυκτικά με πολύ κόσμο.

Ανοίγοντας την έκθεση η Μορφωτική Σύμβουλος Δρ Νίκη Κατσαούνη είπε μεταξύ άλλων:

«Η φωτογραφία προσδίδει συνέχεια σε μια, κατά τ' άλλα, ασυνεχή κοινωνία. Η αστυφίλια καθιστά της πόλεις μεγαλύτερες. Εις βάρος του αγροτικού βίου. Οι μύθοι ενός λαού γίνονται λογότυπα, προς κατανάλωση. Η μήμη αποκρύνεται και νέες "πραγματικότητες" αναδύνονται. Η φωτογραφία καταγράφει την ιστορία ενός λαού και η ιστορία στην Κύπρο είναι πανταχού παρούσα, σε μια κοινωνία που αλλάζει με μεγάλη ταχύτητα από την ανεξαρτησία της, το 1960. Ενα παραμένει όμως χωρίς αλλαγή: Η κατοχή και η διαίρεση της Κύπρου στα δυο, από το '74. Αντό δεν άλλαξε. Η Κύπρος είναι η μόνη διαφεύγοντα χώρα στην ΕΕ που τημά της κατέχεται από άλλη χώρα, την Τουρκία. Η Κύπρος έχει να καταγράψει πάρα πολλά ευχάριστα στιγμιότυπα από την ανεξαρτησία της: Η ένταξή της στην ΕΕ είναι ένα τέτοιο γεγονός. Έχουμε καλλιτέχνες που διακρίνονται εδώ στη Βρετανία με βραβεία. Αυτά είναι ευχάριστα στιγμιότυπα. Ο μεγάλος όμως καημός μας παραμένει: Για μια Κύπρο επανενωμένη και ενιαία την οποία



Από αριστερά: Ιωάννης Γέρου, Πρόεδρος «Φωτοδός», Κυριάκος Τσιούπρας, Ανταποκριτής του ΡΙΚ, Δρ Νίκη Κατσαούνη, Μορφωτική Σύμβουλος Κυπριακής Υπότιτης Αρμοστείας και Eddie O'Hara, Βουλευτής

είμαι βέβαιη η "Φωτοδός" θα απαθανατίσει μια μέρα, σε καινούργια, αρτιότερα, "στιγμιότυπα"...

Ακολούθως, ευχαρίστησε τον Υπεύθυνο του Πολιτισμού της Αντιπροσωπείας της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, Jeremy O'Sullivan. Στην έκθεση μίλησε επίσης ο Πρόεδρος της «Φωτοδός», Ιωάννης Γέρου, για το Σωματείο και τους σκοπούς του και ευχαρίστησε την Μορφωτική Σύμβουλο, το Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού Κύπρου και τον κ. Jeremy O'Sullivan της Αντιπροσωπείας της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, για την αρωγή τους.

Στην έκθεση κυκλοφόρησε ωραίος κατάλογος. Ακολούθησε δεξίωση με κυπριακές λιχουδιές και ο κόσμος επέμενε να μένει συζητώντας ζωτάρια με τα μέλη της «Φωτοδός» που ήθιαν ειδικά στο Λονδίνο για την έκθεση, τον Ιωάννη Γέρου, τον Πιανάκη Βάκη και τον Ιωάννη Ενταφιανό. Η συζήτηση για την φωτογραφία, αλλά και την Κύπρο γενικότερα, κράτησε ζωηρή μέχρις αργά.

Ανάμεσα στο κοινό ήσαν ο Πρέσβης του Λουξεμβούργου Hubert Wurth, ο Πρέσβης της Ανδράς Maria Rosa Picard de Francis, ο Γενικός Πρόξενος της Ελλάδας Μάκης Παντζόπουλος, ο Σύμβουλος της Τσεχίας Josef Matejka και

ο Επιτετραμένος της Φλάνδρας Geert De Proost με τη σύζυγό του, ο Μορφωτικός Σύμβουλος του Καναδά Brendan Griggs, ο Υπεύθυνος Τύπου και Πολιτισμού της Ολλανδίας Jan van Weijen, ο Βουλευτής Eddie O'Hara με τη σύζυγό του, η Δημοτική Σύμβουλος του Barnet, Alison Moore, πολλά στελέχη της Αντιπροσωπείας της Ευρωπαϊκής Επιτροπής ανάμεσά τους η Δ/ντρια Περιφερειακών Σχέσεων Elizabeth Holt και η Υπεύθυνη Γλωσσών Αγγλική Πέτριτς, ακαδημαϊκοί όπως ο John Charalambous του Metropolitan University και η Lisa Socrates του University College London, ο Δ/ντρης της Όπερας του Garsington Anthony Whitworth-Jones, ο δημοσιογράφος Κυριάκος Τσιούπρας, ο φωτογράφος Δάρος Παρτασίδης, ο ζωγράφος Πίναρος Μιχαηλίδης και η Καΐτη Χατζηπατέρα, ο υαλογράφος Γιώργος Παπαδόπουλος, ο ζωγράφος Edward Mendelsohn και ο πιανίστας Ντομινίκ Αργυρίδης, οι σκηνοθέτες Ξένια Ορφανίδην και Αναστασία Ρέβη και πολλοί ηθοποιοί, η συγγραφέας Marlowe Russell, εκπρόσωποι δισκόδιων και φοιτητικών οργανώσεων, Ελληνοκύπριοι, Τουρκοκύπριοι και ένα κοινό από όλο το φάσμα των εθνοτήτων του Λονδίνου. Η έκθεση προκάλεσε πολλά ευνοϊκά σχόλια.

Σεμινάριο ΚΕΑ για τη διδασκαλία της ελληνικής

Λόβαμε την ακόλουθη πληροφόρηση:

Η Κυπριακή Εκπαίδευτική Αποστολή (ΚΕΑ) σε συνεργασία με το Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού και το Παιδαγωγικό Ινστιτούτο Κύπρου οργανώνει τριήμερο επιμορφωτικό σεμινάριο με αποκλειστικό θέμα «Η διδασκαλία της Ελληνικής ως δεύτερης Γλώσσας».

Το σεμινάριο θα πραγματοποιηθεί στις 8, 9 και 10 Μαρτίου 2010 από τις 10pm, μέχρι τις 2μμ. στο χώρο της Παναγίας στο Wood Green και θα είναι Πανεπιστημικού Επιπέδου.

Υπάρχει πιθανότητα να γίνουν και βραδινές συγκεντρώσεις, για να διευκολύνθονται οι ωρομίσθιοι εκπαιδευτικοί που κωλύνονται κατά τις πρωινές ώρες, αλλά αυτό θα εξαρτηθεί από τις δηλώσεις συμμετοχής στα βραδινά μαθήματα.

Το σεμινάριο είναι ανοικτό για όλους τους εκπαιδευτικούς των δυο αποστολών EEA και ΚΕΑ καθώς και όλους των ωρομίσθιον εκπαιδευτικούς. Κατά ή μετά τη λήξη των εργασιών του σεμιναρίου θα δοθούν επίσημα πιστοποιητικά παρακολούθησης από το Παιδαγωγικό Ινστιτούτο Κύπρου.

Καλούνται όλοι οι εκπαιδευτικοί της Παροικίας να εκμεταλλευτούν την ευκαιρία αυτή, για να αποκτήσουν πρόσθετες γνώσεις στον τομέα της διδασκαλίας της Ελληνικής Γλώσσας.

Από το γραφείο της ΚΕΑ

«Terra Natal»: Η «Γενέτειρά» μας σύντομα στο Λονδίνο



Λάβαμε την ακόλουθη πληροφόρηση:

Διοργανώνεται από το Πολιτιστικό Τμήμα της Υπότιτης Αρμοστείας της Κυπριακής Δημοκρατίας, εικαστική Έκθεση με τίτλο, «Terra Natal» (Γενέτειρα) του Νίκου Κουρούση (εγκατάσταση στο χώρο) και της Λίας Λαπίθη (video), στο κτίριο της Υπότιτης Αρμοστείας, 13 St. James's Square, London, SW1Y 4LB, από την Τετάρτη, 3 Μαρτίου έως την Παρασκευή, 5 Μαρτίου 2010.

Ο Υπότιτης Αρμοστής της Κυπριακής Δημοκρατίας στο Ηνωμένο Βασίλειο Αλέξανδρος Ν. Ζήνων, θα τελέσει τα εγκαίνια, την Τετάρτη, 3 Μαρτίου στις 6.30μμ.

Το δίπτυχο της έκθεσης αυτής εστιάζει στους ιστορικούς πρωταγωνιστές του Κυπριακού, από την Αγγλοκρατία έως και το πραξικόπημα της χούντας, την εισβολή και την κατοχή τημάτος της Κύπρου από την Τουρκία, το 1974.

Ο Νίκος Κουρούσης, παρουσιάζει την αρνητική (στην κυριολεξία της φωτογραφίας) διάσταση των δράσεων των πρωταγωνιστών ή/και την αδράνεια, όμως, που οδήγει στην κατεχόμενη και ερειπωμένη σήμερα ακόμα, μετά από τριάντα-έξι χρόνια, Αμμόχωστο, που καταγράφει στο video τη Λία Λαπίθη.

Το δίπτυχο Κουρούση - Λαπίθη συνιστά μιαν οπτικήν υπόμνηση που εγκαλεί σε προβληματισμό της ευρωπαϊκής και διεθνούς κοινότητας που μπορεί να ανέχεται μια χώρα-μέλος του ΟΗΕ και της ΕΕ να είναι κάτω από κατοχή, κατά μέρα μέρος της, από την Τουρκία.

Η έκθεση αυτή παρουσιάστηκε ήδη στη Νέα Υόρκη, στην Μόνιμη Αντιπροσωπεία της Κύπρου στον ΟΗΕ, με ιδιαίτερα εγκωμιαστικές κριτικές.

Στα εγκαίνια στο Λονδίνο θα είναι παρόντες οι καλλιτέχνες.

RSVP στο Πολιτιστικό Τμήμα της Υπότιτης Αρμοστείας της Κυπριακής Δημοκρατίας στο τηλ: +44 (0) 20 7321 4125 ή στο email:cultural_chc@btconnect.com, απαραιτήτως, δηλώνοντας αριθμό προσώπων, λόγω περιορισμένου χώρου.

Καθαρά Δευτέρα στην Αγία Αικατερίνη Μπάρνετ

Με ομιλία, νηστήσιμα παραδοσιακά εδέσματα, τραγούδι και καλή παρέα γιορτάστηκε η Καθαρά Δευτέρα στη Κοινότητα Αγίας Αικατερίνης στο Μπάρνετ. Για πρώτη χρονιά φέτος η Κοινότητα Αγίας Αικατερίνης μπόρεσε στο πατροπαράδοτο γεύμα στους δικούς της χώρους. Το μικρό χολόγιο της εκκλησίας γέμισαν με χαμόγελα και τραγούδια, ομογενείς και φίλους της κοινότητας.

Η όλη εκδήλω

Πέμπτη 25 Φεβρουαρίου 2010

Κύπρος

«Θέλει αρετήν και τόλμην η ελευθερία»



ΣΥΝΑΝΤΗΣΕΙΣ ΣΤΗ ΛΕΥΚΩΣΙΑ ΤΟΥ ΑΡΧΗΓΟΥ ΤΗΣ ΝΔ ΜΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ ΔΥΝΑΜΕΙΣ

Ο Αν. Σαμαράς παραδέχτηκε μη ταύτιση απόψεων με το ΔΗΣΥ στο Κυπριακό

Με κομψό τρόπο, ο Πρόεδρος της Νέας Δημοκρατίας, Αντώνης Σαμαράς, άφησε χθες να διαφανούν οι διαφορετικές απόψεις που έχει στο Κυπριακό, από την ηγεσία του Δημοκρατικού Συναγερμού, διαφορές άλλωστε που στοιχειώθηκαν, μεταξύ άλλων, από την απόρριψη του σχεδίου Ανάν από τον Αντώνη Σαμαρά και τη συνεχή υποστήριξη της ηγεσίας του ΔΗΣΥ προς το σχέδιο αυτό.

Ο Αντώνης Σαμαράς, μέσα από μια περιεκτική αναφορά που έκαμε μετά το τέλος των συνομιλιών των αντιπροσωπιών των δύο κομμάτων, έδωσε το στίγμα των διαφορών, δηλώνοντας ενδεικτικά: «...Ο καθένας έχει μέσα τον αποτυπωμένες απόψεις για το θέμα της επίλυσης του Κυπριακού, και δεν σημαίνει ότι μια τέτοια συνεργασία, που είναι όντως απαραίτητη, θα σημαίνει αυτόματα και ταυτίσεις απόψεων».

Μια δεύτερη ειλικρινής παραδοχή των διαφορών στις θέσεις Νέας Δημοκρατίας - ΔΗΣΥ, έγινε από τον Τομεάρχη Εξωτερικών της Ν.Δ., Δημήτρη Αβραμόπουλο, ο οποίος ανέφερε ότι για ένα μεγάλο χρονικό διάστημα οι συνεργα-



σίες των δύο κομμάτων, «παρά τις όποιες προσάρθρεις είχαν γίνει, δεν είχαν δώσει συγκεκριμένα αποτελέσματα».

Οι συνομιλίες Σαμαρά - Αναστασιάδη, και των αντιπροσωπιών των δύο κομμάτων, (απ' όπου η φωτό) επισφραγίστηκαν με την απόφαση σύντασης συντονιστικής ομάδας μεταξύ των δύο κομμάτων, σε διάφορα επίπεδα. Ο κ. Ανα-

στασιάδης, σε δηλώσεις του, ανέφερε ότι, ως πρώτιστο, αυτή η ομάδα θα οδηγήσει στη σύσταση μιας ομάδας Κυπριακού στη Νέα Δημοκρατία, έτσι ώστε να μπορεί να έχει όμεση σχέση με την υπάρχουσα ήδη στον ΔΗΣΥ ομάδα Κυπριακού.

Αυτό το συντονιστικό όργανο, πρόσθεσε, θα έχει και την ευθύνη του συντονισμού των δύο κομμάτων σε ευρωπαϊκό επίπεδο, αλλά και διεθνών σχέσεων, αλλά και την ανταλλαγή εμπειρογνομοσύνης και πολιτικών σκέψεων μεταξύ τους.

Αναφέρομενος στις συνομιλίες με τον κ. Σαμαρά, δήλωσε ότι ανταλλάχθηκαν προβληματισμοί «ιδιαίτερα ως προς το είναι αυτό που πρέπει να μας απασχολήσει τις επόμενες των εβδομάδων και όχι το τι στο παρελθόν έγινε».

Από πλευράς του, ο κ. Σαμαράς τόνισε ότι αυτήν τη στιγμή η Ε.Ε. παίζει ρόλο σημαντικό στη διεμόρφωση των πολιτικών εξελίξεων, ως εκ τούτου παίζει ρόλο και στο Κυπριακό και πρόσθεσε πως «είναι λάθος να μην εκμεταλλευτούμε τη δυνατότητα συνύπαρξης σε ένα μεγάλο, εύρωστο διναμικό ευρωπαϊκό οργανισμό και να προχωρήσουμε σε συνέργειες».

Ο Αντώνης Σαμαράς τόνισε την ανάγκη «**εκεί πον συμφωνώμε να το προβάλλουμε με μεγαλύτερη δύναμη, δηλαδή να κτυπάμε όλοι με το ίδιο σφυρί πάνω στο ίδιο καρφί στο ίδιο συγκεκριμένο σημείο, προκειμένου να είναι σαφέστερη για τους εξω η ελληνική τοποθέτηση».**

Ο Αντώνης Σαμαράς συναντήθηκε, επίσης, με αντιπροσωπείες όλων των πολιτικών κομμάτων, ενώ έγινε δεκτός από τον Αρχιεπίσκοπο Χρυσόστομο Β', και απέδωσε τιμές στους ήρωες των Φιλακισμένων Μνημάτων και στον Τύμβο της Μακεδονίτισσας

Συνάντηση Χριστόφια - Σαμαρά



Λεπτομερούς ενημέρωση για τις τελευταίες εξελίξεις στο Κυπριακό έτυχε τη Δευτέρα ο Πρόεδρος της Νέας Δημοκρατίας Αντώνης Σαμαράς κατά τη διάρκεια συνάντησής του στο Προεδρικό Μέγαρο, όπου έγινε δεκτός από τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας Δημήτρη Χριστόφια.

Ο Πρόεδρος της Νέας Δημοκρατίας και η συνοδεία του είχαν πέραν της μίας ώρας συνάντησης στο Προεδρικό Μέγαρο όπου, σύμφωνα με τον κ. Σαμαρά, ενημερώθηκαν «λεπτομερώς, διεξοδικά, από τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας για τις εξελίξεις στο κυπριακό πρόβλημα».

«Αυτή τη στιγμή η φάση των διαπραγματεύσεων διέρχεται μια ιδιαίτερα κρίσιμη καμπή. Κατά την άποψή μας απαιτείται συστράτευση και ομοψυχία ούτως ώστε να μπορέσουμε να πετύχουμε αυτό που δούλιο ζητούμε, μια δίκαιη, βιώσιμη λύση του Κυπριακού, με σεβασμό ταυτόχρονα, στο ευρωπαϊκό κεκτημένο της Κύπρου», είπε ο Πρόεδρος της Ν.Δ.

Ο κ. Σαμαράς ευχαρίστησε τον Πρόεδρο Χριστόφια, σημειώνοντας ότι τόσο ο ίδιος όσο και οι συνεργάτες του «παρακολούθησαμε πλήρως το χρονικό των εξελίξεων όπως μας το εξέθεσε, μπορέσαμε και εμεις και συμβάλλαμε με συγκεκριμένες απόψεις, θέσεις, παρατηρήσεις, και νομίζω ότι είναι χρήσιμο αυτό που κάνουμε σήμερα, δηλαδή να ερχόμαστε σε επαφή με όλη την πολιτική ηγεσία της μεγαλονήσου προκειμένου να έχουμε και γνώση αλλά να δίνουμε και τη δική μας γνώμη για όλα αυτά τα ζητήματα τα οποία είναι ζητήματα που ακούμπανε τη φλέβα του προβλήματος για τον Ελληνισμό που σήμερα είναι το μαρτύριο που περνάει η Μεγαλόνησος».

Κληθείς να δώσει την άποψή του για το θέμα της εκ πειρατροπής προεδρία, ο κ. Σαμαράς είπε ότι δεν θα ήθελε να μπει σε λεπτομέρειες γιατί δεν θα έκανε καλό αυτή τη στιγμή.

Επιχορηγήσεις εκατομμυρίων από την Ε.Ε. προς τους Τ/Κ αγρότες

Επιχορηγήσεις σε 188 Τουρκοκύπριους αγρότες και κτηνοτρόφους, στο πλαίσιο του κοινοτικού προγράμματος για τη στήριξη της τουρκοκυπριακής κοινότητας, ανακοίνωσε τη Δευτέρα η Ευρωπαϊκή Επιτροπή.

Πρόκειται για δύο προγράμματα που αφορούν τη βελτίωση της γεωργικής παραγωγής και την υποστήριξη αγροτικών επιχειρήσεων. Από τα προγράμματα θα επωφεληθούν 188 Τουρκοκύπριοι γαιοκτήμονες και αγροτικές επιχειρήσεις που θα επιδοτηθούν από την Ε.Ε. ώστε να ενεργούν με βάση τα επίπεδα και τις καλύτερες δυνατές πρακτικές της Ε.Ε. Μια εκδήλωση για τη βράβευση όσων θα επιχορηγηθούν θα λάβει χώρα σε παράνομο ξενοδοχείο στην κατεχόμενη Λεύκα.

Το πρώτο πρόγραμμα, που φέρει τον τίτλο «Βελτιώνοντας τη Γεωργική Παραγωγή» άρχισε να υλοποιείται το Δεκέμβριο του 2008 και προβλέπει οικονομική στήριξη για αγορά εξοπλισμών από γαιοκτήμονες και άλλους καλλιεργητές σε τρεις τομείς: γαλακτοκομίας, αναπαραγωγής

ζώων (κτηνοτροφίας) και κτηπουρικής. Θα δοθούν 141 επιχορηγήσεις από 15.000 ως 100.000 ευρώ, με συνολικό ποσό 5.000.000 με συγχρηματοδοτήσεις που φθάνουν ως το 65%.

Το δεύτερο πρόγραμμα άρχισε τον Ιούνιο του 2009 και αφορά στη Στήριξη Αγροτικών Επιχειρήσεων, μικρών και μεσαίων στις αγροτικές περιοχές. Στόχος είναι η εισαγωγή νέας τεχνολογίας για τη βελτίωση της παραγωγής, του περιβάλλοντος και της υγιεινής. Θα δοθούν 47 επιχορηγήσεις που θα ξεκινούν από 10.000 ως 150.000 ευρώ για τον εκσυγχρονισμό τεχνολογίας και παραγωγής φρούτων και λαχανικών και για εναλλακτικές αγροτικές μορφές εισοδημάτων, που θα προέρχονται από αγροτικό τουρισμό, μικροεπιχειρήσεις και μικρής κλίμακας αλιεία.

Τα προγράμματα αντάχρηστοδοτούνται από το κονδύλι των 259 εκ. ευρώ για την οικονομική στήριξη της τουρκοκυπριακής κοινότητας, το οποίο διαχειρίζεται η Ευρωπαϊκή Επιτροπή.

ΛΕΥΚΟΘΕΑ

Οι οικολόγοι απέσυραν τη στήριξή τους στην κυβέρνηση Χριστόφια

Η ΓΓ του Κινήματος Οικολόγων Περιβαλλοντιστών Ιωάννα Παναγιώτου ανακοίνωσε ότι οι Οικολόγοι δεν στηρίζουν πλέον την Κυβέρνηση του Προέδρου της Δημοκρατίας Δημήτρη Χριστόφια.

Η κ. Παναγιώτου είπε πως η Κεντρική Επιτροπή του Κινήματος αξιολογώντας σε συνεδρία της τη διακυβέρνηση Χριστόφια απογοητεύθηκε και δυσαρεστήθηκε για τις πλειστες πολιτικές τις οποίες εφαρμόζει η παρούσα Κυβέρνηση, προσθέτοντάς ότι «δεν μπορούμε να στηρίζουμε αποτυχημένες πολιτικές είτε αυτές αφορούν το Κυπριακό, είτε την οικονομία, την κοινωνία, το περιβάλλον».

«Ως Οικολόγοι καλούμε τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας Δημήτρη Χριστόφια και την Κυβέρνηση να αλλάξουν πολιτική», συνέχισε η κ. Παναγιώτου.

Η Κεντρική Επιτροπή των Οικολόγων συνήλθε σε πολύωρη συνεδρία το Σάββατο και προέβη σε αξιολόγηση του κυβερνητικού έργου και της διαχείρισης του κυπριακού προβλήματος.

Σε συνέπεια Τύπου, ο βοηθός ΓΓ



Του ανταποκριτή μας
στην Αθήνα
ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ



ΣΧΟΛΙΑ

Η δυσκολότερη περίοδος για την Ελλάδα

Από την περασμένη Τρίτη (16/2), η Ελλάδα βρίσκεται σε καθεστώς στενής κοινοτικής επιτήρησης, στο οποίο θα παραμείνει, εάν όλα πάνε καλά, μέχρι το τέλος του 2012.

Χωρίς καμία αμφιβολία, θα είναι η δυσκολότερη περίοδος για την Ελλάδα από την ένταξή της στην Κοινότητα το 1981. Η απόφαση του Συμβουλίου Ecofin την περασμένη Τρίτη στις Βρυξέλλες, συνοδεύτηκε από την απαίτηση των εταίρων να προχωρήσει η κυβέρνηση Γ. Παπανδρέου στη λήψη πρόσθετων μέτρων, γεγονός που δείχνει τί περιμένει τους Έλληνες πολίτες στη συνέχεια.

Το άρθρο 126 παράγραφος 9 της Συνθήκης της Λισαβόνας, στο οποίο βρίσκεται από την Τρίτη (16/2) η Ελλάδα, είναι το τελευταίο στάδιο της διαδικασίας περί υπερβολικού ελεγίσματος. Στο εξής οι Βρυξέλλες και οι εταίροι θα αποφασίζουν για τους Έλληνες, χωρίς την φύφιο τους για θέματα που έχουν να κάνουν με την επιτήρηση της ελληνικής οικονομίας. Πρακτικά αυτό σημαίνει ότι κάθε απόκλιση θα καλύπτεται ακαριαία από πρόσθετα μέτρα μείωσης του ελεγίσματος, που θα έχουν τη μορφή περαιτέρω μείωσης των δημοσίων δαπανών, της αύξησης των φορολογικών εσόδων ή και τα δύο μαζί.

Αλαζονική συμπεριφορά

Απέναντι στην κυνική δήλωση του Τζορτζ Σόρος στο Νταβός, ότι δηλαδή «αυτή την εποχή η καλύτερη επένδυση είναι το ελληνικό χρέος» και στην αλαζονική συμπεριφορά τραπεζών και golden boys, που εκφράζουν την κερδοσκοπική διάθεση χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων, υπήρξε η άμεση και δυναμική αντίδραση του Νικολά Σαρκοζί, της Γαλλίδος υπουργού Οικονομικών Κ. Λαγκάρντ, της Α. Μέρκελ και του Χ.Λ. Θαπατέρου.

Ο Ν. Σαρκοζί καταφέρθηκε κατά των τραπεζών, κατηγορώντας τους για την παγκόσμια οικονομική κρίση.

Ο Χ. Λ. Θαπατέρου έδωσε εντολή στις μυστικές υπηρεσίες της Ισπανίας να διερευνήσουν ποιοί είναι οι διεθνείς χρηματοπιστωτικοί οίκοι που κερδοσκοπούν σε βάρος των ισπανικών ομολόγων.

Η Κ. Λαγκάρντ, στη διάρκεια ακρόασης ενώπιον της Επιτροπής Οικονομικών της γαλλικής Εθνοσυνέλευσης, που ήταν κλειστή στους δημοσιογράφους, δήλωσε ότι τα 6 ιδρύματα που κερδοσκοπούν σε βάρος της Ελλάδος είναι «αγγλοσαξωνικά» (βρετανικές και αμερικανικές επιχειρήσεις).

«Θα ήταν σκάνδαλο αν αποδεικνύταν ότι τράπεζες που μας έσπρωξαν στο χείλος του γκρεμού, συνέβαλαν και στην παραπομή των ελληνικών στατιστικών στοιχείων», τόνισε ο Α. Μέρκελ, αναφερόμενη στην Goldman Stacks, που προσφέρθηκε να βοηθήσει την Ελλάδα, με το αζημώτο, σε αυτή τη δύσκολη περίσταση.

Καλό ή κακό;

Μόνο με τους σταρ του Χόλιγουντ μπορεί να συγκριθεί αυτές τις ημέρες ο Έλληνας υπουργός Οικονομικών Γιώργος Παπακωνσταντίνου, στη ζήτηση που έχει από τα διεθνή ΜΜΕ. Τώρα που η ελληνική οικονομία συζητείται σε όλο τον κόσμο, έχει δώσει περισσότερες από εξήντα συνεντεύξεις. Μεταξύ άλλων, σε: Reuters, Bloomberg, CNBC, BBC, CNN, φινλανδική τηλεόραση, France 24, «La Tribune», «Guardian», «New York Times», Al Jazeera, «Die Zeit», «Financial Times», «Time», Skynews, Nikkei, «El País»... Τόση δημοσιότητα, ούτε σε ονειρο. Ή μάλλον ούτε σε εφιάλτη.

Πολιτική συνεννόηση

Η ελληνική οικονομία και ανάπτυξη μπορεί να στηριχθεί στην πολιτική συνεννόησης των κομμάτων (που δεν έχουν παραπίδεις) και να συνδεθεί με τη διπλωματία. Η αναζήτηση «συμμάχων» αποτελεί απόρροια μιας συγκεκριμένης αντίληψης για το πώς μπορεί να βγει η Ελλάδα από την κρίση. Την έχει το ΠΑΣΟΚ; Την έχει η αντιπολίτευση;

Τιμή στον μεγάλο Καβάφη

Ο Δήμαρχος Αθηναίων Νικήτας Κακλαμάνης μετέβη με την ακολουθία του στην Αλεξανδρεία και μαζί με τον κυβερνήτη της πόλης Αντέλ Λαμπίμπ και τον Πρόεδρο του Συμβουλίου Απόδημου Ελληνισμού (ΣΑΕ) Στέφανο Ταμβάκη, χοροστάπησαν στην μετονομασία της οδού Sharm El Sheikh σε οδό Κωνσταντίνου Καβάφη. Πρόκειται για την οδό όπου βρίσκεται το σπίτι όπου έζησε ο μεγάλος ποιητής. Εκεί πιθανόν έγραψε και το ποίμα «Σοφοί δε Προσόντων», το οποίο αναφέρεται στη «βοή των επερχομένων γεγονότων», στίχος που σήμερα, λόγω της τριπλής επιτροπείας, είναι ίσως πιο επίκαιρος από ποτέ.

Φ. Χαρ.

Ελλάδα

Πέμπτη 25 Φεβρουαρίου 2010

«Σαν βγεις στον πηγαιμό για την Ιθάκη,
να εύχεσαι να'ναι μακρύς ο δρόμος»

Τελεσίγραφο για λιτότητα διαρκείας από το Ecofin

Πακέτο 80 μέτρων ζητούν από την Ελλάδα οι υπουργοί Οικονομικών της ευρωζώνης, ως «αντάλλαγμα» για τη στήριξη που θα παράσχουν στην Ελλάδα. Περιλαμβάνει αύξηση του Φόρου Προστιθέμενης Αξίας (ΦΠΑ), επιβολή ειδικών φόρων σε προϊόντα πολυτελείας (και στα I.X.), υψηλότερο φόρο στα κανόπια, πρόσθετες περικοπές δαπανών (ακόμη και επενδυτικών), αλλά και επώδυνες αλλαγές στο εργασιακό και στο ασφολιστικό: μόνιμη περιόδου υψηλών συντάξεων, μικρότερες ετήσιες αύξησης τους, μαζική περικοπή πρώτων συνταξιοδοτήσεων, αύξηση ορίων ηλικίας, κοθώς και υπολογισμό της σύνταξης, με βάση το σύνολο των αποδοχών.

Το Συμβούλιο ζητά τη λήψη νέων πακέτων μέτρων έως το 2012. Συστήνει όμως και τη διατήρηση αρκετών εξ αυτών στη συνέχεια (περικοπές σε μισθώσεις, κοινωνικές δαπάνες κλπ.), με στόχο το μηδενισμό του ελεγίσματος Δηλαδή ζητά λιτότητα για πολλά, πολλά χρόνια...

Τα μέτρα περιγράφονται στην «Απόφαση του Συμβουλίου των υπουργών Οικονομικών», με την οποία προειδοποιείται η Ελλάδα να λάβει μέτρα για την μείωση του ελεγίσματος. Πρόκειται τυπικά για συστάσεις και όχι για υποχρεωτικές οδηγίες. Όμως, εάν η Ελλάδα δεν συμμορφωθεί, είναι πιθανό να «τιμωρηθεί» από τις αγορές με αύξηση του κόστους δανεισμού ή ακόμη και με αδυνα-



μία να λάβει τα χρήματα που χρειάζεται για να χρηματοδοτήσει τις ανάγκες της. Εποικονομικές συστάσεις της αποφάσισης, καθώς και το δημοσιονομικό όφελος που θα έχουν, πρέπει να δημοσιοποιηθούν και να κοινοποιηθούν εγγράφως στην Ευρωπαϊκή Ένωση, ώστε το επόμενο συμβούλιο υπουργών στις 16 Μαρτίου

«Βαρύτερο και από το Διεθνές Νομισματικό Ταμείο»

Όπως αναφέρεται στο κείμενο, «δεδομένων των κινδύνων στην εκτέλεση του προϋπολογισμού

πολιογισμού (λόγω της ύφεσης), η αυστηρή εφαρμογή του προϋπολογισμού του 2010 θα είναι υψητής σημασίας». Και τούτο δύστι «είναι απολύτως απαραίτητο να αποκατασταθούν τα δημόσια οικονομικά στην Ελλάδα με αξιόπιστο και διατηρήσιμο τρόπο», «δεδομένων των κινδύνων που σχετίζονται με τη δημοσιονομική της εξυγίανση».

Τα μέτρα κρίνονται από αρμόδια κυβερνητικά στελέχη πολύ αυστηρά. «Ισως και βαρύτερα από αυτά που θα λάμβανε η Ελλάδα αν χτύπαγε την πόρτα του Διεθνούς Νομισματικού Ταμείου», όπως λένε χαρακτηριστικά. Αποτελούν αντικείμενο σκληρής επιτήρησης. Στην ίδια θέση η Ελλάδα είχε βρεθεί και στις 17 Φεβρουαρίου του 2005, μετά την αποτυχία μείωσης του ελεγίσματος επί Νέας Δημοκρατίας, αλλά ποτέ άλλοτε οι άριθμοι δεν ήταν τόσο σκληροί.

Παρά τη φορά απευθύνονται σε ένα κράτος τόσο αναλυτικές συστάσεις και μάλιστα με συγκεκριμένο χρονοδιάγραμμα. Αποφασίστηκαν βάσει του άρθρου 126 παράγραφος 9 της νέας Συνθήκης (καθεστώς σκληρής επιτήρησης). Στην ίδια θέση η Ελλάδα είχε βρεθεί και στις 17 Φεβρουαρίου του 2005, μετά την αποτυχία μείωσης του ελεγίσματος επί Νέας Δημοκρατίας, αλλά ποτέ άλλοτε οι άριθμοι δεν ήταν τόσο σκληροί.

Οι υπουργοί αποφάσισαν να θέσουν συγκεκριμένο αριθμητικό στόχο για τη μείωση του ελεγίσματος: το πολύ στα 21.270 εκατομμύρια ευρώ το 2010, στα 14.170 εκατομμύρια ευρώ το 2011 και στα 7.360 εκατομμύρια ευρώ το 2012.

Η Εξεταστική που διχάζει...

Την ώρα που μεγάλα κράτη του βορρά της Ευρωπαϊκής Ένωσης εκφράζουν με κάθε τρόπο τη δυσαρέσκειά τους για την παρουσία της Ελλάδος στην Ευρωζώνη, το ΠΑΣΟΚ αποφάσισε τη σύσταση Εξεταστικής Επιτροπής για την οικονομία, δημιουργώντας υποψίες για προσπάθεια να παίξει μικροπολιτικά παιχνίδια με την εθνική οικονομία και στην πλάτη των Ελλήνων πολιτών.

Η απόφαση της κυβέρνησης του Γ. Παπανδρέου να ζητήσει τη σύσταση Εξετ

Βρετανική Επικαιρότητα

Για το πετρέλαιο ο νέος «πόλεμος» Αργεντινής - Βρετανίας στα Φόκλαντς

Η «αιώνια» διαιράχη για την κυριαρχία επί των βρετανικών νησιών Φόκλαντς (για τους Αργεντινούς Μαλβίνας) έρχεται και πάλι στο προσκήνιο. Την αφορμή έδωσαν οι ανακοινώσεις που έγιναν από το Λονδίνο ότι στην περιοχή σπεύδουν σκάφη για την πραγματοποίηση ερευνών, προκειμένου να διαπιστωθεί αν υπάρχουν κοιτάσματα πετρελαίου.

Η επιχείρηση δεν χρηματοδοτείται ούτε από την κυβέρνηση της Βρετανίας ούτε από τις Αρχές των Νησιών, αλλά από την ιδιωτική εταιρεία **Desire Petroleum**.

Στο Μπουνένο Αίρες, η πρόεδρος **Κριστίνα Φερνάντες** προεδροποίησε το Λονδίνο ότι «οποιοδήποτε σκάφος - εμπορικό ή ακόμα και τουριστικό - επιθυμεί να διασχίσει τα ύδατα μεταξύ των λιμανιών της Αργεντινής και των Μαλβίνας, θα πρέπει να λάβει προηγούμενης άδεια από την Αργεντινή».

Ήδη, ο υπουργός Εξωτερικών της Αργεντινής, **Χόρχε Τιανάν**, έχει προγραμματίσει συνάντηση



στα Ηνωμένα Έθνη με τον ΓΓ του Οργανισμού Μπαν Γκι-μουν.

Το Μπουνένο Αίρες θεωρεί ότι το Λονδίνο αγνοεί και παραβιάζει συστηματικά τα ψηφίσματα του Συμβουλίου Ασφαλείας για το θέμα των Νησιών.

Τα ψηφίσματα αναφέρουν ότι οι δύο χώρες πρέπει να συνεχίσουν το διάλογο για την κυριαρχία επί των Νησιών, απέχοντας παράλληλα από τη λήψη μονομερών αποφάσεων.

«Κάθε χώρα δρα ανάλογα με την πολιτική θέση που έχει στη διεθνή σκακιέρα και τα συμφέροντά της, αλλά εδώ μιλάμε για ύδατα υπό αμφισθήτηση, όπότε οι απαιτήσεις της Αργεντινής είναι απολύτως δικαιολογημένες», δήλωσε ο διπλωμάτης **Λουσίδης Γκαρσία** ντελ Σολάρ, μιλώντας στην El País.

Πάντως, αρκετοί στην Αργεντινή θεωρούν ότι απλά η πρόδρος της χώρας έβγαλε από το «ντου-

λάπι» έναν σκελετό: αυτόν της κυριαρχίας, για τα οποία το 1982 εκαποντάδες Αργεντινοί και Βρετανοί έχασαν τη ζωή τους σε έναν σύντομο πόλεμο.

Στα ίδια τα Νησιά οι κάτοικοι είναι ενθουσιασμένοι. Κανές δεν ξέρει αν όντως υπάρχουν κοιτάσματα πετρελαίου, ωστόσο, οι πλέον αισιόδοξοι μιλούν για 60 δισεκατομμύρια βαρέλια.

Υπάρχει βέβαια και μία άλλη άποψη: σε καιρούς οικονομικής κρίσης δεν είναι λανθασμένη επιλογή να επιτρέψεις τις έρευνες για κοιτάσματα πετρελαίου.

Ο πρώην υπουργός Ενέργειας της χώρας, **Ντανιέλ Μοταμάτ**, λέει χαροκτηριστικά: «Πρέπει να δώσεις την ευκαιρία σε ξένους επενδυτές να κάνουν τη δουλειά, τουλάχιστον σε χωρικά ύδατα που δεν αμφισθητούνται. Αν δεν το κάνουμε υπάρχει ένας κίνδυνος: να βρεθεί τελικά πετρέλαιο, γεγονός που θα ενισχύσει ακόμα περισσότερο τα βρετανικά επιχειρήματα για την αυτοδιάθεση των Νησιών».

Εκφοβίζει και προσβάλλει (bullying) τους υπαλλήλους ο Βρετανός πρωθυπουργός...

Το «σκοτεινό» πρόσωπο του Γκόρντον Μπράουν αποκαλύπτει βιβλίο που υπογράφει δημοσιογράφος του Observer, απεικονίζοντας έναν πρωθυπουργό σε ζήτημα που βγαίνει εκτός ορίων, εκφοβίζει, προσβάλλει και κακομεταχειρίζεται το προσωπικό της Ντάουνινγκ Στριτ.

Το βιβλίο του δημοσιογράφου **Αντριου Ράουνσλι** με τίτλο «*To the Tides of the Party*» έρχεται να ταράξει τα νερά στη Βρετανία και μάλιστα σε μία ιδιαίτερα ευαίσθητη χρονική περίοδο με τις βουλευτικές εκλογές να πλησιάζουν και τους Εργατικούς να βρίσκονται σταθερά πίσω από το Συντηρητικό Κόμμα του Ντέιβιντ Κέμπερον.

Ταυτόχρονα, η διευθύντρια της Γραμμής Υποστήριξης Ατόμων που δέχονται εκφοβισμό (National Bullying Helpline) αποκαλύπτει στο BBC ότι τα τελευταία χρόνια έχουν υπάρξει τρία ή τέσσερα τηλεφωνήματα από εργαζόμενους στο πρωθυπουργικό γραφείο που ζητούσαν συμβουλές!

Αποσπάσματα του επίμαχου βιβλίου δημο-



σιεύθηκαν την Κυριακή σε οκτασέλιδο άρθρο του *Observer*, της εφημερίδας για την οποία εργάζεται ο Ράουνσλι. Το άρθρο είχε τίτλο «*Orgy, apogonost και αναποφασιστικότητα. Μέσα στο No. 10 [της Ντάουνινγκ Στριτ] του Γκόρντον Μπράουν*».

Οι αποκαλύψεις κυριαρχούν στο σύνολο του βρετανικού Τύπου και κάνουν ήδη το γόρο του κόσμου.

Ο Βρετανός πρωθυπουργός περιγράφεται στο βιβλίο ως «μπαμπούλας» που τρομοκρατεί το προσωπικό της Ντάουνινγκ Στριτ. Π-

ΓΚΟΡΝΤΟΝ ΜΠΡΑΟΥΝ: «ΔΕΝ ΧΤΥΠΗΣΑ ΚΑΝΕΝΑΝ...!!!»

νοντας συγκεκριμένες αναφορές σε ξεσπάσματα του Μπράουν κατά υπαλλήλων - κάποιους τους τραβούνσε από το πέτο, τους έστρωχνε στο πλάι και τους φώναζε εξοργισμένος.

Στο βιβλίο περιγράφεται η περίπτωση μίας γραμματέως, την οποία ο **Γκόρντον Μπράουν** φέρεται να τράβηξε από την καρέκλα της γιατί δακτυλογραφούσε πολύ αργά. Άλλον εργαζόμενον τον τράβηξε από το πέτο. Και σε μία άλλη περίπτωση ένας συνεργάτης του Μπράουν έτρεψε εξαιτίας του σοκ που υπέστη από τα... κοσμητικά επίθετα που του απήνθων ο Μπράουν.

Ο Αντριου Ράουνσλι αναφέρει ότι ο Γκόρντον Μπράουν είχε ξεσπάσματα θυμού τόσο συχνά που μία καρέκλα στη Ντάουνινγκ Στριτ είχε γεμίσει με τρύπες στα σημεία που κάρφωνε ο πρωθυπουργός το στυλό του...

Στο βιβλίο υποστηρίζεται ότι η στάση του Μπράουν ήταν τόσο κακή, που ο Γραμματέας του Υπουργικού Συμβουλίου, **Γκας Ο' Ντόνελ**, αναγκάστηκε να επέμβει, ζητώντας να διενεργηθεί έρευνα για τη μεταχείριση του προσωπικού της Ντάουνινγκ Στριτ και κάνοντας στον Βρετανό πρωθυπουργό πρωτοφανή σύνταση «να αλλάξει τη συμπεριφορά του».

Η Ντάουνινγκ Στριτ κατήγγειλε «ιοχθηρές κατηγορίες που δεν έχουν καμία βάση», ενώ ο ίδιος ο Βρετανός πρωθυπουργός δήλωσε σε συνεντεύξεις του ότι δεν έχει χτυπήσει ποτέ κανέναν στη ζωή του. «*Ψέματα*», γράφει η εφημερίδα **Independent** μετά από συνομιλία με τον Γκόρντον Μπράουν, συνοψίζοντας την αντίδραση του Βρετανού πρωθυπουργού στα σημεία «να αλλάξει τη συμπεριφορά του».

Συνεργάτες του πρωθυπουργού μίλησαν επίσης σε τηλεοπτικά δίκτυα υπερασπιζόμενοι τον πρωθυπουργό και τονίζοντας ότι «δεν τρομοκρατεί τους ανθρώπους».

ΣΥΝΕΛΗΦΘΗ Ο ΓΗΡΑΙΟΣ ΒΡΕΤΑΝΟΣ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΤΗΣ ΤΟΥ BBC ΠΟΥ ΟΜΟΛΟΓΗΣΕ ΥΠΟΒΟΗΘΟΥΜΕΝΗ ΑΥΤΟΚΤΟΝΙΑ

Σκότωσε τον εραστή του για να τον γλυτώσει από τους πόνους του AIDS

Η Αστυνομία των Νότιων Ιμπρίστας συνέλαβε με την κατηγορία της δολοφονίας τον 70χρονο παρουσιαστή του BBC Ρέι Γκόσλινγκ μετά τη δραματική αρρήγηση του μπροστά στη ζωή του ερωτικού του συντρόφου που πέθαινε από AIDS.



Η ομολογία του Ρέι Γκόσλινγκ (φωτό δεξιά) μεταδόθηκε στην εκπομπή **Inside Out** του BBC, επαναφέροντας στο προσκήνιο τη συζήτηση για τη νομική και την ηθική πλευρά της υποβοηθούμενης αυτοκτονίας. Ο δημοσιογράφος, βετεράνος της τηλεόρασης και του ραδιοφώνου, δήλωσε ότι δεν θα αποκαλύψει το όνομα του συντρόφου, ούτε και πότε συνέβη το περιστατικό.

Ο ίδιος ο Ρέι Γκόσλινγκ πάντως δήλωσε ότι δεν μετανιώνει γι' αυτό που έκανε και ότι εάν ο φίλος του το «βλέπει από γηλά θα είναι περήφανος».

«Υπάρχουν φορές που πρέπει να φανείς γενναίος και να πεις... στα κομμάτια ο νόμος», συμπλήρωσε ο Βρετανός παρουσιαστής.

Στην τηλεοπτική εκπομπή ο γνωστός δημοσιογράφος, υπέρμαχος των δικαιωμάτων των ομοφυλόφιλων, δήλωσε ότι έπιξε τη συμφωνία που το ζευγάρι έχει κάνει για την περίπτωση που ο πόνος γινόταν αυτόφορος.

«Έχαμε κάνει αυτή τη συμφωνία. Εάν τα πράγματα έφταναν σ' αυτό το σημείο, θα έβαζα τέλος στη ζωή του. Και αυτό έκανα. Οι γιατροί είχαν πει ότι δεν μπορούσαν να κάνουν τίποτε περισσότερο και εκείνος βασανίζοταν από αφόρητους πόνους. Έπιασα το μαζιλάρι και το κράτησα στο πρόσωπό του μέχρι που πέθαινε», ανέφερε.

Παρά τις επανειλημμένες προσφυγές στα δικαστήρια, η υποβοηθούμενη αυτοκτονία παραμένει παράνομη στη Βρετανία και επισύρει ποινή κάθειρξης μέχρι και 14 ετών. Δεκάδες Βρετανοί ασθενείς σε καταληκτικό στάδιο έχουν μεταβεί σε κλινική στην Ελβετία, όπου η υποβοηθούμενη αυτοκτονία είναι νόμιμη και οι συγγενείς του ασθενούς που τον βοηθούν ν

English Section

757 HIGH ROAD, FINCHLEY, LONDON N12 8LD. TEL: 020 8343 7522 Email: englishsection@eleftheria.biz

THURSDAY 25th February 2010

DEKO: We stay but still have the right to disagree

GAROYIAN: "WE STAY IN GOVERNMENT KEEPING IN MIND THE INTERESTS OF THE COUNTRY AND THE SOCIETY"

The Democratic Party decided by majority on Saturday, after a ten-hour long meeting of the Executive Bureau, to remain in the coalition government of President Demetris Christofias, and the decision was put before the Central Committee of the party last Tuesday for the final decision. In a secret ballot, DEKO central committee members voted to stay in the government coalition.

From last Tuesday's ballot, which ended close to midnight, 124 members of the central committee voted to stay in the government while 46 voted to leave. There were two abstentions. The results mean that the coalition partnership has a 73 per cent level of support within the party.

Speaking after the meeting, President of the Democratic Party Marios Garoyian said his proposal to remain in the government was formed after serious thought, keeping in mind the interests of the country and the society. The Executive Bureau decision was taken with 18 votes in favour and four against. Four other members reserved their right to express their opinion on

Tuesday, at the Central Committee meeting.

During the meeting, Garoyian briefed the members of the Executive Bureau on the outcome of his meetings with President Christofias, and read out a letter he had received on Friday from the Republic President. The Democratic Party decided to maintain its disagreements and reservations on President Christofias' policy concerning the Cyprus problem, and to assess the situation collectively at regular intervals.

At the start of the meeting, Marios Garoyian, analysed the course of the Cyprus problem and the direct negotiations process undertaken by President Demetris Christofias with Turkish Cypriot leader Mehmet Ali Talat, underlining that the results from this negotiation process had been "zero".

At the meeting of the central committee, Fotis Fotiou, spokesman for DEKO, said that the party saw itself as a guardian of the norms and prospects of the country, and the good of the land, and emphasised that "there is no possibility that we will abandon this mission of ours".



Prior to the completion of the secret ballot he said that, even if DEKO were to remain in the government, it reserved the right to disagree. He made it clear that the party did not support all the positions of Christofias and the government.

"DEKO does not withdraw nor cancel its well-known positions and objections regarding the handling of the Cyprus problem," he said.

DEKO's primary objections when it comes to the talks are the issues of the rotating presidency, weighted voting and the right of 50,000 Turkish settlers to remain on the island.

Anger at German reports on Greece's financial crisis

Athens Mayor: "You owe us 70 billion euros for the ruins you left behind [in WWII]"

Prime Minister George Papandreou on Tuesday was briefed by Finance Minister George Papaconstantinou on the progress made in implementing the Greek government's now closely watched Stability and Growth Programme (SGP).

Emerging from the meeting, Papaconstantinou again reiterated that the government was determined to do everything necessary in order to achieve the programme's targets, stressing that the goal of reducing the public deficit by four percentage points in 2010 was "non-negotiable".

Moreover, the FinMin was again asked if the government intended to take additional measures, to which he responded that any decisions will be announced after Greece has concluded discussions with its European partners.

He added said that Greece was currently on a positive course in terms of implementing the budget and keeping spending in check, while discussions with Community officials are focused on what is termed as 'dangers' and the government was trying to ensure that its policy had con-

vinced its EU partners.

Fitch, however, the international credit rating agency, said it was downgrading the ratings of Greece's four largest banks while it was keeping the outlook negative, signaling further downgrades in the future.

In the meantime, fury was caused last Tuesday by the German press reports on Greece's financial crisis. Parliament Speaker Filippos Petalnikos said the reports "surpassed all limits" and invited Germany's ambassador to Greece, Wolfgang Schultheiss, to discuss the "offensive" coverage. Petalnikos was responding to two articles – one in Stern magazine in the form of an open letter to Greeks from disgruntled German taxpayers, which also appeared in the February 19 issue of Athens Plus, and the other featured in an issue of Focus magazine whose front page depicts a statue of the Venus de Milo making an obscene gesture under the title "Greek cheats".

The House speaker condemned the two reports as "anything but objective" and containing

"inaccuracies and false information."

Petalnikos accused Stern of offering an "oversimplified and populist take" on Greece's financial crisis by lambasting Greeks for frittering away German taxpayers' savings. In a letter sent to the magazine, Petalnikos argued that Germany too had reaped benefits from European Union membership, stressing also that it was Greece's main arms supplier.

He noted that Germany was one of the countries that benefited most from EU membership, with more than 60 percent of its exports going to member states in 2007.

The provocative German press reports, and in particular the manipulated depiction of the Venus de Milo, prompted more angry comments from Athens Mayor Nikitas Kaklamanis.

He urged "men of culture across the world to protest" against the "shameful" front-page cover, and called on Germany to pay Greece reparations for World War II losses. "You owe us 70 billion euros for the ruins you left behind," he said.

ND leader concludes visit to Cyprus

Main opposition New Democracy party leader Antonis Samaras on Monday exchanged views and assessments on the issue of Cyprus and the prospects of the direct negotiations in separate meetings with AKEL party secretary general Antros Kyprianou, Socialist EDEK party president Yiannakis Omirou, EYROKO president Dimitris Syllouris and a delegation comprised of secretary general Maria Panagiotou and deputy George Perdikis.

In statements, Samaras stressed the need for cooperation between the political parties of Cyprus and Greece. Samaras added that in the meetings "we exchanged in a very friendly and constructive climate views on various issues of vital importance concerning the issue of Cyprus."

The ND leader, who also met with Archbishop of Cyprus Chrysostomos, concluded his visit to Cyprus on Monday evening and departed for Athens.

Nimetz statement on NET ahead of Greece, FYROM visit

Greece-FYROM relations are at a "critical crossroad", the UN secretary general's special mediator on the FYROM name issue Matthew Nimetz said Tuesday in statements to Greek state television channel NET ahead of his visit to Athens and Skopje.

Nimetz also noted Greek prime minister George Papandreou's influence, with his initiatives in the region of the Western Balkans.

According to NET, Nimetz is bringing to the two capitals a package of ideas based on discussions with the two sides and earlier proposals he had made. Nimetz said that the relations between the two countries were at a critical crossroad, and the international dimension of the issue has become very important. He expressed hope that the

two countries will manifest leader abilities and creativity and make efforts so that progress may be achieved in his upcoming visit.

The UN mediator further said that the present Greek government has placed the name issue among the top items of its foreign policy agenda.

From the very beginning it put importance and the issue, and let him know that it was treating it with extreme seriousness, Nimetz continued. He further said that the Greek prime minister has personal influence beyond the name issue, and in the wider region of the western Balkans as well, as a member of the European Union, with his 2014 Agenda and his initiatives in bilateral meetings.

Greek Cypriots' anger at 'biased' Downer



Alexander Downer meets Cyprus President Dimitris Christofias.

Before becoming special United Nations envoy to Cyprus, Australia's former foreign minister, Alexander Downer, enthusiastically declared he would "fix up" the "untidy" problem of reuniting Greeks and Turks on the island.

Almost 18 months later, with the dispute far from resolved, Mr Downer has discovered, like so many before him, the task is not so easy. "We have a problem and it's called Downer," said Rikos Erokritou, vice-president of Cyprus' small but hardline European Party. "It is our belief that he should step down. "It is incredible that he still hasn't set up permanent residence in Cyprus. How can the negotiations be fruitful if he is here for a few days and then flies off?"

With the patrician aplomb that characterised his time as a Howard government minister, Mr Downer dismisses the censure, levelled mostly by Greek Cypriots, as "part of the political colour".

"Because this is a conflict situation there are always people who will have different views," he said in a phone interview from Cyprus' divided capital, Nicosia. "Barely a day goes by without some difference of view being aired ... but as for the issue of being here all the time, I was employed on a part-time basis and I'm not paid full-time."

Hostility towards Mr Downer, 57, peaked earlier this month. The gaffe, for which Mr Downer has been squarely blamed, occurred when UN Secretary-General Ban Ki-moon flew in on a high-profile visit. Mr Ban had hoped his presence would re-energise the peace process. Instead, the South Korean sparked a furore after unexpectedly agreeing, in a last-minute switch of venue, to meet Turkish Cypriot leader Mehmet Ali Talat in his office rather than at his home.

The change was played down by Downer as having "no political significance". "I didn't organise the change of venue so it has nothing to do with me," insisted the envoy, who splits his time between Adelaide, where he co-runs a business consultancy, and Cyprus. "As an Australian I don't have any horse in this race." But for Greek-Cypriots, deeply sensitive about any move that might be interpreted as bestowing international recognition on the breakaway Turkish-backed 'Republic of Northern Cyprus', it hasn't looked that way.

Despite Mr Downer's assurances, the "misstep" was seen as a deliberate ploy to boost Mr Talat's status ahead of the enclave's crucial "presidential" elections in April. To ram their point home, the infuriated leaders of four Greek political parties boycotted a reception held in Mr Ban's honour. "[Mr Downer] misled the Secretary-General on purpose because he is biased," Mr Erokritou said. "He gives the impression that his only concern is money and that he doesn't know his work."

Marios Garoyian, the Democratic Party leader, put it another way: "There is a Downer issue. It's not the first time he operates beyond his mandate [or] in a way which puts the Republic of Cyprus in a difficult position."

Long viewed as the Rubik's cube of diplomacy, Cyprus remains Europe's last partitioned state – and the only one where half of its ethnically divided population enjoys EU membership.

Inaugurating the negotiations only weeks after his departure from the hurly-burly of politics back home, Mr Downer called it an "historic day" for Cyprus. But with little headway made, analysts are asking whether the Australian can now weather the storm.

"What happened in the north was not only a huge blow for Greek Cypriots, it was highly offensive" said Hubert Faustmann, a seasoned Cyprus watcher who teaches political science at Nicosia University. "Greek Cypriots consider him ignorant and arrogant and there's a perception that he only wants a solution for his own glory."

Before flying back to Australia last weekend, Mr Downer conceded that cracking the Cyprus conundrum was "a massive challenge."

(By Helena Smith, The Age, February 23, 2010)

Russian President Dmitry Medvedev confirms Cyprus visit

Russian President Dmitry Medvedev will be arriving in Cyprus on October 7 for a two-day official visit. Announcing the visit, Government Spokesman Stephanos Stephanou said President of the Republic Demetris Christofias had sent a letter to Medvedev in January, regarding Turkish provocations, and in his reply, the Russian President expressed his country's appreciation for President Christofias' stance in talks for a solution of the Cyprus problem, in line with UN resolutions.

Medvedev reaffirmed Russia's position that a solution could only be found through talks between the two communities, and that any efforts to impose ready solution plan, including an artificial negotiating framework and pressure from third parties, would be unconstructive.

Cyprus and Israel sign joint Declaration

Cyprus and Israel signed a Joint Declaration on social protection and social integration. The Joint Declaration was signed by the Cypriot Minister of Labour and Social Insurance Sotirov Charalambous, on behalf of Cyprus, and the Israeli Minister of Welfare and Social Services Isaac Herzog, who is on an official visit to Cyprus.

According to an official announcement issued here today, the declaration provides for cooperation on social protection and integration issues, focusing on vulnerable population groups of the two countries and especially people with disabilities.

The cooperation, inter alia, includes the establishment of formal channels of communication between the two ministries, the exchange of information and good practices through visits, seminars and other events, the exchange of experts, personnel training and implementation of specific programmes, cooperation and exchange of information on social security issues.

CYPRUS

Education "changes in many fronts"

EDUCATION Minister Andreas Demetriou was yesterday speaking after a cabinet meeting where he briefly alluded to "changes in many fronts," without getting into specifics. According to the minister changes will include "changes in the new syllabus which is being prepared, printed, and will be published within the next few days."

Regarding primary education, there will be a change in the allocation of time with a significant decrease in material and teaching times by six hours a week. There will also be a cut in school hours by an hour every day, the minister said. The unified lyceum, will be moving to a new lyceum involving study cycles. The first class of the new lyceum will be common for all, while in the last two students will choose out of 14 fields of study. "The aim is for students to have a more critical mind, be more autonomous, more creative and speak better Greek," the minister said. Demetriou also announced from the start of the new academic year trimesters will be changed to four-month periods for high-schools and lyceums.

"We have given our proposal to (the teachers union) OELMEK and essentially there is agreement on principle," Demetriou said. "The intention is for the new syllabus to be introduced in March this year, with a great extension of its implementation in September."

Bomb scare at Xylotymbou school

XYLOTYMBOU secondary school was evacuated last Tuesday after a phone call that a bomb had been placed on school premises.

British bases police searched the school for four hours before the all-clear was given and it was established that the call was a hoax.

Authorities have a telephone number, from which the call to the school was made, and are investigating the issue.

CyTA will fight attempt to shut it out of digital platform

SEMI-STATE Cyprus Telecommunications Authority (CyTA) yesterday threatened to go to court over a bill that would stop the organisation from taking part in the competition for a digital platform.

"We will confront anything affecting our rights, as an organisation which operates in a democracy and a free market and we will defend the rights of our owners -- the Cypriot people," CyTA chairman Stathis Kittis said. His comments followed a stormy discussion before the Communications Committee in which its chairman, DISY's, Lefteris Christoforou and Kittis engaged in a shouting match that could be heard in other committee rooms.

Christoforou said his party opposed the possibility CyTA procuring the second digital platform since the first one has already gone to another semi-government organisation, the Cyprus Broadcasting Corporation. Kittis made it clear that the organisation will go to court if parliament changed the law to stop CyTA from competing.

GREECE

Shootout leaves passerby dead

TWO wounded police officers and the death of a passerby were the result of a shootout on February 16 afternoon in the Vryonas district of east Athens between authorities and two bank robbery suspects, identified as Albanian nationals.

According to initial reports, the two suspects fled a police stakeout and took refuge in a bakery, before lobbing at least two handgrenades against pursuing police officers. Both suspects were subsequently arrested. The civilian killed in the crossfire was shot nine times.

Blast at JP Morgan offices in Athens

A BOMB exploded outside the offices of the JP Morgan brokerage firm in the upscale central Athens district of Kolonaki on February 16. An unidentified caller had earlier warned an Athens daily that a bomb was going to explode in half an hour, as was the case. Police sealed off the area and no injuries were reported. The time bomb had been placed at the entrance of a building where the offices were located on the second floor, causing considerable damage.

Floods force evacuation of villages

VILLAGES in northern Greece were evacuated after being flooded by a river that also burst its banks in nearby Bulgaria. The problem began when melting snow and torrential rains flooded the Maritsa River in Bulgaria and caused widespread damage there. A Greek official says that prompted Bulgarian officials to release more water from their dams, which flooded the same waterway in Greece, where it is known as the Evros River. Currently, more than 37,500 acres (15,000 hectares) of farmland is flooded in the prefecture of Evros in northeastern Greece, where the evacuations began on February 15.

Reforestation programme for Attica

ENVIRONMENT, Energy and Climate Change Minister Tina Birbili announced last week the launch of a four-year reforestation programme for burnt areas in eastern Attica where the natural regeneration of forests was no longer considered possible.

Birbili said the programme envisioned the reforestation of 10,000 hectares within Attica over four years, at an estimated cost of 45 million euros for which the funds were already secured. The ministry said it aimed to complete a round of contacts with private enterprises and non-governmental organisations that had also launched independent reforestation projects in Attica by March 21 - to coincide with World Forestry Day. This would culminate in a historically symbolic initiative on fire-scarred Mount Pendeli on March 21-22 organised by an 'alliance' made up of the state, businesses, NGOs and citizens.

Did TV star Elena Skordelli murder the man who sacked her?

In the above title yesterday's 'Independent' featured the opening of the trial of Sigma's former lifestyle and news presenter Elena Skordelli, 42, and her brother, alleged mastermind Tassos Krasopoulos, 37. "With its hit-men, sibling loyalty and business rivalry, the court case that opens in Cyprus tomorrow is worthy of any soap opera", goes on the whole-page article. The two siblings are accused of ordering the shooting of Hadjicostis, manager of 'Dias', Sigma's TV Channel parent company.

Personal hatred and revenge for Ms Skordelli's sacking from the TV channel last year is said by the prosecution to be just one of the reasons for their alleged crime. Investigators also believe that there was a commercial motive. The brother and sister already owned 20 per cent of the shares of Sigma's parent company, Dias. They are alleged to have tried to buy up a majority of the company in the days after Mr Hadjicostis was gunned down.

At first, the murder was thought to have been political. Through his media group, the dead man was one of the most influential opponents of the UN-sponsored talks to unite the two com-



munities of Cyprus. Bullet casings identified as coming from the occupied areas of the island were found near the scene of the crime. Prosecutors are expected to dismiss these reports when the trial starts.

Mr Hadjicostis was shot outside his house in the up-market Engomi district of Nicosia as he returned from work at 8.45pm on Monday 11 January. Closed-circuit TV footage, examined by police, shows two men fleeing the scene on a motorcycle. One of them was identified as Theophanis Hadjigorgiou, 30. Mr Hadjigorgiou was arrested several days later. He told police that he and Andreas Gregoriou, 33, had been employed

by Ms Skordelli and her brother to kill the media tycoon in exchange for money and future employment at the Sigma television station.

Mr Hadjigorgiou said that Mr Gregoriou had helped to plan the killing but was seriously injured in an apparently unconnected bomb explosion in December. He named Grigorios Xenofontos, 29, as the replacement hit-man. Mr Xenofontos has since fled the country and is believed to be in Moldova. According to leaked copies of witness statements, Mr Hadjigorgiou said that he and Mr Gregoriou, were offered 50,000 euros (£43,000) and jobs for life at Sigma. Ms Skordelli allegedly declared: "I want this man dead."

Ms Skordelli's sister was arrested after she turned up at a remand hearing held in the Nicosia hospital. She allegedly ran her finger across her throat while glaring at Mr Hadjigorgiou and mimed to Mr Gregoriou to keep his mouth shut by sewing pretend stitches in her lips. She has been charged with threatening violence and attempting to influence witnesses.

If found guilty of murder, Ms Skordelli, who is married with two sons, will be imprisoned for life, the prosecutors said.

Greece in series of strikes once again



Private and public sector workers were yesterday on a 24-hour strike.

The government sought to clarify Deputy Prime Minister Theodoros Pangalos's comments which appeared to cast doubt on the permanence of some public servants' jobs.

Government spokesman Giorgos Petalotis said Pangalos meant that when someone in the public service retires, it is not certain his replacement will also have a job for life.

Cyprus petrol strike causes misery

Motorists continued to rush to the only operating fuel pumps in Ayia Napa last night as a national strike continues.

The Ayia Napa station is now serving much of the south east, including residents from Paralimni, Dherinya and the surrounding villages.

Only 46 petrol stations remain open in Cyprus, with the remaining 230 closed.

Authorities insist that as long as motorists buy normal amounts of petrol, there is plenty to last them until the strike ends early next week.

Fuel retailers in Cyprus decided on Monday to go on an indefinite strike, in a reaction to a maximum price regulation. The government issued a decree setting maximum prices for 95 octane petrol, 98 octane and diesel, which will be in force for eight days.

The maximum price for 95-octane petrol is set at 95 cents per litre, for 98-octane at 97 cents, and for diesel at 87.5 cents.

Witness proves police accounts on Alexis' shooting as false

A graphic artist who witnessed the shooting of teenager Alexis Grigoropoulos in central Athens in December 2008 testified in court in Amfissa last Tuesday. Lito Valliatza recorded some of the shooting on her mobile phone from the balcony of a nearby apartment block. The footage has been made available to authorities and the media but yesterday she described in detail for the first time what she saw on the night of December the 6th.

She rejected claims by policemen Epaminondas Korkoneas and Vassilis Saraliotis that their patrol car had been targeted by a group of youths. She said that nothing was thrown at the vehicle but there had been some form of verbal exchange. The special guards returned a few minutes later. "They both drew them at the same time, as if it was choreographed, as if they were prepared. They held the guns with both hands and pointed straight ahead, not diagonally, nor up in the air. They aimed straight. I heard two shots and jumped back" Valliatza added.

Korkoneas, who fired the fatal shot, claims that he fired in the air and his gun went off as he holstered it. His lawyer, Alexis Koulias, alleged that Valliatza had been coached before giving her testimony. He also described lawyer Ioanna Kurtovic as "the permanent legal counsel for anti-establishment figures." Kurtovic is also the lawyer of Grigoropoulos's best friend who was standing next to Alexis when he was shot. The youngster, known only as NR, said he is unable to give evidence because of the emotions that are stirred by seeing the two policemen in court. The judge ordered that he be examined by a child psychologist.

Turkish Cypriot politicians with Republic of Cyprus passports BUT STILL CLAIMING 'TRNC' NATIONAL STATUS!

TURKISH Cypriot politicians who hold Cyprus passports could soon be crossing the buffer zone to sue newspapers for publishing their personal data, it emerged earlier this week according to 'Cyprus Mail'.

The news comes after the Turkish newspaper, Star embarrassed politicians in the north by printing their names and pictures, and the names of family members who hold Republic of Cyprus passports.

Among those exposed were hardline 'Prime Minister' Dervis Eroglu's daughters, 'Parliamentary Chairman' Hasan Bozer and his wife, and the Turkish-Cypriot 'ministers' of education, finance, health and interior. According to media reports, some of the exposed politicians are furious at the breach of their personal data and allegations that they have tacitly recognised the Republic, and they now intend to pursue the matter in the Republic's courts.

So far, no politicians have approached the Office of the Commissioner for Data Protection (OCDR) which deals with such com-

plaints. An officer at the OCDR said: "To my knowledge, nobody has complained yet, and I don't think that a Turkish-Cypriot would. But if they did then this would not be a data protection issue, but about application of Passport Legislation and would be the responsibility of the Passport office."

The leaked list of passport holders has been suspected of being an attempt by the pro-solution Turkish Cypriot leader, Mehmet Ali Talat's administration to discredit his opponents ahead of the general election in April. Political figures have tried to seize on the issue.

Sener Eltsil, Head of the Turkish Cypriot Teacher's Union, (KTOS) said that it was contradictory to claim 'TRNC national status' and support a two state solution, while holding a Republic of Cyprus Passport.

Eroglu, who is running for president of the so-called 'Turkish Republic of Northern Cyprus' (TRNC) in the upcoming elections sought to play down the leaked list however, dismissing it as "propaganda".

NICHOLAS PRINTERS

LITHO & LETTERPRESS
ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

481A GREEN LANES, HARINGEY,
LONDON N4 1AJ.F

TEL: 020 8340 9958

FAX: 020 8348 0117

Proprietor: Tasos Achilleos

FOR YOUR:

WEDDING INVITATIONS;
LETTER HEADS;
BUSINESS CARDS;
INVOICES;
& PROGRAMMES.

Nick de Bois: New hope for Enfield North

"The Greek community have a history in this country of a superb work ethic and entrepreneurial spirit and now they can bring that skill set to the public sector"



Public sector workers across Enfield could become their own boss and deliver better services under new Conservative plans, backed Nick de Bois, Parliamentary Candidate for Enfield North.

Under bold proposals, public sector workers would have a powerful new right to form

employee-owned co-operatives to take over the services they deliver. This will empower thousands of public sector workers across Enfield.

The new right to form employee-owned co-operatives will apply throughout the vast majority of the public sector – including Job-

Centre Plus offices, community nursing teams and primary schools. Employee-owned co-operatives will continue to be funded by the state so long as they meet national standards, but will be freed from centralised bureaucracy and political micromanagement. They will be voluntary sector, not-for-profit organisations; any financial surpluses would be reinvested into the service and the staff who work there, rather than distributed to external shareholders.

Nick de Bois said:

"Public sector workers should have the chance to become their own boss. Employee-owned co-operatives can help cut waste and deliver better services for everyone across Enfield. This could be the biggest shift of power from government to people since the right to buy your council house in the 1980s. The Greek community have a history in this country of a superb work ethic and entrepreneurial spirit and now they can bring that skill set to the public sector"

"This shows how Conservatives will give power to the public sector workers who are fed up with Gordon Brown's top-down control of their working lives."

Contact 07714715490

Get the "Young Community Leaders Diploma"

**NEPOMAK offers you this opportunity
in association with the Cyprus Ministry of Foreign Affairs
and the Open University of Cyprus**

Do you feel passionate about Cyprus?

Do you want to learn more about the history of your homeland?

Are you a Young Community Leader?

If you answered yes to any of these questions then please read on....

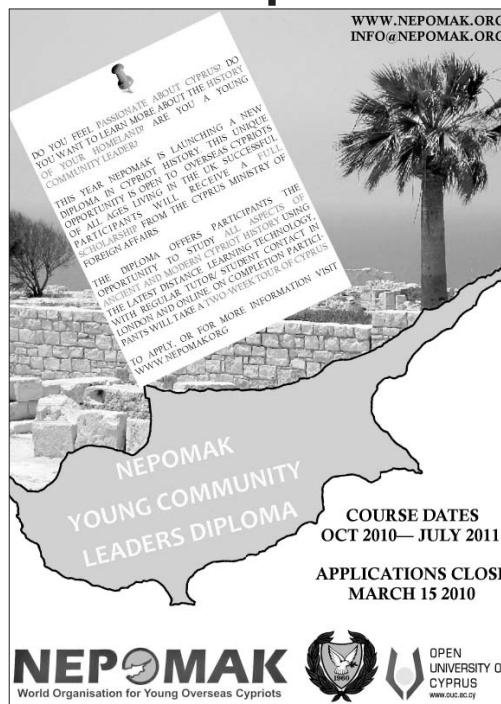
This year NEPOMAK in association with the Cyprus Ministry of Foreign Affairs and the Open University of Cyprus launches the 'YOUNG COMMUNITY LEADERS DIPLOMA', a year long, in-depth, course in Cypriot history, including a two week tour of Cyprus.

The programme offers participants the opportunity to study all aspects of Cypriot history from the antiquity period through to the Annan Plan in 2004 and current day negotiations.

Participants will follow their studies using the latest distance learning technology with regular tutor/student contact in London and on-line. Upon completion participants will take part in a two week tour of Cyprus, attending lectures and visiting the island's major cultural sites.

Participants will study for the diploma from October 2010 – July 2011.

This year's pilot programme will be open to young Cypriots, of all ages, from the UK. Successful participants will receive a full scholarship from the Ministry of Foreign Affairs, covering all their course fees as well as the expenses for their visit to Cyprus.



Hellenic Centre: "Much more than a building"

Once the home of the Swedish Academy for gymnastics, the elegant building that has been home to London's Hellenic Centre since the early nineties, sits proudly on a quiet Marylebone street, just around the corner from Baker Street Underground station.

The director of this unique, privately-run institution which recently celebrated its 15th anniversary, is Cyprus born Agatha Kalisperas.

With a background in architecture and psychology, Kalisperas has been running the centre since 1997, directing its ambitious dual function; to act as a vibrant reference point for London's Greek and Cypriot community and to promote Greek cultural activity in the British capital.

Without any financial support from the governments of Greece and Cyprus, the centre is an independent charitable foundation, privately funded through its over one thousand corporate and individual



members. To help balance the books, it also operates as a conference centre.

"We have over 400 students at anyone time, learning and improving their Greek here" Agatha points out, as we sneak a glimpse of a class underway through an old oak-panelled glass door. The students are all ages and from all walks of life".

On the ground floor is The Friends Room, which is offered to artists with a connection to Greece, or whose work explores Hellenic identity. Given the West London location and

that it is provided for free, The Friends' Room has become a popular exhibition space for young artists. It's available for a month per show. Each exhibition is promoted through the centre's publicity and the artist is able to hold a reception for the opening.

Unsurprisingly, The Friends' Room is booked until mid 2011.

Creating projects with large institutions such as Athens' Benaki Museum and collaborations with such organisations is an important part of the work and illustrates the high-level connections the centre has made.

Plans are underway for a major exhibition project to coincide with the London Olympics in 2012.

Kalisperas is keen to point out that the centre is "always open to suggestions and new ideas" and that, "the door is always open. It's much more than a building".

(Featured in 'Neos Kosmos' newspaper, 22 Feb 2010, as 'London Calling', by Mike Sweet)

ORGANIZED BY THE CONSERVATIVES FOR CYPRUS Question & Answer evening with William Hague MP

Tony Yerolemou, Chairman of the Conservatives for Cyprus in association with Theresa Villiers MP, are organizing a Question & Answer evening with The Rt Hon William Hague MP, Shadow Foreign Secretary, in support of Davis Burrowes MP, Cllr Mike Freer, Cllr Matthew Offord, Nick de Bois and Greek-Cypriot Andreas Charalambous.

The event will take place on Monday 8th March at The Greek Cypriot Brotherhood Centre, Britannia Road, North Finchley N12 9RU.

The organizers invite the Greek community to come and participate in this interesting event.



ASSOCIATION FOR CYPROTIC, GREEK & TURKISH AFFAIRS

THE KEITH KYLE MEMORIAL LECTURE ON BRITISH-CYPRIOT RELATIONS **CYPRUS – ENDING THE DIVIDE**

will be delivered by the Minister for Europe
Chris Bryant MP



THE SPEAKER: Chris Bryant MP has been Minister for Europe since 13 October 2009. He has taken an active interest in Cyprus and in the Cypriot diaspora in the UK. He visited Cyprus in November 2009 as Minister for Europe, and previously on a parliamentary mission. Other trips to the region include a visit to Istanbul in January 2010 for the launch of the Capital of Culture event and a visit to Greece in 2009. He was formerly Deputy Leader of the House of Commons.

Chris Bryant was born in Cardiff in 1962 and brought up in Cardiff, Spain and Cheltenham. He read English at Mansfield College Oxford and Theology at Ripon College, Cuddesdon, before ordination in the Church of England in December 1986. Following his election as Rhondda's MP in June 2001, he has served on the Culture, Media and Sport Select Committee of the House of Commons, as well as the Joint Committee of the Lords and Commons on Reform of the House of Lords. From May 2005 to June 2006 he was the Parliamentary Private Secretary to the Lord Chancellor, Lord Falconer, and then from July 2007 to October 2008 to the Leader of the House of Commons Harriet Harman MP.

The event will be taking place this evening, Thursday 25th February 2010 at 6.00 p.m.

**Venue: Boothroyd Room
Portcullis House, Westminster
London SW1 3JA**

The progress of the building of St Panteleimon Church



The building of the New St Panteleimon Greek Orthodox Church commenced at the beginning of August 2009 and works are well advanced and development is progressing in accordance to the contractors building program.

The form of the church can now be appreciated. All the reinforced concrete walls are set with all the window and door openings cast.

Beautifully cast columns extend up through the structure forming the spring points to the elegant rhythm of the arches.

The semi-circular formation of the apses that express the beauty of the sanctuary are formed. This will be formulated with the new Iconostasis that has now been commissioned.

The complicated reinforced barrel roofs have been formed, firstly in a network of well engineered formation of individually weaved reinforced steel rods that have formed the shape of the roof to which con-

crete has been spray applied to form the roofs.

The most complicated part of the geometry of the church is now in progress. This is the junction of the four semi-circular barrel beams and the circular ring beam of the dome known as the pendentives.

We have commissioned the manufacture of the 1.5m high solid bronze crosses that will stand proud at the very top of the 17.5m dome to be visible from miles around in all directions.

The sound of the new bells will soon be heard as these too have been commissioned and will arrive with the crosses from Cyprus and take their place in the formed 15m elevated bell tower position.

St Panteleimon Church has grown from the ground and now graces the street scene of Kenton Lane.



Low Carbon Zone Party in Muswell Hill

Everyone is welcome to attend celebrations launching Haringey's Low Carbon Zone (LCZ), on Saturday February 27th at Muswell Hill Primary School, N10.

The council and its partners, including Muswell Hill Sustainability Group, have been awarded over £600,000 by the Greater London Authority (GLA) and the Department of Energy and Climate Change (DECC) to establish a Low Carbon Zone as a blueprint for sustainable living. Muswell Hill was the area chosen for this pilot and will be the focus of carbon cutting exercises and behaviour change experiments over coming months, the aim being to test practical measures to reduce carbon emissions in the area.

After several months planning,



this launch marks the start of the project which will involve the council the local community, campaigners, retailers and climate change experts. Along with a children's entertainer and fun demonstrations such as the bike

power challenge, will be talks and discussions of a more serious nature.

Haringey Council leader, Cllr Claire Kober, said: "This is a very exciting project and we want residents to get involved. We want the launch to be fun so that whole families can come and enjoy themselves while learning about how we can reduce carbon emissions in Muswell Hill. The council is committed to this project but we need everyone to do what they can to help us become the greenest borough and do our bit to tackle climate change."

The launch event will last from 10:30am to 3pm. Presentations and a question and answer session will take place between 10:30am and 11:30am, with stalls and entertainment taking place between 12pm and 3pm.

This fun family event will give residents the chance to find out about the aims of the LCZ initiative and how they can participate.

It will also provide an opportunity for recycling goods as a Give or Take stall will operate, organised by Forest Recycling: bring along something you no longer want and take home something someone else has finished with!

Residents can also comment on which local community buildings they would like to see greened, which energy saving measures they are most interested in installing in their home and how we can best effect behaviour change to help cut carbon emissions.

Alongside the Give and Take tent there will be stalls on sustainable living, demonstrations of renewable technology and energy saving measures, pedal bike power displays--so bring your bike, information on the Streetcar car club scheme and sustainable food stalls. Bring along your own broken bike and Go By Bike will fix it for free too!

The Low Carbon Zone is aimed at both those living in the Zone and everyone who is interested in finding out about how they can join in and benefit from energy saving measures.

Tax too far, warns London MEP on new Euro inheritance tax

London MEP Syed Kamall has criticised the new Wills and Succession proposals from the European Union and has branded them as "disrespectful".

Under the proposed European law, if a person decides during their lifetime to gift a possession, this could be clawed back into your estate after your death and then categorised as inheritance.

At the moment in the UK, any gifts given more than seven years before a person's death

are not classed as inheritance; but this new European law could extend that period to any time during a person's life.

Syed Kamall MEP for London said:

"This is disrespectful to the choice we may make in our lifetime. It is alien to the British sense of fairness. While it might be sensible to address the fact that British citizens increasingly live, work and own property in other EU countries, this should not be at the expense of decisions that we and our families make."

LONDON NEWS

Millions of holidaymakers in Limbo as British Airways holds frantic talks to avert strikes

The travel plans of millions of passengers were in limbo today as frantic efforts were being made to head off a 'deeply damaging' strike by British Airways cabin crew.

Unite leaders are locked in negotiations with BA managers after the union yesterday announced another massive vote in favour of industrial action in a bitter row over jobs and working conditions.

Unite will hold a mass meeting of workers on Thursday - the earliest that strike dates could be announced - although the union has ruled out taking action over Easter. The union will have to give seven days' notice of any strikes to the airline, which has been training other staff, including pilots, to take the place of cabin crew if action is held. The cabin crew were due to take 12 days of strike action over Christmas but BA won a legal challenge after it emerged that the union had balloted hundreds of members who subsequently left the airline.

Unite lost a second legal case last week when it failed to argue that changes to working practices and reductions in crew numbers were unlawful. More than 80 per cent of those who voted in the new ballot said yes to industrial action on a turnout of 78 per cent.

Unite said 7,482 of its members voted in favour of action, with 1,789 voting against. The vote was only slightly below a huge 9-1 ballot result last year.

Len McCluskey, assistant general secretary of Unite, said: 'With this overwhelming vote in the teeth of BA harassment and media misrepresentation, BA's cabin crew have made clear that the deep sense of grievance they feel about their treatment by their employer remains.' BA said in a statement: 'The outcome of Unite's ballot is very disappointing and brings a renewed threat of industrial action, which is completely unjustified.'

'In the weeks before and during the ballot period, Unite claimed that we had breached individual crew members' contracts by making modest changes to on-board crew numbers on flights from Heathrow. We have always said this claim was false and it was rejected by the High Court three days ago.'

BA said most people will have voted before Friday's court decision and said it hopes the union will bear this in mind as it considers its next steps.

The company said some progress had been made during recent talks at the TUC, but added: 'We will not allow Unite to ruin this company. Should a strike take place, we will do everything we can to protect our customers' travel plans as far as possible.'

Mr McCluskey said BA had lost the trust of its workers, adding that many people will feel that a second high vote for strike action was 'amazing'. He stressed the only way to resolve the dispute is through 'negotiation, not litigation'.

Mr McCluskey added: 'I am hopeful that the company will recognise the strength of feeling of our members and that will make them flexible as we try to reach agreement.'

'Our members obviously have a sense of grievance and we are committed to fight for them. But we have been involved in discussions with the TUC and that gives us hope.'

Crew are expected to push for a ten-day strike after backing the industrial action.

By law, the union has 21 days before it has to announce strike dates, but Mr McCluskey said he is committed to continuing with negotiations.

He said it was 'regrettable' that BA offered training to other workers to stand in for strikers.

'Negotiations at the TUC have led us to believe that certain progress has been made in certain areas that can hopefully result in a resolution,' he said. 'We hope BA recognises there is a real sense of grievance. We want to secure an honourable agreement but we also want to make certain that BA can move forward and we are not back here again in six months' time.'

Shadow transport secretary Theresa Villiers said: 'This irresponsible action by the union that bankrolls the Labour Party will be devastating news for all the families and businesses which rely on BA.'

'While the unions try to wind the clock back to the 70s when strike action under the last Labour government crippled the country, Labour should show that they are prepared to stand up to their union paymasters to protect the interests of passengers.'

An online poll organised by members of the British Airlines Stewards and Stewardesses Association (BASSA) produced support for a strike long enough to allow all crew to take part. A union source told the Guardian a long strike would create 'strength in numbers'. The earliest possible date for a walkout is March 1st. More than 3,600 BASSA members voted in the poll - about a third of BA's cabin crew staff. The findings are important as officials will consult members before setting strike dates later this week.

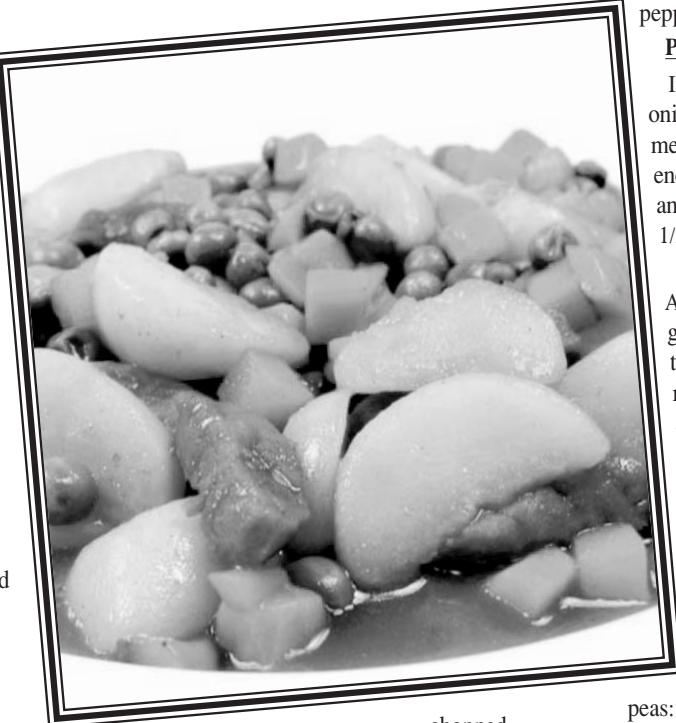


Coffee Corner

Bizelli Nistisimo (Vegetable stew)

Ingredients:

1/2 cup of olive oil
1 medium onion, finely chopped
2-3 cloves of garlic, minced
1 cup of chopped roma tomatoes
1/2 to 2 cups of water
1 pound of fresh or frozen peas
2 large potatoes, peeled and cut in chunks
1 large carrot, cut in chunks
1/2 bunch of fresh flat-leaf parsley, finely chopped
1/2 bunch of fresh dill, finely



1 1/2 teaspoons of sea salt
1/2 teaspoon of freshly ground pepper

Preparation:

In a stew pot, sauté onions and garlic over medium heat until softened. Stir in tomatoes and water (start with 1/2 cup).

If using fresh peas: Add all remaining ingredients except potatoes. Bring to a boil, reduce heat and cook at a slow boil for 40 minutes.

Add potatoes and when boil resumes, cook for 20 minutes more, until potatoes are done.

If using frozen peas: Add all remaining ingredients including potatoes, bring to a boil, reduce heat and cook at a slow boil for 40 minutes.



Did you know?

One of the best locations for orca whale watching is off Vancouver Island in British Columbia, Canada. Here you can find a story about a orca whale watching tour off northern Vancouver Island, British Columbia. Check out this website for interesting pictures from British Columbia.

Killer Whales are easily recognized due to their striking black and white coloration, and a sleek, streamlined, fusiform (tapered at both ends) body shape.

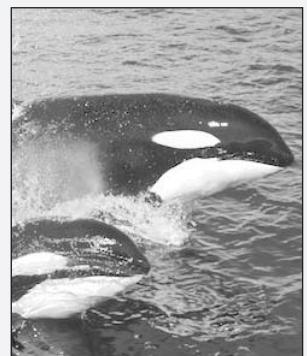
The rounded and paddle-like forelimbs are pectoral flippers which are used mainly to steer and, with the help of the flukes, to stop.

The dorsal fin acts as a keel and probably helps stabilize a killer whale. The dorsal fins of male killer whales are the tallest of any cetacean in the world, growing up to 1.8 m (6 ft.).

Female dorsal fins are smaller at about 0.9 to 1.2 m (3-4 ft.) and may be slightly curved back.

Male killer whales, or bulls, begin maturing at 12 to 14 years of age and over the next few years, grow very quickly and attain physical maturity at about 20 years. Most males probably reach a length of 8 to 9 metres.

Females, or cows, average about 7 metres in length and reach reproductive maturity at about 14 to 15 years. The gestation period is 16 to 17 months. A single calf is usually born (although twins have been recorded). 200 kilograms. Newborn killer whales nurse for at least one year. The mortality rate of calves is quite high - over 40%!



				2				
7		5			1			
1	2		9		8	4		
4	5							9
				8				
6	8				7			
		7				6		
8			7	9	3			
9		8		6	5	1		

P
R
E
V
I
O
U
S

W
E
E
K

>>

S	U	D
O	K	U

4	7	2	3	6	9	1	8	5
1	5	9	4	7	8	3	6	2
3	6	8	1	5	2	4	7	9
8	9	1	2	3	6	5	4	7
7	3	5	8	4	1	9	2	6
6	2	4	7	9	5	8	1	3
9	1	7	6	8	3	2	5	4
2	4	3	5	1	7	6	9	8
5	8	6	9	2	4	7	3	1

S	U	D
K		
O	U	

Sudoku Challenge

Fill in the grid so that every row, every column, and every 3x3 box contains the digits 1 - 9.

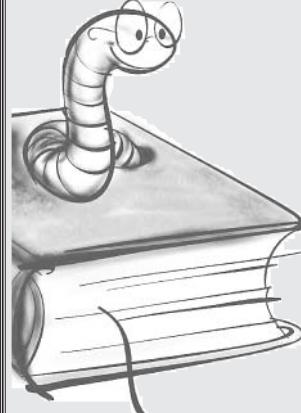
S	U	D
K		
O	U	

Word Origins: Theology

Greek *theos* meant 'god'. Despite the more than passing similarity, it is not related to Latin *deus* 'god', source of English deity.

Its precise ancestry has never been determined. It may go back ultimately to the Indo-European base *dhe- 'put, place', which also produced English 'do', but it could equally well have been borrowed from a non-Indo-European source.

From it was derived *theologia* 'study of divine things', which passed into English via Latin *theologia* and Old French *theologie*, and also *apotheosis* 'deification', from which English gets *apotheosis*.



Just for laughs

A ventriloquist is touring and one night he's doing a show in a club in a small town. With his dummy on his knee, he starts going through his usual act including his repertoire of 'dumb blonde jokes'.

Suddenly a blonde woman in the middle of the crowd stands up and starts shouting at the stage.

"I've heard enough of your stupid blonde jokes. What makes you think you can stereotype women that way?" "What does the colour of a person's hair have to do with her worth as a human being?" "It's men like you that keep women like me from being respected at work and in the community and from reaching our full potential as a person. Because you and men like you continue to perpetuate discrimination against not only blondes, but women in general, and all in the name of humour!"

The embarrassed ventriloquist starts to stutter an apology when the blonde yells, "You stay out of this, mister! I'm talking to that rude little man on your knee."

Hal
Hal
Hee!
Hee!

Strange but True

The famous Egyptian King Tutankhamun suffered from a debilitating range of health problems, and eventually died from malaria, according to the most extensive study yet of his mummy.

The young ruler had a cleft palate, a club foot, and died after complications from a broken leg were exacerbated by brain malaria. It had previously been thought that he was murdered due to a hole in his skull, but researchers found this was part of the mummification process. Two years of DNA testing and CT scans on 16 mummies have led to the findings which have been published in the Journal of the American Medical Association. Researchers also believe they have found the clearest family tree yet for Tut.

They say his father is most likely to be Akhenaten, the pharaoh who tried to revolutionise ancient Egyptian religion to worship one god, and his mother is one of Akhenaten's sisters. Tut, who became pharaoh at the age of 10 in 1333 BC, ruled for just nine years at a pivotal time in Egypt's history. Although he was a comparatively minor king, the discovery in 1922 of his tomb and its stunning artifacts, made him famous across the world.

The studies also disproved speculation that Tutankhamun and members of his family suffered from rare disorders that gave them feminine attributes and misshapen bones. The theories arose from the artistic style and statues of the period, which showed the royal men with prominent breasts, elongated heads and flared hips.





«ΠΑΝΕΡΙ» – Η φλόγα της κυπριακής κουζίνας στο Λονδίνο

Ο επισκέπτης της παραδοσιακής ταβέρνας «Το Πανέρι» ίσως εντυπωσιαστεί όταν καθίσει για πρώτη φορά και ανοίγοντας στην αρχή τον κατάλογο των ποτών διαβάσει τον επιλεγμένο στίχο του Ομήρου: «The flame of wit is lit deep in a bottle» («η φλόγα του πνεύματος ανάβει βαθιά μέσα σ' ένα μπουκάλι»), αλλά αφού δεχτεί το φορητό, το ποτό και το σερβίρισμα του μαγαζιού, τότε σίγουρα θα εντυπωσιαστεί, γιατί η φλόγα της κυπριακής κουζίνας είναι βαθιά «αναμμένη» στο «Πανέρι».

 **Ρεπορτάζ:**
Παύλος Νεοφύτου

Η κουζίνα ενός τόπου αποτελεί πινγκ πολιτισμού, τον οποίον η κυπριακή ομογενεία της Αγγλίας έχει φροντίσει να διαφυλάξει ως κόρη οφθαλμού. Συγκεκριμένα, στην παραδοσιακή ταβέρνα «Το Πανέρι», αντός ο σκοπός εξυπηρετείται και με το παραπάνω, αφού καθημερινά η πληρότητα του μαγαζιού εξαντλείται και τα τηλέφωνα γιά την κατ'οίκον παράδοση φαγητού παίρνουν φωτιά.



Ο Επαμενινώνδας έτοιμος να σερβίρει τους μεζέδες

Home & Away Estates

“The Agents You Can Trust”

WANTED:

Houses, Flats, Studios (1, 2, 3 & 4 Bedrooms) To Let

Finchley
 Enfield

Barnet

Islington

Haringey

Whetstone

Cockfosters
 Hendon

Personal service by Chris & Katia Harmanda
Professional tenants with references



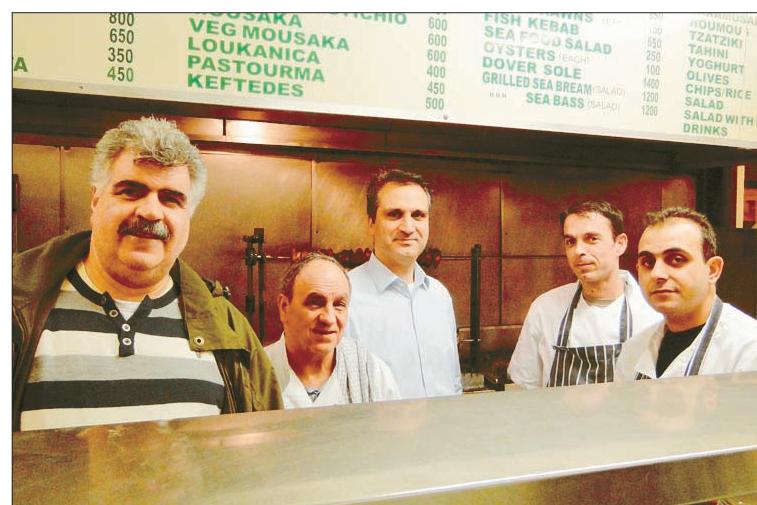
Tel: 020 8371 2999 Fax: 020 8371 2989
Email: info@haae.co.uk Website: www.haae.co.uk
165 Ballards Lane, London N3 1LP



Δεξιά ο ιδιοκτήτης Χάρης Λουκά, με τον Ερτάν Κόμπρα, τον σεφ του «Πανεριού»

δεν θα αγοράσουμε για να “περάσουμε”, λέμε ότι τέλειωσε».

Παράλληλα, ο Ερτάν Κόμπρα αναφέρθηκε στα γαστρονομικά του μιστι-



Ο Χάρης Λουκά (κέντρο) με τον σεφ και το προσωπικό της σούβλας

ρι που σερβίρουμε είναι κατεψυγμένα, είναι όλα της ώρας. Και όλα τα φαγητά που σερβίρουμε είναι δικά μας. Γιά παράδειγμα τους χούμους και τον κιμάρεμές τα κάνουμε, δεν τα αγοράζουμε. Οπως πριν είκοσι χρόνια που δεν βρίσκαμε να αγοράσουμε έτοιμα και όλα γίνονταν στην ταβέρνα, έτσι και τώρα. Ξεκινάμε τις ετοιμασίες από τις δέκα το πρώτο μέχρι τις τέσσερις το απόγευμα. Δέν κυνηγάμε τις ευκολίες, όπως κάποια νέα μαγαζιά που ανοίγουν. Και οι πελάτες μας είναι άτομα που καταλαβαίνουν από φαγητό. Επίσης αν μας τελειώσει κάπι

κά, που ενθουσιάζουν τους πελάτες, όπως ένα συγκεκριμένο sauce, δικής του επινόησης, που κρατά το κοτόπουλο σούβλας μαλακό και το δίνει μοναδική γεύση. «Μας ζητούν τη συνταγή και δεν την δίνουμε», πρόσθεσε ο ιδιοκτήτης.

Η δευτερη αρχή της ταβέρνας, σύμφωνα με τον κ. Λουκά, είναι η καλή εξυπηρέτηση προς τον πελάτη. «Πα απάραδειγμα, αν κάποτε έχουμε πάρα πολύ δουλειά, παρά να δώσουμε φαΐ που δεν μπορούμε να προλάβουμε, σταματάμε το TAKE AWAY για να είναι όλα εν τάξει. Δεν βλέπουμε μόνο τα λεφτά να μπουν στο

Η παραδοσιακή ταβέρνα «Το Πανέρι» βρίσκεται στη διεύθυνση 340 High Road, Wood Green, N22 8JW, είναι ανοιχτή καθημερινά για την πελατεία της από Δευτέρα μέχρι Σάββατο (12.30 – 23.15) και δέχεται παραγγελίες γιά κατ'οίκον παράδοση φαγητού στο τηλέφωνο 020 8888 3111.

ΟΜΙΛΙΑ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΥ ΘΥΑΤΕΙΡΩΝ ΣΤΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ

Η πορεία της Ορθόδοξης Εκκλησίας στο Ηνωμένο Βασίλειο

Bραδιά μνήμης και εορτασμού διοργανώθηκε την Πέμπτη 18 Φεβρουαρίου από το Hellenic Community Trust του Hellenic Centre για την πορεία της Ορθόδοξης Εκκλησίας στο Ηνωμένο Βασίλειο με ομιλητή τον Σεβασμιώτατο Αρχιεπίσκοπο Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας, κκ Γρήγοριο.

Η εκδήλωση έκεινης με ψαλμούς από τη Βυζαντινή Χορωδία της Αρχιεπισκοπής, ενώ το κοινό καλωσόρισε η διευθύντρια του Hellenic Centre, κα. Αγάθη Καλησπέρα.

Τον Σεβασμιώτατο προλόγισε ο Πρόεδρος του Hellenic Community Trust, κ.

Κώστας Κλεάνθους, ο οποίος αναφέρθηκε στα 50 χρόνια προσφοράς του Αρχιεπισκόπου στη Μ. Βρετανία. Με παρα-

δείγματα ανέδειξε το συνεχές έργο του Σεβασμιωτάτου, από τον ερχομό του το 1959, ως Δίακο στην εκκλησία των Αγίων Πάντων έως και την εμπνευσμένη δράση του μετά την εκλογή του στην Αρχιεπισκοπή Θυατείρων, στις 16 Απριλίου 1988. Ο κ. Κλεάνθους τόνισε ότι υπό την καθοδήγηση του Σεβασμιωτάτου, η Αρχιεπισκοπή αριθμεί σήμερα άνω των 115 κοινοτήτων και Μοναστηρίων σε ολόκληρη τη Μεγάλη Βρετανία και Ιρλανδία, πολλές εκ των οποίων έχουν δική τους εκκλησία, ενώ αξιόλογος είναι και ο αυξανόμενος αριθμός των αγγλόφωνων Ορθόδοξων κληρικών που απαρτίζουν το 1/3 του κλήρου της Αρχιεπισκοπής. Στις δραστηριότητες της εντάσσονται επίσης δράσεις, ώπως το «Κεντρικό

Εκπαιδευτικό Συμβούλιο» με σχεδόν κάθε κοινότητα να έχει Ελληνικό Σχολείο, οι Σύνδεσμοι Νεολαίας, το Εκκλησιαστικό και Θεολογικό Σεμινάριο και το περιοδικό «Ορθόδοξος Κήρυξ».

Ο Πρόεδρος του Hellenic Community Trust μίλησε επίσης για την ανιδιοτελή διακονία, την πραότητα, την ταπεινότητα και τη στοργή που διακρίνουν τον Σεβασμιώτατο, ο οποίος χάρει εκτίμησης και σεβασμού και από την πλατύτερη Βρετανική κοινωνία, ενώ, συνέχισε ο κ. Κλεάνθους, είχε την χαρά να παραστεί στην πρόσφατη παρασημοφόρηση του Αρχιεπισκόπου με το Χρυσό Μετάλλιο της Εταιρείας Three Faiths Foundation για την προσφορά του στην αλληλοκατανόηση και συνεργασία μεταξύ Χριστιανών, Εβραί-



Ο Αρχιεπίσκοπος Γρηγόριος εν μέσω της κ. Αγάθης Καλησπέρα, διευθύντριας του Ελληνικού Κέντρου και του κ. Κώστα Κλεάνθους, προέδρου του Hellenic Trust.

ων και Μουσουλμάνων.

Στη συνέχεια πήρε τον λόγο ο Σεβασμιώτατος, ο οποίος, ανάμεσα σε άλλα, αναφέρθηκε στην σημασία της εκκλησίας Θυατείρων, παραπέμποντας το ακροατήριο στο Βιβλίο της Αποκαλύψεως, όπου η ίδρυση της χρονολογείται από τον 1ο αιώνα.

Ο Αρχιεπίσκοπος εξέφρασε την επιθυμία να επισκεφτεί την ιστορική αυτή περιοχή και σημείωσε ότι το Οικουμενικό Πατριαρχείο εγκαθίδρυσε την Επισκοπή της Κεντρικής και Δυτικής Ευρώπης το 1922, ονομάζοντάς την Αποστολική Εκκλησία Θυατείρων. Πρώτος Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων και Μ. Βρετανίας εκλέγεται ο Μητροπολίτης Γερμανός, πρώην διευθυντής της Θεολογικής Σχολής της Χάλκης, ο οποίος και υπηρέτησε για περίπου 30 χρόνια. Μετά την κοιμηση του δεύτερου Αρχιεπισκόπου Θυατείρων, Αρχιεπισκόπου Αθηναγόρα Ι, το

1979, η Επισκοπή είχε ήδη κατορθώσει να αναπτυχθεί και να αποκτήσει σημαντικά ερείσματα μέσα στην κοινωνία, ενώ συνεχιστής του ορίστηκε ο Μητροπολίτης Μεθόδιος του Αξούμ Αιθιοπίας, ο οποίος είχε ήδη υπάρξει ιερέας στην Αγγλία.

Τον Αρχιεπίσκοπο Μεθόδιο, ο οποίος παρέμεινε στο Λονδίνο έως το 1988, διαδέχθηκε ο Αρχιεπίσκοπος Γρηγόριος.

Την εκδήλωση τίμησαν με την παρουσία τους, μεταξύ άλλων, εκπρόσωποι της Εκκλησίας, ο Υπατος Αρμοστής της Κυπριακής Δημοκρατίας, Αλέξανδρος Ζήνων, ο Γενικός Πρόξενος της Ελληνικής Πρεσβείας, Μάκης Παντζόπουλος, η Μορφωτική Σύμβουλος της Κυπριακής Υπατης Αρμοστείας, Δρ Νίκη Κατσαούνη, η Πρόξενος της Ελληνικής Πρεσβείας, Σ. Σταματέλλη, καθώς και μέλη των Hellenic Community Trust και Executive Board του Hellenic Centre.



fly to larnaca £64 one way

up to 8 flights per week from luton | up to 9 flights per week from gatwick



call 08719 40 50 40

flights holidays hotels + more

monarch.co.uk

Conditions apply

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περιοπές.

Στο κουκλοθέατρο της ζωής!

Είδα το ήθος και την αξία να ανταμώνει τον ρατσισμό. Την αγανάκτηση πώς να κρύψω, ένοιωσα οίκτο και ντροπισμό. Ζήλια, συμφέροντα και πάθος, την κοινωνία μας κυβερνούν. Μπροσ στην αξία κλείνουν τα μάτια, με δίχως τύχεις την πολέμουν! Κρίμα... Στην μεταφρέση και το ψέμα ψάχνει ο άνθρωπος τη χαρά. Είναι τα μάτια του θαυμαπομένα, ούτε ποτέ βλέπουνε καθαρά. Στης κοινωνίας το καρναβάλι, στο κουκλοθέατρο της ζωής! Στέκει το ήθος κουρελαϊσμένο, θύμα της σύγχρονης εποχής. Και την παράσταση καταγράφει ένας ελεύθερος ποιητής. Μέσ' απ' την ποίηση καθηρεφτίζει τα όσα βλέπει μέσ' τη ζωή. Θέλει μηνύματα να στείλει, νάχει συνείδηση καθαρή. Μια κοινωνία φτιασιδωμένη, όπου το ψέμα υπερτερεί. Με συνειδήσεις που ξεπουλούνται, με ποιο αντάλλαγμα; Τη χλιδή! Στημένο κουκλοθέατρο, κόσμου παρασκευήνιου!

Αυτά είδε και έγραψε η Παναγιώτα Ζένιου. Αφιερώμένο στον άνθρωπο που εκτιμά το ήθος, την αξία. Και δίνει δείγματα γραφής σ' αυτή την κοινωνία.

Από το κατεχόμενο Δίκωμο
Ξεριζωμένη Λεμονιά

Οι Φρανκενστάιν της Κύπρου

Δκός Ελληνοκύπριοι Φρανκεστάιν πολλά επροσπαθήσαν τζαί το ανθρωπόμορφον τέρας που λέγεται Ταλάτ εδημοιουργήσαν. Όταν τον είδαν ότι εμπορούσεν να ομιλήσει τζαί να περπατήσει, εδώσαν του πολλά ριάλια, τες εκλογές στο ψευτοκράτος να κερδίσει. Όταν όμως εκέρδισεν τζαί εγίνη ψευτοπρόεδρος κάμνει ότι θέλει τζαί για τους μαστόρους του καθόλου δεν τον μέλει.

Ότι θέλει κάμνει τζαί όπου θέλει πάι τζαί γυρίζει τζαί τους μαστόρους του ούτε τους αρωτά ούτε τους αναγνωρίζει. Τζαί φοβερίζει τζαί λαλεί ότι αν ηξορτώσει, ούτε μια σκάλα χωράφι ούτε ένα σπίτι στους πρόσφυγες πίσω δεν θα δώσει.

Ξεπουλά τες περιουσίες των Ελληνοκύπριων προσφύγων στους ξένους

τζαί πάιρεν για τούτον που την Τουρκία, την Αγγλία τζαί την Αμερικήν πολλούς επαίνους. Δεν χάνει ευκαρία τη νόμιμη κυβέρνηση τής Κύπρου να την καπηγορήσει, τζαί ζητά που ούλον τον κόσμον το ψευτόκρατος του ν' αναγνωρίσει. Εκάλεσεν τζαί τρεις Αμερικάνους, μέλη του Κογκρέσου τζαί επήλησαν στο ψευτόκρατος του, έδειξαν τους ούλα τα κλεψιμά, ετάσισέν τους τζαί εφύαν. Τζαί τζεινοί τού υποσχέθηκαν ότι πολλά θα προσπαθήσουν, να βγει το ψευτόκρατος από την απομονώση τζαί να το αναγνωρίσουν. Τζαί τωρά οι Φρανκενστάιν κάθουνται άφωνοι και θωρούσιν τζαί δεν ήξερουσιν με ήταν μ' πόν να κάμουσιν, με ήταν μ' πόν να πούσιν.

Σωτήρης Λάμπρου
από τη Μακράσικα

Πεντάγυια

Λαλούν μου λίγον ξέχαστην, έφκαρτην που τον νουν σου, αν θέλεις να ευκαριστεί για λίγον η ζωή σου.

Μα την Πεντάγυιαν εν μπορώ εγώ να την ξεχάσω.

Στον ύπνο μου, στο ξύπνιο μου, εν πάντοτε στο νου μου τζαί καρτερών των γυρισμάτων για να βρεθώ στην αγκαλιά της, στο σπίτι των γονιών μου.

Για να βρεθώ με φίλους μου μέσα στο χωράκι μου τζαί στ' Άγιο Νικόλα την εκκλησιά, εις τον Θεόν να πω το ευχαριστώ μου.

π. Σαμουήλ Κουσπογένης

Με χελιδόνια σύγκρινα

Πια κοίταξε στον ουρανό και δες τα χελιδόνια.

Δεν κλείνονται μέσ' τα κλυνιά, όπως και τ' αηδόνια!

Τα χρώματα που έχουνε, είναι των δύο άκρων.

Το ένα είναι της χαράς το άλλο είν' των δάκρων!

Αλλάζουν εύκολα φωλιές, αλλάζουνε και μέρη. Όμως το ένα τ' αλλούνο δεν κλέβουνε το ταίρι!

Στους ουρανούς ελεύθερα πετούν αγαπημένα, τη μια είναι χαρούμενα, την άλλη λυπημένα!

Με χελιδόνια σύγκρινα και βρήκα τη ζωή μου νά' ναι η ίδια ακριβώς σαν νά' των η δική μου!

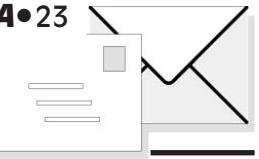
Αυτά, και σένα σκέφτομαι ψηλά σαν τα κοιτά. Διπλή την έχω την ζωή, μα ξέρω ν' αγαπάω!

Ειρήναρχος Στεφάνου

για τους Αναγνώστες μας

Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:

757 High Road, Finchley, London N12 8LD, Tel: 020 8343 7522, Fax: 020 8343 7524



«Η συγκυβέρνηση, τα κορόιδα που ψηφίζουν και η λύση των συμβούλων του Προέδρου»

Κύριε Διευθυντά,

Η κυπριακή κυβέρνηση τώρα θυμίζει τον γάιδαρο του χωρικού, που όταν τον κοίταζαν από μπροστά γάιδαρούτιζε (φανάρων γάιδαρος), αλλά όταν τον κοίταζαν από πίσω «παπαδόδειχνε» (εδειχνε παπάς), επειδή ο πονηρός ο χωρικός για να συγχύσει τον δεσπότη, κρέμασε στα καπούλια του γαϊδάρου ένα μεγάλο σακούλι γεμάτο χρυσές λίρες.

Παρουσιάζεται, λοιπόν, στην Κύπρο το παράξενο φαινόμενο πολλοί που διαφωνούν με τον Πρόεδρο Χριστόφια σε όλα τα σημαντικά ζητήματα να βρίσκονται στην κυβέρνησή του ή να κατέχουν θέσεις σε ημικρατικούς οργανισμούς. Βλέπουμε, λοιπόν, τους συνεργαζόμενους να προσπαθούν, με μεγάλη φυσικά δυσκολία, να ανακαλύψουν «συγκλίσεις» και «θετικά» στοιχεία, όπως για παράδειγμα ότι οι «απ' ευθείας» συνομιλίες απέδειξαν πέραν πάσης αμφιβολίας την αδιαλλαξία της Τουρκίας σε όλο τον κόσμο.

Οι αδιάλλακτες θέσεις της Τουρκίας είναι γνωστές εδώ και 35 τόσα χρόνια και είναι αποτέλεσμα της πολιτικής των δύο μεγαλυτέρων κομμάτων της Κύπρου (και φυσικά της πλειοψηφίας του κυπριακού λαού που τα ψηφίζει), που διαφραγμίζουν φανερά ότι είναι έτοιμα να κάνουν «γεννοιαδώρες» υποχωρήσεις στην Τουρκία, τη στιγμή που αυτή δεν έχει καμία διάθεση να δειξει καλή θέληση. Το ίδιο κάνει και μέσα στην Τουρκία, όπου αρνείται να αναγνωρίσει τον Οικουμενικό Πατριάρχη και καταπιέζει με βαρβαρότητα τα εκατομμύρια των Κούρδων και των αριστερών, οι οποίοι δεν έχουν ούτε τα στοιχειώδη πολιτικά δικαιώματα, ο δε γηγέτης τους, Οτσαλάν, που παραδόθηκε στους Τούρκους με τον αισχρότερο τρόπο από την κυβέρνηση Σημίτη, βρίσκεται εδώ και χρόνια απομονώμενός σε τουρκικές φυλακές.

Έτσι, η τουρκική κυβέρνηση, όταν βλέπει ότι υπάρχουν στην Κύπρο τόσα κορόιδα και βλάκες, γιατί να κάνει υποχωρήσεις;

Είναι (ή πρέπει να είναι) γνωστό σε όλους ότι όταν αλλάζουν

κυβερνήσεις στην Ευρώπη και τις ΗΠΑ, δεν υπάρχει αλλαγή στην πολιτική τους. Κοιτάζουν, με όλλα λόγια, τα συμφέροντά τους και δεν τους απασχολεί κανένα «καλό κλίμα», που κατάντησε έμμονη ιδέα στην κυβέρνηση Χριστόφια, η οποία είναι έτοιμη να κάνει οποιαδήποτε υποχώρηση προκειμένου να το... προφυλάξει.

Ειδαμε και μαύρο πρόδροπο στις Ηνωμένες Πολιτείες Αμερικής, η πολιτική του ώμως είναι η ίδια όπως των προκατόχων του, ακόμα και χειρότερη.

Η τουρκική κυβέρνηση, όταν τη συμφέρει, γίνεται «κοσμική», αλλά δεν διστάζει να οργανώνει και ισλαμικές συνέδρια, για να κερδίσει την υποστήριξή τους.

Η κυπριακή κυβέρνηση, όμως, που είναι προσηλωμένη σε «αρχές», δηλαδή, με όλλα λόγια, έχει λάβει δεσμεύσεις να λύσει το Κυπριακό σύμφωνα με τις προδιαγραφές των Αγγλοαμερικανών, δεν χρησιμοποίησε καθόλου τις ομολογίες των Τούρκων θητοποιώνταν αιχμάλωτοι, τις φωτογραφίες Κυπρίων αιχμαλώτων πολέμου που ποτέ δεν επέστρεψαν και πρόσφατα το βίντεο του Τούρκου ανταποκριτή που περιείχε Κύπριους αιχμαλώτους, οι οποίοι βρέθηκαν δολοφονημένοι σε πηγάδια στα κατεχόμενα.

Θέλετε και παπά (ή μάλλον τον Αρχιεπίσκοπο) να πει ότι όταν ο Χριστόφιας έχει για στενότερους συμβούλους τους τον Τσελεπή και τον Πιώργο Βασιλείου, η λύση είναι έτοιμη; Ας όψονται οι «δόλιοι συνωμότες», «θρασείς ψεύτες» κ.λ.π., που στέκονται εμπόδιο...

Το ΑΚΕΛ, με τους «ιστορικούς» συμβιβασμούς την «ελαστικότητα» και την «ευελιξία» του, κατάντησε τόσο δεξιό και χρόνια υποστήριξε την «ελαστικότητα» και την «ευελιξία» του, κατάντησε τόσο δεξιό και αντιδραστικό, ώστε να το επαινούν Δημοκρατικοί και Ρεπουμπλικάνοι της Αμερικής και όλα τα αντιδραστικά κόμματα της Ευρώπης.

Διατελώ

Ζαννέττος Χριστοφόρου

Μίκης Θεοδωράκης

πνάει η



ΑΜΦΙΛΕΓΟΜΕΝΑ

από τον Αιδεσιμώτατο Ανδρέα Μιχαηλίδην

Μέθεξη ή αμεθεξία;

ΜΕΡΟΣ ΔΕΚΑΤΟΝ

(Δηλ. Είναι άξιο και δίκαιο να σε υμνούμε, να σε ευλογούμε, να σε δοξάζουμε, να σε ευχαριστούμε και να σε προσκυνούμε σε κάθε τόπο της κυριαρχίας σου (άρα παντού). Γιατί Εσύ είσαι ο Θεός που δεν μπορεί κανένας να σε εκφράσει με ανθρώπινα λόγια, αδύνατο είναι να σε χωρέσει το μναλό μας, αύρατος, που δεν μπορούμε να σε καταλάβουμε, που πάντα υπήρχες, υπάρχεις και θα υπάρχεις γιατί είσαι η αληθινή ύπαρξη, ο όντως ών, Εσύ και ο μονογενής σου Υιός και το Πνεύμα Σου το Αγιό. Εσύ, από την ανυπαρξία μάς έφερες στην ύπαρξη Κι όταν πέσαμε πτώση φρικτή, εσύ μας σήκωσες και πάλιν και δεν υπάρχει τίποτε που να μπορούσες να κάνεις και δεν έκανες μέχρι που μας ανέβασες και στους ουρανούς ακόμα και μας χάρισες την μέλλουσα Ουράνια Σου Βασιλεία. Για όλα αυτά ευχαριστούμε Εσένα και το Μονογενή Σου Υιό και το Πνεύμα Σου το Αγιό. Για όλα εκείνα που γνωρίζουμε και εκείνα που δεν ξέρουμε. Για όλες Σου τις ευεργεσίες που έκανες για χάρι μας, τις φανερές και τις μη φανερές.

Ακόμα, σε ευχαριστούμε και για τη λειτουργία αυτή που καταδέχτηκες να δεχτείς από τα χέρια μας (τα ανθρώπινα), παρόλο που στέκονται δίπλα σου χιλιάδες αρχάγγελοι και μυριάδες ἄγγελοι, τα χερούβειμ και τα σεραφεῖμ, οι ἄγγελοι με τις ἔξι φτερούγες, οι ἄγγελοι με τα πολλά μάτια που πετούν ψηλά εκεί στους Ουρανούς και ψάλλουν με δυνατές φωνές τον ύμνο του θριάμβου της μεγαλύτερης νίκης:

Τρισάγιος είσαι ω Θεέ των αγγελιών δυνάμεων και όλος ο Ουρανός και η γη όλη ξεχειλίζουν από τη δική Σου ασύγκριτη δόξα.

Και όλα αυτά μπορούν να λειτουργούν μέσα σε ένα όχι απλώς διαφορετικό περιβάλλον από αυτό που δημιούργησε η αιφεντιά μας, δηλ. εμείς οι ανόητοι άνθρωποι. Δηλ. αυτά όλα δεν μπορούν να λειτουργούν μέσα σ' αυτή την «ατμόφασμα» που δημιούργησε: του όγχους και της αγωνίας, της ψευτιάς και βαθιάς δυστυχίας, της πολύσχιδους μόλυνσης του περιβάλλοντος αλλά και ολόκληρης της ζωής μας. Αυτά όλα μπορούν να λειτουργήσουν μόνο σε μια ατμόσφαιρα ησυχίας. Π' αυτό και η μέθεξη ευδοκιμεί με τον ησυχασμό, που προαναφέραμε. Π' αυτό και η Θεία λειτουργία (μετά την μεγαλειώδη εκφώνηση του λειτουργού: Ευλογημένη η Βασιλεία του Πατρός και του Υιού και του Αγίου Πνεύματος) αρχίζει με την παράκληση για ειρήνη.

Εν ειρήνη των Κυρίων, δεθθώμεν.

(Δηλ. ας παρακαλέσουμε τον Κύριο, μέσα σε μια ατμόσφαιρα γαλάνης, ησυχίας και ηρεμίας).

Υπέρ της άνωθεν ειρήνης και της σωτηρίας των ψυχών ημών των Κυρίων δεθθώμεν.

(Δηλ. ας παρακαλέσουμε τον Κύριο για την ειρήνη εκείνη και τη σωτηρία των ψυχών μας που αποτελούν δώρα που προέρχονται από πάνω, δηλ. από τον Ουρανό, δηλ. από το Θεό).

Υπέρ της ειρήνης των σύμπαντος κόσμου, ενσταθείας των αγίων του Θεού εκκλησιών και της των πάντων ενώσεως, των Κυρίων δεθθώμεν.

(Δηλ. Ας παρακαλέσουμε τον Κύριο για την ειρήνη όλου του κόσμου, για την ευημερία των αγίων εκκλησιών του Θεού και την ένωση όλων).

Ωστε, λοιπόν, μόνο μέσα σε τέτοια ατμόσφαιρα μπορεί να εξασφαλιστεί η μυσταγωγία εκείνη η οποία χρειάζεται για την αποτελεσματική τέλεση της θείας λειτουργίας. Μέσα σε μια τέτοια ατμόσφαιρα ακριβώς είναι που μπορεί να επιτευχθεί και η ευλογημένη μέθεξη.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Ορθοδοξία

Η Αγία Μεγαλομάρτυς Φωτεινή η Σαμαρείτις

ΣΤΙC 26 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

Η ΑΓΙΑ μεγαλομάρτυς Φωτεινή η Σαμαρείτις εγεννήθη στην Καρθαγένη της Αφρικής. Δεν γνωρίζουμε περί των γονέων της, παρό μόνο ότι είχε δύο παιδιά, τον Βίκτωρα και τον Ιωνά, καθώς και πέντε αδελφές. Τα ονόματα των αδελφών της ήταν Αντολή, Φωτού, Φωτίς, Παρασκευή και Κυριακή. Έζησε κατά τους χρόνους του Ρωμαίου αυτοκράτορα Νέρωνος.

 Γράφει ο Δαμασκηνός Ιωαννίδης, θεολόγος

Όλες σχεδόν τις πληροφορίες περί της Αγίας Φωτεινής τις παίρνουμε από το αδιάφευστο βιβλίο της Καινής Διαθήκης, και πιο συγκεκριμένα το Ευαγγέλιο του Ιωάννου (δ' 6-42).

Η μεγαλομάρτυρας Φωτεινή φαίνεται ότι έφυγε από την πατρίδα της με τα παιδιά και τις αδελφές της και πήγαν στην Παλαιστίνη. Εκεί κατοίκησαν στην πόλη Συχάρ, που ευρίσκεται στο μέσον της Παλαιστίνης, ήτοι στην επαρχία Σαμαρείας.

Ολόκληρη η Παλαιστίνη χωρίζεται σε τρεις επαρχίες: Γαλιλαία (βόρειο τμήμα), Σαμάρεια (κεντρικό) και Ιουδαία (νότιο). Είναι πολύ γνωστό ότι οι Ιουδαίοι απέφευγαν να περνούν από τη Σαμάρεια. Υπήρχε δε και θρησκευτική διαφορά μεταξύ τους. Οι μεν Ιουδαίοι πίστευαν ότι ο Θεός κατοικεί στον Ναό του Σολομώντος, οι δε Σαμαρείτες στο όρος Γαριζίν. Λόγω της θρησκευτικής διαφωνίας δημιούργηθηκε διχόνοια μεταξύ τους. Μόλις τα, επικράτησε και το ρήτο «ου συγχρώνται Ιουδαίοι Σαμαρείτας», δηλαδή δεν έχουν καμία επαφή μεταξύ τους.

Τι γράφει ο Ιωάννης στο Ευαγγέλιο (δ' 3-42)

Ο Ιησούς έφυγε από την Ιουδαία για να υπάρχει στη Γαλιλαία. Ήθελε όμως να περάσει από τη Σαμάρεια, αφού η διαδρομή έτσι ήταν πιο σύντομη. Έφτασε στην πόλη Συχάρ. Κοντά στην πόλη υπήρχε μέρος που ανήκε στον Πατριάρχη Ιακώβη. Το μέρος αυτό ήταν δύσης για την Αντολή, Φωτού, Φωτίς, Παρασκευή και Κυριακή. Στο μέρος υπήρχε μια πηγή που λεγόταν «πηγή του Ιακώβου».

Ο Κύριος, επειδή είχε περπατήσει πολλή ώρα, κουράστηκε. Έτσι κάθισε στο πέτρινο περιτοί-



χισμα του πηγαδιού να ξεκουραστεί. Ας μη ξεχνάμε ότι ήταν και μεσημέρι και από τη ζέστη κουράστηκε πιο πολύ. Τη στιγμή εκείνη ο Κύριος ήταν μόνος του, διότι οι μαθητές Του που τον συνόδευαν, πήγαν στην πόλη να αγοράσουν τρόφιμα.

Ο διάλογος του Κυρίου με τη Σαμαρείτιδα

Η Σαμαρείτις συνήθιζε να πηγαίνει τις μεσημβρινές ώρες στο πηγάδι του Ιωσήφ για να αντλεί νερό στη στάμνα της και να επιστρέψει σπίτι της, διότι δεν ήθελε να τη βλέπουν πολλοί, λόγω των κακού παρελθόντος της.

Οταν άντλησε το νερό, ο Κύριος τής ζήτησε λίγο νερό να πει.

Τότε η Σαμαρείτις Τού είπε: «Πάσ συ, Ιουδαίος ων, παρ' εμού πιεν αιτείς, ούσης γυναικός Σαμαρείτιδος;» Οι Ιουδαίοι, Τού είπε, δεν έχουν επαφές με τους Σαμαρείτες.

Ο Ιησούς της είπε: «Εάν εγνώριζες την δωρεάν που δίδει στους ανθρώπους ο Θεός και ποιος είναι αυτός που συνέστησε πρώτη εσύ νερό απ' Αυτόν και θα σου δίνει ζωή αιώνια».

Τότε η Σαμαρείτιδα Τού λέγει: «Δεν έχω άνδρα». Ο Ιησούς της λέγει: «Καλά είπες, πέντε άνδρες είχες και αυτός που έχεις τώρα δεν είναι άνδρας σου». Τότε η Σαμαρείτις Τού λέγει: «Θεωρώ ότι είσαι προφήτης». Ερώτησε δε τον Κύριο να της πει πού πρέπει να λατρεύεται ο Θεός. Διότι ο πρόγονοί μου λένε στο βουνό, τού είπε, ενώ οι Ιουδαίοι λέγουν στα Ιεροσόλυμα.

Που ήταν η απάντηση τού Κυρίου: Ο Θεός δεν πειριούζεται ούτε στο βουνό Γαριζίν, ούτε στα Ιεροσόλυμα. «Πνεύμα ο Θεός και τους προσκυνούντας Αυτόν εν πνεύματι και αληθεία δει προ-

σκυνείν» (Ιωάν. δ' 24).

Τότε η Σαμαρείτιδα είπε: «Είδα ότι Μεσσίας έρχεται, ο Χριστός. Όταν έλθει εκείνος, αναγγελεί ημίν πάντα» (δ' 25). Δηλαδή, αυτή αναγνώρισε ότι θα έλθει ο Μεσσίας Χριστός που θα ξεκαθαρίσει τα πάντα στους ανθρώπους. Τότε βρήκε την ευκαιρία του Κύριος και της αποκάλυψε ποιος είναι. «Ο Μεσσίας εγώ ειμί ο λαλών σου».

Σύμφωνα με την ευαγγελική περικοπή, τη στιγμή εκείνη επέστρεψαν οι Μαθητές από την πόλη όπου είχαν πάει για τρόφιμα και θαύμασαν που είδαν τον Διδάσκαλο τους να ομιλεί με γνωστά.

Η χριστιανική δράση της Σαμαρείτιδος

Αφού επέσθιθε ότι Εκείνος που της αποκάλυψε τα μυστικά της ήταν ο Μεσσίας Χριστός, εγκατέλειψε ακόμη και την υδρία της και πήγε στην πόλη Συχάρ να τους πει «Δεντε ίδετε άνθρωπον ος είπε μοι πάντα ότι εστίν ο Χριστός;» (δ' 28). Τότε, μάλις ήκουσαν αυτά, έφυγαν πολλοί από την πόλη και πήγαν να γιαρίσουν και προσωπικά τον Χριστό.

Αθλητική ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

Πέμπτη 25 Φεβρουαρίου 2010

ΡΕΠΟΡΤΑΣ - ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ: ΝΙΚΟΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ ΧΩΡΓΟΣ YVA SOLICITORS

A' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

ΟΜΑΔΕΣ	A.	N.	H.	I.	T	ΔΤ	Β
1. ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ-ΑΡΗΣ	12	10	1	1	35-13	22	31
2. ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ	13	10	0	3	48-19	29	30
3. ΑΝΟΡΘΩΣΗ	14	7	4	3	25-21	4	25
4. ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟ	15	7	3	5	32-26	6	24
5. ΔΥΝΑΜΟ	13	5	5	3	26-18	8	20
6. ΒΑΡΩΣΙ/ΠΕΝΤΑΓΥΙΑ	13	3	4	6	29-29	0	16
7. ΠΑΝΕΑ	13	5	2	6	26-33	-7	14
8. ΚΛΑΝ	13	3	2	8	20-52	-32	11
9. ΟΜΟΝΟΙΑ	13	3	1	9	25-30	-5	10
10. ΚΟΣΜΟΣ	10	0	2	8	10-32	-22	2

Επόμενη Αγωνιστική

Πέμπτη 25 Φεβρουαρίου 2010

ΒΑΡΩΣΙ/ΠΕΝΤΑΓΥΙΑ - ΚΟΣΜΟΣ

7:45μμ, Northumberland Park School, Trulock Road, Tottenham

Κυριακή 28 Φεβρουαρίου 2010

ΚΛΑΝ - ΚΟΣΜΟΣ

11:30πμ, Broomfield Park, Broomfield Lane, Palmers Green

ΟΜΟΝΟΙΑ - ΔΥΝΑΜΟ

10:30 πμ, Clowes Sports Ground, Barrowell Green, Winchmore Hill

Τετάρτη 3 Μαρτίου 2010

ΚΟΣΜΟΣ - ΔΥΝΑΜΟ

7:45μμ, Kent County Cricket Ground, Worsley Bridge Road, Beckenham

ΟΜΟΝΟΙΑ - ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ

7:45μμ, Haringey Borough FC, White Hart Lane, Tottenham

Πέμπτη 4 Μαρτίου 2010

ΒΑΡΩΣΙ/ΠΕΝΤΑΓΥΙΑ - ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ/ΑΡΗΣ

7:45 μμ, Northumberland Park School, Trulock Road, Tottenham

B1 ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

ΟΜΑΔΕΣ	A.	N.	H.	I.	T	ΔΤ	Β
1. ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ	11	8	2	1	31-16	15	26
2. ΣΕΤΕΙΝΚΑΓΙΑ	10	7	2	1	29-14	15	23
3. ΑΕΛ	11	6	1	4	26-21	5	19
4. ΑΡΑΧΝΗ	10	3	3	4	20-22	-2	12
5. ΑΕ ΠΑΦΟΣ/ΤΣΑΔΑ	11	4	0	7	17-28	-11	12
6. ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ	10	2	2	6	15-19	-4	8
7. ΜΑΡΩΝΙΤΕΣ	11	1	2	8	10-28	-18	5

Επόμενη Αγωνιστική

Κυριακή 28 Φεβρουαρίου 2010

ΑΕΛ - ΑΡΑΧΝΗ

10:30 πμ, Tottenham Recreation Ground, Tottenham Rd, Palmers Green

Τετάρτη 3 Μαρτίου 2010

ΣΕΤΕΙΝΚΑΓΙΑ - ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ

7:45 μμ, Brimsdown Rovers FC, Goldsdown Road, Enfield

B2 ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

ΟΜΑΔΕΣ	A.	N.	H.	I.	T	ΔΤ	Β
1. ΑΠΟΕΛ	9	8	1	0	47-8	39	25
2. ΑΓΙΟΙ ΠΑΝΤΕΣ	8	5	2	1	19-9	10	17
3. ΚΩΜΗ ΚΕΠΙΡ	9	5	0	4	15-14	1	15
4. ΟΛΥΜΠΙΑ	8	3	0	5	12-30	-18	9
5. ΠΑΝΤΕΛ	8	2	1	5	17-15	2	7
6. ΣΠΑΡΤΑΝΣ	8	0	0	8	5-39	-34	0

ΚΥΠΕΛΛΟ Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ

Κυριακή 28 Φεβρουαρίου 2010 - 2ος γύρος

ΣΕΤΕΙΝΚΑΓΙΑ - ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ

11:00πμ, Enfield Playing Fields, Donkey Lane, Enfield

SPRING CUP ΚΟΠΑ

Κυριακή 28 Φεβρουαρίου 2010 - 1ος γύρος

ΣΠΑΡΤΑΝΣ - ΟΛΥΜΠΙΑ

12:30 μμ, Tottenham Recreation Ground, Tottenham Rd, Palmers Green

ΑΠΟΕΛ - ΠΑΝΤΕΛ

12:30 μμ, Aylands Open Space, Bullsmoor Lane, Enfield

LFA INTERMEDIATE CUP

Κυριακή 28 Φεβρουαρίου 2010 - Ημιτελικά

CHARLTON UNITED - ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ/ΑΡΗΣ

10:30 πμ, Meridian Sports & Social Club, Charlton Park Lane, Charlton

Ο Ολυμπιακός κατέκτησε το Κύπελλο Μπάσκετ στην Ελλάδα

Πίσω του άφησε ο Ολυμπιακός τα οκτώ «πέτρινα» χρόνια χωρίς τίτλο, κατακτώντας το Κύπελλο Ελλάδας απέναντι στον κάτοχο του τροπαιού Παναθηναϊκό, με 68-64, στο κλειστό του Ελληνικού. Ο Παναγώτης Γιαννάκης και οι παίκτες του χάρισαν στους «διψασμένους» από το 2002 φιλάθλους της ομάδας του Πειραιά το 8ο τρόπαιο στον θεσμό.

Η τρίτη διαδοχική φορά που οι δύο «αιώνιοι» διεκδίκησαν τον πρώτο τίτλο της χρονιάς αποδείχτηκε τυχερή για τους «ερυθρόλευκους», ενώ ο Γιαννάκης πανηγύρισε τον πρώτο τίτλο του απέναντι στον Ομπράντοβιτς, στις τέσσερις φορές που έχουν βρεθεί αντίπαλοι ως προπονητές σε τελικό Κυπέλλου. Πρώτος σκόρερ των νικητών αναδείχθηκε ο Τεόντοσίτης με 22 πόντους.



Τις Αθλητικές Σελίδες σάς προσφέρει το εστιατόριο
Paneri
Greek Taverna
Open 7 days a week
340 High Rd Wood Green N22
020 8888 3111



ΣΤΗΝ Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΚΟΠΑ

Νίκησαν ΣΑΛΑΜΙΝΑ και ΔΥΝΑΜΟ

Πα μια ακόμη αγωνιστική ο χειμωνιάτικος καιρός με τα ακατάλληλα γήπεδα μας έφεραν πολλές αναβολές στο παροικιακό μας πρωτάθλημα. Έτσι από τους ένδεκα αγώνες που ήταν προγραμματισμένοι διεξήχθησαν τελικά λιγότεροι από τους μισούς. Δύο στην Α' Κατηγορία, ένας στη Β' και δύο για τα Κύπελλα.

Χωρίς καμια δυσκολία η ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ κέρδισε 3-0 την ΚΛΝ (που φαίνεται ότι δεν θυγατρώσει τον υποβιβασμό) και περιμένει στραβωπάτημα της πρωτοπόρου ΤΡΥΠΗΜΕΝΗΣ/ΑΡΗΣ. Οι νικητές ήταν απόλυτοι κυρίαρχοι του αγώνα και σε καμια περίπτωση δεν δυσκολεύθηκαν από τους επιστρέφοντες τους. Σκόρερ για τους «ερυθρόλευκους» οι Ρίτσαρντ Γεωργίου και Κόρι Κυ-

πριανού (2)

Με το ίδιο σκορ, 3-0, η ΔΥΝΑΜΟ νίκησε το ΒΑΡΩΣΙ/ΠΕΝΤΑΓΥΙΑ και έδειξε πόσο σταθερή παραμένει στη φετινή περίοδο. Το ΒΑΡΩΣΙ/ΠΕΝΤΑΓΥΙΑ πάλεψε αλλά δεν μπόρεσε να αντισταθεί στην ανωτερότητα του αντιπάλου. Σκόρταν ο Αντόνιο Μακντόναλντ, Άλεξ Βιολάρης και Κρις Κονναρής.

ΣΤΗ Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

ΟΛΥΜΠΙΑ 1 - ΚΩΜΗ ΚΕΠΙΡ 4

Στο μοναδικό παιγνίδι της Β2' Κατηγορίας η ΚΩΜΗ ΚΕΠΙΡ 4 νίκησε με το ευρύ 4-1 την ουραγό ΟΛΥΜΠΙΑ και χοροποίησε τους αρκετούς φίλους της. Οι νικητές, που φέτος είχαν σκαμπανεβάσματα στην απόδοση τους έπαιξαν πολύ κολά και επιβλήθηκαν δίκαια.

Αντίθετα η συμπαθής ΟΛΥΜΠΙΑ έδειξε για μια ακόμα φορά τις αδυναμίες που έχει φέτος και δεν μπόρεσε να αντισταθεί στην καλύτερη της αντίπαλο, παρότι προηγήθηκε στο σκορ με τον Τζακ Λοϊζου.

Γι

eDITORIAL

Poor refereeing decisions dominated the return of the Champions League last week and it seems that not a week goes by without a high profile match being used as an example where poor refereeing has led to a match defining decision.

Last week's Champions League encounter between Bayern Munich and Fiorentina contained many incidents that have again put the spotlight on Norwegian referee Tom Henning Ovrebo, the man who was infamously in charge of the Chelsea-Barcelona semi-final last year.

Three incidents in last week's match changed the game; firstly Massimo Gobbi's dismissal for an innocuous shoulder barge, Miroslav Klose not getting sent off for a studs up tackle and a blatantly offside goal at the end of the match scored by Klose to give the hosts a 2-1 advantage. Fiorentina quite rightly feel hard done as they can only conclude that what actually affected the result of the match was not their inability to defend but the identity of the official.

Arsenal also felt aggrieved by the referee's role in the lead up to Porto's second and winning goal in their Champions League encounter last week. Wenger claimed that Campbell did not pass the ball back to the goalkeeper and therefore his side should not have been penalised. While this should not be the cause of Wenger's ire, the fact that the referee retrieved the ball for the opposition who then took a quick free-kick resulting in a goal should. There is nothing wrong with an attacking side taking a free-kick quickly but it is not the referee's job to obtain the ball for them to do so. Even so, there are other issues here that Wenger will no doubt privately seek to address like the inept display of his goalkeeper in picking the ball in the first place, the time it took Sol Campbell to realise what was going on during the time he had his head in his hands feeling self pity.

Should the free kick have been permitted to be taken so quickly? Wenger believes that his side should have been afforded the time to set up a defensive wall and defend the set piece. However what the referee was punishing was a situation in his view where a goalkeeper under pressure, with few defenders back, had broken the laws and denied the opposition a strong attacking position. By allowing the quick free-kick he was restoring that position; Arsenal were in the wrong and any disadvantage they suffered was not the referee's problem.

This should not detract from the point that when a referee takes control of the ball it is safe to assume that he is in control of a situation and not aiding one team over the other.

UEFA will cite that Martin Hansson, the referee in charge of the Arsenal Porto match did nothing wrong within the laws of the games, but in the name of sportsmanship Arsenal do have a case to be angry.

There will be those who will argue that while Wenger bleats about an injustice it was he who lauded Thierry Henry as a 'genius' for having the awareness and vision to take free-kicks quickly when scoring against Aston Villa and Chelsea.

What is surprising for supporters, and no doubt for managers, players and coaches, is that referees who make so many high profile mistakes continue to get awarded high profile matches.

UEFA opt for an approach of equality and fairness in distributing referees from all leagues in Europe for Champions League matches. Is this right? Should a referee, such as in the case of Ovrebo who ply their trade in the Norwegian league, be put in charge of matches of such high importance?

It wouldn't be wrong to suggest that the level in the league in Norway is far removed from top class encounters in the Champions League is miles apart. Surely referees who week in week out officiate the top players in Europe in their own leagues should be prioritised and used at the top level? Of course referees from the smaller league need experience and the suggestion is not for them to never be used but they can gain experience in the Europa League and in the group stages of the Champions League. With so much at stake in the knock out stages there should be a precedence to eliminate as far as possible mistakes that are currently and unfortunately regularly being made.

Is it therefore now time for technology to help officials? The footballing authorities are loathe to go down this route, yet with every passing week more and more instances of incompetence brings the debate forward. Either way, something has to change to prevent confidence in officials reaching an all time low.



STOP PRESS...

••• **KARAGOUNIS POSITIVE ABOUT SOUTH AFRICA:** Greece midfielder is looking forward to the summer's World Cup after he said: "We can't wait for the World Cup to start. We are a small country and we don't have that many players to choose from. Everyone is important in the side. The most essential thing is that we keep on sticking together like a family. That unity will help us improve." ••• **PREMIER LEAGUE DEBTS REACH NEW LEVEL:** Premier League clubs owe more money, £3.5bn, than all the others in Europe's top divisions put together, according to a UEFA report.

CHAMPIONS LEAGUE ROUND OF 16 1ST LEG

Referee decision denies Olympiakos



Olympiakos' Olof Melberg, right, reacts as English referee Howard Webb makes a decision during the Greek champions' defeat at home to Bordeaux

Olympiakos have a difficult task if they are to qualify for the quarter-finals of the Champions League. The Greek champions returned to action in the competition after the winter break but went down 1-0 at home on Tuesday night to Bordeaux thanks to a first-half injury time goal from defender Michael Ciani. The win made it six Champions League wins in a row for the French champions.

Ciani lost his marker in the second minute of added time to head home a Yoann Gourcuff's free-kick. Not only was it the goal that gave the visitors a crucial away goal but it was also the 300th goal that Olympiakos had conceded in 200 European matches.

The Greek champions felt that the free kick that led to the goal should not have been awarded and to make matters worse English referee Howard Webb controversially disallowed a last minute goal by Enzo Maresca.

Olympiakos, who produced one of their better European displays, cursed their luck after missing a flurry of second half chances before Webb disallowed Maresca's header in the closing seconds.

English striker Matt Derbyshire was adjudged to have fouled Bordeaux goalkeeper Cedric Carrasco in the build-up but television replays suggested little evidence of a foul.

Derbyshire also looked as if he was being held by Ciani as he attempted to challenge for the ball when Carrasco rushed out to gather it, tumbling over both players.

"From the pitch it's difficult to be sure but I consider that the referee made a mistake in disallowing the goal," Maresca told reporters.

"We limited their play and created at least four classic opportunities to score but that's the way it goes sometimes in football."

"The goal should have counted, there was no foul," added former Portsmouth striker Lomana Lua Lua, who was guilty of missing two great chances to level the score in the last 10 minutes.

"The result is unfair on us. We limited Bordeaux to only a few chances while we created many more and I believe we can achieve something good in the second leg."

Vassilis Torosidis was more damning in his assessment of Webb's display.

"I think the referee was confused, he thought we were playing against

an English team, but Bordeaux is French," said the defender. "Perhaps he was a Bordeaux fan as a child. That's football though and this time we were the team who suffered an injustice."

"We can turn this result around because we have lots of quality in the team," said defender Avraam Papadopoulos.

In the evening's other Champions League tie reigning champions Barcelona were grateful to striker Zlatan Ibrahimovic's first ever goal in the knockout stages of the Champions League to earn them a draw at Stuttgart.

Ibrahimovic slotted in at the start of the second half after his first shot was brilliantly saved by Jens Lehmann.

Stuttgart were superb in the first half and Cacau headed in the open-

Thursday 25th February 2010

CHAMPIONS LEAGUE LAST16

Olympiakos - Bordeaux 0-1
Stuttgart - Barcelona 1-1

er, while Victor Valdes' saves kept Barca in it.

Lionel Messi hit a post for the holders who improved after the break and will be favourites to reach the last eight.

But Barca, who drew 1-1 at Lyon at the same stage last year before thrashing the French side 5-2 at the Camp Nou, were second best for long periods in the VfB Arena.

Pep Guardiola's side, bidding to become the first team to successfully defend the Champions League trophy in its current format, looked anything like holders in a first-half dominated by the Germans.

After the break it took Barcelona took only seven minutes to get themselves back on level terms.

A cross into the Stuttgart box was flicked on and Gerard Pique was on hand to head the ball down to Ibrahimovic. The Swede's first shot was superbly saved by Lehmann, but he had plenty of time to slot in from the rebound.

Barcelona upped the tempo and they passed the ball well retaining possession for long periods of time. Even so Stuttgart were dangerous on the counter and had opportunities to win the game. Christian Gross and his side will hope they are not left rueing their profligacy in the return leg on 17 March.

Olympiakos wins Greek Basketball Cup

Olympiakos 68-64 Panathinaikos

Olympiakos have broken Panathinaikos's recent domination of the Greek Cup by beating the Greens 68-64 in a fiercely contested final at the Hellenikon indoor arena on Saturday night.

In a tense match with nothing to separate the two sides, the outcome came down to the third quarter and the superiority Olympiakos showed. From half-time onwards Olympiakos powered into the lead taking a 10-point lead at one stage.

Panathinaikos reduced the difference to five points going into the final quarter but the Greens, who have been lacklustre in recent weeks, were unable to go overturn the deficit and couldn't

turn the game around.

The league and cup holders reduced the difference to four points with a minute left and Dimitris Diamantidis three-pointer cut the gap to just two points with just five seconds on a clock but Olympiakos held on for their first win against Panathinaikos in six finals.

Fittingly, the winning free-throws were scored by Milos Teodosic, who was Olympiakos's best player on the night with 22 points, five assists and just one turnover.

Linas Kleiza scored 12, Yiannis Bourousis got 8, while Josh Childress and James Penn both chipped in with seven points each.

Dimitris Diamantidis and Nikola Pekovic led the scoring for Panathinaikos with 12 points



each. Drew Nicholas and Mike Batiste scored 10 each.

Childress told reporters after the game that there were still "two more to go" as Olympiakos set their sights on the Euroleague and the domestic championship after picking up their first Greek Cup in eight years.

Panagoulias believes Greece can reach last four

FORMER GREECE COACH SURPRISED AT RECENT ANTIPATHY TOWARDS REHHAGEL AND BACKS THE TEAM TO DO WELL IN SOUTH AFRICA

Alketas Panagoulias, the only other coach to have guided the Greek national team to a World Cup finals in 1994, believes that the current team may spring a surprise in South Africa this summer.

This belief is in spite of the critics having started to round on the current team and on Rehhagel in particular citing the need for the team to be more expansive and more pleasing on the eye. Rehhagel, ever the pragmatist, has stuck to his defensive, rigid tactics.

The well respected and well liked Panagoulias feels that recent pressure and antipathy towards current coach Otto Rehhagel is unwarranted and fully supports his German successor.

Panagoulias said: "You are talking about a very experienced coach who has gone to a very good school to become the type of coach he is. He has achieved a lot of things with Greece, and reaching the World Cup is another achievement.

"The people who say things about him

and the team are people who don't know what the game is about. He doesn't deserve this. The coach is the only person who knows how the team works, and what is needed for the team. He knows which players should play where and when, and he has done a very job for Greece."

It is highly unlikely that Greece will emulate that wonderful summer of 2004 when as rank underdogs and outsiders the team went on to win EURO 2004 this summer but Panagoulias is hopeful that they can again shock the world and perhaps make it to the last four of the competition.

He added: "The Greek people believe because we won the European Championships that it will be easier for us to win the World Cup. They are wrong, but I think we have the talent to win games as we did in 2004 against big teams like France, the Czech Republic and Portugal.

"Maybe winning the tournament is not the expectation, but I think Greece can get to the semi-finals if they play responsibly.

Don't forget Greece went to the European

Championships in 2004 just to put in a good performance to make the country proud, and what happened in the end? They won the tournament! They have players that have experience from 2004, but it will be the way they play in the games that will let them be successful. If they play responsibly then they will be able to be successful."

In analysing Greece's World Cup group Panagoulias accepts that the World Cup is a difficult environment and that the team will face obstacles, but he also believes the team will progress:

"I would say when you reach the World Cup everything is difficult. Argentina, Nigeria and South Korea are difficult opponents, but Greece has a very talented team. Maybe we don't have famous names, but we do have very good and responsible players. The group will be difficult, but like I said, Greece has a lot of talent and I think they can be the surprise of the group and maybe the World Cup.

Panagoulias also supports the team ethos



Former Greece coach Alketas Panagoulias believes Greece could be the surprise package in South Africa at this summer's World Cup

instilled into the team by Rehhagel but identified one player he feels can make a difference:

"The team usually plays together and is usually successful when this happens. If I had to pick one player though it would be Salpingidis from Panathinaikos. He is a very talented player who can score goals, and I think he will be a very important player for the national team."

Finally, Panagoulias backed FIFA's proposals to have more domestic players playing in the Greek league:

"I think FIFA is doing the right thing by

setting rules to have six native players on the field. The Greek League has very few Greek players on the national team these days, and we have a lot of foreign players playing there too. I think if this continues in Greece and in Europe then countries like Greece won't be able to have a successful national team because they don't develop their players at home. I still think players like Gekas and Kyrgiakos are very talented and deserve to be in leagues like Germany and England, but FIFA is doing the right thing by trying to set rules to have native players."

Gekas relishing life in German capital

Fanis Gekas joined Bundesliga strugglers Hertha Berlin on loan from leaders Bayer Leverkusen last month yet the forward insists he is relishing life in the German capital.

Gekas, who was top scorer in the 2006/07 Bundesliga with 20 goals for Bochum, was unable to reproduce that form at Leverkusen despite scoring 11 times in his debut campaign. The 29-year-old started just one league game last season. His first team opportunities were just as sparse this season and this prompted the need to move to another club.

"I didn't get many minutes on the pitch at Leverkusen, and that counted for me, not being in the

team," the Greek international has said. "I needed to make a change in my career, to get myself playing games. Firstly for myself, and secondly because of the World Cup this summer. My switch to Hertha has been crucial because the people there have a lot of faith in me. This club shouldn't be bottom of the league, they don't deserve to be."

Hertha have won just two Bundesliga matches all season, sitting bottom of the table. However, the team have faired better in Europe but face a tricky away match to Benfica after a 1-1 draw at home.

"Yes, these are two different things," added Gekas. "In the Bundesliga we are fighting for survival. The

Europa League is a challenge, and we are trying to get as far as we can. It would be great if we could continue in the competition."

While domestic duties remain the priority, and the Europa League a welcome distraction, Gekas, Europe's ten-goal leading marksman in World Cup qualifying, also has his sights on the summer finals in South Africa.

"The World Cup with the national team is very important for me," said the former Panathinaikos FC attacker. "If we reach the second stage, it would be a great success."



Greece gets its first mountain bike team

Greece has supported three professional continental cycling teams in the past few years, but 2010 marks the first year it has a UCI-registered mountain bike team. The Podilatis - Bianchi squad aims to promote the sport of mountain biking in Greece while also supporting several young athletes. Greek junior national champion Nikos Tahopoulos will be on the elite men's squad along with up and coming talent Charoun Molla Amet Ali Oglou.

Dimitra Plessioti, also a road and track cyclist, will represent the women while Panagiotis Vlachos, who was third at last year's junior Greek national championship, will continue to compete in the junior category.

The team will be running on a pilot basis for 2010, taking ad-

vantage of the 12 international races being held in 2010 in Greece. Those events will give the team's young athletes useful experience as well as UCI points. The team will also participate in the World Cup at Val di Sole in Italy. The racers are being supported by a team of sports science experts including an Assistant Professor of physiology at the Aristotle University of Thessaloniki, Kosmas Christoulas, who is monitoring the physiological performance of the racers. Assistant Teacher of Sports Medicine, Evangelia Kouidi, is responsible for their cardiological and health monitoring, and Stavros Kavouras, Assistant Professor of physiology and nutrition the Harokopion University of Athens is serving as team nutritionist.

Podilatis shops are the main sponsor of the team. The team will race on Bianchi Kyklopodilatikis.

Thomas Mittaw, the manager of Outsports sports management and a UCI international commissaire since 2001, will direct the team. He coached the Greek National Mountain Bike team from 1995 to 1999 and was facilities manager for mountain biking during the 2004 Olympic Games in Athens.

The team kicked off operations with physiological testing, which will be completed next week. Riders will begin racing during the last two weeks of February, and will contest their first international race with the opening round of the Mountain Bike & Run Cup on March 14 in Athens.



Kapetanos gets Greece call-up

Pantelis Kapetanos has been called up by Greece for the first time ahead of its international friendly against Senegal next month.

Greece coach Otto Rehhagel has included 27-year-old striker Kapetanos, who plays for Steaua Bucharest, in his squad for the match on March 3 as he looks to assess his attacking options ahead of the World Cup this summer.

Greece, who qualified for the World Cup after a 1-0 playoff win over Ukraine, are in Group B in South Africa along with South Korea, Nigeria and Argentina.

Greek shot putter breaks 24-year old record

Greece's oldest indoor athletics record was broken at last as Mihalis Stamatogiannis became the new record holder in shot put last Wednesday.

The Greek champion had an effort at 20.36 metres at Paiania, Attica, breaking Dimitris Koutsoukis' record of 20.27m that had stood since 1986.

"At last it went over 20 metres," said Stamatogiannis immediately after breaking the 24-year-old record.

He has also earned himself a berth for the World Indoor Championship to be held next month in Doha, Qatar. He will be joined by triple-jumper Athanasia Perra, whose best jump on the same day measured 14.07 metres, securing her a ticket to Doha, too.



KOPA

Sports Round-up

34 • ELEFTHERIA



- SALAMINA CLOSE GAP
- CETINKAYA SPRING DOUBLE
- KOMI SECURE PLAY-OFF

BY MIKKOS CHRYSOSTOMOU

KOPA LEAGUE IS SPONSORED by YVA SOLICITORS

TRIPIMENI/ARIS QUADRUBLE

There is no stopping Steve Sinotti's outfit as they chase a four timer.

TRIPIMENI/ARIS had no trouble disposing of BROTHERHOOD to reach the last four of the Challenge Cup. It clearly showed the difference between the top of the two divisions.

Tripimeni current leaders of Division One are still in the Divisional Cup and of course the LFA Cup semi-final.

Brotherhood will be concentrating in their promotion campaign.

SALMINA took advantage of the leader's day off to move within a point at the top after their solid 3-0 win over KLN who are now really up against it.

DYNAMO were in no mood to drop points as they chase the third spot with a convincing 3-0 win over VAROSI PENDAYA.

In Division Two only one game took place that between OLYMPIA and KOMI KEBIR but the significance was the battle for a play off place.

Komi Kebir came out on top winning 4-1, a result that is likely to give them a play off place.

In the Spring Cup, CETINKAYA have booked their semi-final place after their 4-0 win over MARONITES, who quickly came down to earth after last week's big win.

CHALLENGE UP

Tripimeni-Aris 6 Brotherhood 1

TRIPIMENI players know they are on a mission as they move closer to four trophies. I know manager Steve Sinotti will only be looking at the next game and he will make sure his players are focussed, we also know that Sinotti's teams have the winning mentality.

They made sure they did not underestimate the group 2A leaders and quickly got in their stride.

BROTHERHOOD just could not handle the home side's inter passing and movement off the ball.

Their goals came from Rob Collins

2, Peter Antoniades, Safras Pivano, Chris Phillipou and Karim.

Brotherhood's goal came from Johnathan Millinson.

DIVISION ONE

Salamina 3 KLN 0

SALMINA are hot on Tripimeni-Aris' heels after their convincing 3-0 win over relegation haunted KLN.

Once Richard Georgiou put them ahead they took control and never allowed KLN to get a look in. Two more goals from Kiri Kyprianou put the game beyond the visitors who now face a torrid time to avoid the drop.

Salamina on the other hand are poised to take advantage of any slip ups by the leaders.

Dynamo 3 Varosi Pendaya 0

DYNAMO bounced back after a recent lapse to win comfortably against a tough PENDAYA team. The home side took their chances well with Anthony McDonald, Alex Violaris and Chris Kannaris and quickly shut the

door on their opponents who are still only just outside the relegation zone.

Dynamo still have aspirations of taking the third spot a position they held earlier in the season.

DIVISION 2A

Olympia 1 Komi Kebir 4

KOMI KEBIR came from a goal down to win 4-1 in this play off crucial match. OLYMPIA took a first half lead with Jack Loizou but Komi battled hard to win with two goals a piece from Mario Seycho and Dogan Over. They are now in the driving seat for a play off place.

SPRING CUP

Maronites 0 Cetinkaya 4

For more than an hour brave MARONITES held their own but four goals in quick succession put CETINKAYA into the next round.

The scorers were Eren Turgay, Lee White, Marcus Samuels and Leon Wilson.

SUNDAY GAMES

DIVISION ONE

KLN v Cosmos

This is Cosmos last chance a first win of the season and KLN will be pulled down with them.

Away win 3-2

Omonia v Dynamo

Omonia in trouble again after losing three points off the field pending an appeal. Dynamo only have the chase for third spot. A draw 1-1

DIVISION 2A

AEL v Archne

Home win 4-2

DIVISION 2 CUP

Cetinkaya v Brotherhood

Match of the day and penalties could decide it.

Draw 2-2 and Brotherhood on pens.

SPRING CUP

Spartans v Olympia

Spartans first win 3-2

TONIGHT

Varosi Pendaya v Cosmos

Home win 3-1

LFA INTERMEDIATE CUP SEMI-FINAL

Charlton United v TRIPIMENI-ARIS

Away win 4-2

AEK TEAM NEWS

Harvesters South 1 - 2 AEK Gold U9s

The amazing team spirit of AEK Gold earned them another hard earned victory against Harvesters South on Sunday. Playing without their regular keeper, Nikolay Burton and missing the usual defensive duo of Arun Mohideen and Rishaad Virgo, the Golds ground out a gritty 2-1 victory after falling behind in the first 10 minutes.

Rishaad had to deputise in goal and made some magnificent saves to do justice to some fine defensive work by Alex Avraam and Anthony Khorassandjian.

As usual, the midfield trio of Mario Nicola, Malachi Akinlola and Michael Kyriacou worked tirelessly throughout aided by Andrew Constantinou up front who actually turned provider on numerous occasions during the first half but the Golds could not capitalise and went off at half time one goal down.

The second half was very open and completely end to end with Michael Kyriacou finally rifling an equaliser with his left foot from outside the penalty area in the 30th minute.

AEK tails were up and with the introduction of Michael Nicola at central midfield to help the defence and Malachi switching to striker, the AEK team pushed for the winner but defended magnificently in appalling conditions with the pitch quickly becoming a mud bath after thawing out from the continual rain!

Mario Nicola had a brilliant goal disallowed after the referee called back play for a corner which served to fire the Golds up even more.

Their efforts were finally rewarded with 30 seconds to go as Malachi was put through by an excellent pass from Michael Nicola to shoot past the keeper after beating the Harvesters' defence and do justice to an outstanding performance by each and every Golds' player.

Another great team performance meant that everyone was given the Man Of The Match award.

OLYMPIACOS TEAMS

Under 10s Spring cup Quarter Final

Olympiacos started the game in the manner in which they finished the last one, by attacking the St Albans goal who had their keeper to thank for keeping them in the tie. However against the run of play St Albans scored twice within six minutes to give themselves the lead at half time.

After the break, whatever was said, the team came out meaning business. With the ever reliable Daniel at the back, Giorgio and Tas winning the midfield battle and excellent wing play from Anthony



and Stef they surged forward in wave after wave of attack, surely it was only a matter of time before the goals would come. Steph picked the ball up from his midfielders and went on a run on the right and after beating his man squared to Hugo who Slotted past the keeper. All the players played their part including Erdi, Ted, Marcus, Aaron, DT and Antonio. With five minutes left Stef hit a right foot screamer into the top corner and the match went into extra time. Man of the match Anthony kept the relentless attacks going and from a corner Tas hit the winner into the bottom corner to send the team into the semi-finals in their first season.

Squad: DT, Daniel, Tas, Giorgio, Anthony, Aaron, Stef, Erdi, Ted, Marcus, Steph, Hugo and Antonio.

Greens see off Harvesters in League Cup

Harvesters Youth North 1-5 Omonia Green

Omonia have progressed in the League Cup thanks to a comfortable win at Harvesters. The day didn't start so well though. Illnesses and absences meant that Omonia lined up for the kick off with only nine players. Thankfully Georgiou, en-route from a long distance trip, and Voskou, fresh from his sick bed, made it in the nick of time.

Badmos' early opener set the tone before man of the match Mutungi capitalised on good work from Okafor to make it two.

Georgiou scored the third early in the second half, carrying the ball cross-field before firing over the keeper from distance. Mutungi then hammered in his second before Komodikis pounced on a rebound to add to the tally.

Harvesters' only goal came with the last kick of the game after a free kick was nodded into the Omonia danger zone, but it was too little too late for the hosts.

Squad: Voskou, Matjilla, Louca, Assim, Petrou, Georgiou, Constanti, Okafor, Komodikis, Badmos, Mutungi.

Barnet Boys are doing the Borough Proud

Barnet 5-0 Brighton & Hove U13's

The English Schools F.A. Cup is the most prestigious football tournament a pupil can represent his school at, and the boys of the Barnet District are doing themselves proud thanks to their superb recent performances.

The youngsters have followed up their 6-0 demolition of South London two weeks ago with an equally impressive win over a very strong Brighton & Hove side. A 5-0 victory at the Macabi Sports Ground puts the lads into the last eight of a tournament entered by District and Borough teams from the length and breadth of the country.

The lads also play for various local teams including Omonia, Whetstone Wanderers and Pinacle, but it is the schools they represent that will feel the most pride.

The Compton School, Ravenscroft, East Barnet School, Mill Hill County, The London Academy, Finchley High and Ashmole schools all have students in the squad.

The goals against Brighton were scored by Ricky Louch (2), Chidinma Odiaka, Reece Martin and Miles McGillvary.

The victory was not as one sided as the scoreline suggests though. A superb defensive display as well as a strong effort from midfield was required to suppress a Brighton & Hove team that refused to lay down and die – and had more than their fair share of the play.

No matter how the boys fare in the quarter finals they can be assured that they have already achieved something very special to get this far. The Borough and all its residents are behind them and wish them the luck they deserve.

Thursday 25th February 2010

Εκλεκτές Συνεργασίες

Ιστορίες αληθινές με ψευδώνυμα

ΤΟ ΚΑΡΦÍ

ΤΗΣ ΣΤΕΛΛΑΣ ΧΡΙΣΤΟΦΩΝÍ

Μέρος 8ον

Δεν πέρασε ούτε μια βδομάδα μετά την τελευταία συνομιλία του με τον Θεόφιλο Τσαντή κι ο Αβέρκιος Παπαδόπουλος – αλλά μάλλον ας τον λέμε με το φευτικό του όνομα, ο Αντώνης ο Γυφτάκης – συναντήθηκε τυχαία με τον επιστάτη Πασατέμπο μέσα στ' αποχωρητήρια.

Δίχως δεύτερη κουβέντα κι ούτε καν να χαιρετίσει, τον κατασάδιασε απότομα, μ' ένα ύφος προϊστάμενου σαν να ήταν υφιστάμενος, κι απ' τους τιποτένιους μάλιστα, τον Δημήτρη Πασατέμπο.

«Βλέπω πως εδώ, ρε Πασατέμπο, ξημερωβραδιάζεσαι, αχάριστε κι ούτε που σε γνοιάζει πια για το εργοστάσιό μας. Άλλα, τι ανάγκης έχεις; Πάρινες μάτσο τα λεφτά και κρυφά και φανερά, κι ας κουρεύεται φωνάζεις, το αφεντικό της επιχείρησης! Να μετράς, λοιπόν, τις μέρες σου και θα φας κλωτσιά στον πινάκι, όπου να 'ναι, ρε ρεμάλι, και θα τριγυρνάς στις γειτονίες ζήτουλας σαν τους ζητιάνους. Ούτε τοίποτα έχεις πάνω σου, ούτε και τ' αυτή σου ίδρωνε αν το εργοστάσιό μας πάει φουόντα και βουλιάζει!»

Ο Δημήτρης Πασατέμπος έμεινε ξερός και άναυδος με το ξέσπασμα ετούτου του καινούργιου υπαλλήλου τους, έτσι ξαφνικά και απροσδόκητα κι αδικαιολόγητα τελείως, και σε τέτοιο μέρος μάλιστα και μπροστά σ' εργάτες άλλους, που κρυφογλάγανε ακούγοντας τέτοια λόγια, τέτοια ώρα, γιατί δεν πολυχωνεύανε, για να πούμε την αλήθεια, για την αυστηρότητα του στην δουλειά, τον επιστάτη τους. Όμως άλλους τους εκοίταξε, έναντι στη σειρά, και με το συνθήσιμένο αυστηρό και αγελαστό του ύφος.

Υστέρα, γυρνώντας στον Γυφτάκη, που χαιρόταν – όπως νόμιζε – για τον θριάμβο του, είπε: «Άκουσε καλά, ρε γύφτο, και μην το έχνας ποτέ! Τέτοια άγρυπνα αστεία μην τολμήσεις πια στο μέλλον, ούτε και στα όνειρά σου, να τα ξαναπείς, κωθώνι! Κι όταν απευθύνεσαι σ' εμένα, μάθε και την λέξη "κύριος" να την λες κάθε φορά που θα θες να μου μιλήσεις. Πάρε τώρα τον κουβά σου και το σφουγγαρόπανο, αλήτη, και καθάρισε, λαμπτικό, τουαλέτες και κουζίνα και το εργοστάσιο ολόκληρο!».

Άλλα ο Γυφτάκης τον χαβά του: «Πασατέμπο, από σήμερα ούτε κύριος μου είσαι, ούτε και πολυσκοτίζομαι αν σου κουτσουρέωντας φιλότιμο. Σύ κι εγώ, κατάλαβέ το, βράζουμε στο διο καζάνι, μόνο που εσύ κοχλάζεις ενώ η δικιά μου η αφεντικά βρίσκεται στους ώμους σου καβάλα, μπας και πω κάπου αλλού. Άντε, καημένε μου, παράτα μας και να ετοιμάζεις τις βαλίτσες σου για να πάρεις δρόμο γρήγορα και να μας αδειάσεις την γωνιά! Αύριο-μεθαύριο, να ξέρεις, θα 'μαι 'γω ο

επιστάτης σ' όλο αυτό το εργοστάσιο, κι όχι μοναχά στον υγιεινό λακαράκας που με καταδίκασε εσύ για να κάνεις το κεφριού σου με ζημιά της επιχείρησης, ένας εκμεταλλευτής που είσαι στον καλουσυνάτου αφεντικού μας!»

Μόνο που δεν έμεινε στον τόπο απ' την προσβολή και τον θυμό του ο Δημήτρης Πασατέμπος.

Όμως συγκρατήθηκε και σκέφτηκε ότι η καλύτερη απάντηση σε τρελό σαν τον Γυφτάκη ήτανε η σιωπή. Να τον καταγγείλει στον Τσαντή, ούτε που να το σκεφτεί! Γιατί, έμπειρος που ήτανε, είχε αμέσως καταλάβει πως για να μιλάει έστι και με τόσο θράσος, μάλιστα, και χωρίς καμία πρόκληση, πάει να πει πως ο Θεόφιλος πρέπει να 'χει κάποιο χέρι βάλει στην υπόθεση αυτή.

«Μ' έχει, ίσως, βαρεθεί και σκοπεύει να με διώξει απ' την επιχείρησή του. Να με απολύσει, όμως, είναι η αποζημίωση που οφελεί να μου δώσει γ' αδικαιολόγητη απόλυτη! Εστι, βάζει τον Γυφτάκη, με τις προσβολές που θα μου κάνει, να με αναγκάσει από μόνος μου να τα παραπήσω και να φύγω. Όμως και οι δυο τους λογαριάζουν δίχως να λαμβάνουν υπόψη και τον ξενοδόχο της υπόθεσης, δηλαδή έμεναν τον Δημήτρη, και ας μου έχουνε κολλήσει και το παρατούλι "πασατέμπος", όπι τάχα δεν σκοτίζομαι για το πο θα βγάλει η αύριον!»

«Τώρα, στον Γυφτάκη θα υποσχέθηκε χιλιούδιο λαγόγυς με πετραχήλια, για να μας καρφώνει δύος μας με αλήθειες και με φέματα. Ότι θα τον κάνει επιστάτη και διευθυντή στο εργοστάσιο και θα του παραχωρήσει τάχα κι ένα διομέρισμα αστέρων στην περιοχή που μένουνε όλοι οι λεφτάδες της πρωτεύουσας. Άλλα, επιχείρηση δικιά του και την κένει ό,τι θέλει κι όπως κατεβάσει το κεφάλι του. Όμως, κρίμα, τόσοι κόποι, τόσα χρόνια που του δούλεψα! Πάντως, για να φύγω από μόνος μου, ούτε λόγος, οπωδήποτε! Μα ούτε θα τολμήσει και αυτός να με απολύσει, να με διώξει, γιατί φεύγοντας εγώ απ' την δουλειή του, θα χαθούνε κι οι πελάτες του πους είχα φέρει εγώ μ' όλη την διπλωματία μου και τις φιλικές μου σχέσεις με προμηθευτές

κι αγοραστές. Ενώ ο Γυφτάκης ο Αβέρκιος θα τον κατακλέψει μέρα-νύχτα για να καταλήξει πάλι σε μια φυλακή για τις ληστείες του. Είμαι σίγουρος γ' αυτό επειδή το σκύλο του ουρά, όσο και να προσπαθήσεις, δεν ευθυγραμμίζεται ποτέ!».

Την άλλη μέρα και την παρ' άλλη και για ένα σχεδόν μήνα ο Γυφτάκης το βιολί του κι όσο πήγαινε χειρότερα!

Κι ο Θεόφιλος Τσαντής, ενώ οι Βουλγάρες του τα λέγανε, γιατί βλέπανε κι ακούγανε τόσες προσβολές που γίνονταν εναντίον του Δημήτρη, έκανε τον ψόφιο τον κοριό, σαν να μην συνέβαιναν καθόλου ούτας γίνονταν τριγύρω του.

Τότε κι ο Δημήτρης αποφάσισε να μην γνοιάζεται καθόλου για το εργοστάσιό τους. Μια παθητική αντίσταση και μ' επιθεώρηση καφία στην δουλειά και στις πωλήσεις, μα και στις παραλαβές εμπορευμάτων.

Έτσι τα λάθη στις αγοραπωλησίες ολές άρχισαν να πολλαπλασιάζονται. Τα γραφμένα τιμολόγια είχαν λάθη ασυγχώρητα.

Λάθη, όμως, που ο Τσαντής πού το φόρτωνε, νομίζετε; Μα στον Πασατέμπο, βέβαια! Οι επιποτολές που τα συνόδευαν και που τώρα τις ετοίμαζε ο Μορτάκης από μόνος του ήταν εντελώς ασύντακτες και με ανορθογραφίες τόσες που οι παραλήπτες ξεκαρδίζονταν όταν τις διαβάζανε γελώντας.

Και τόύτο γιατί ο Γυφτάκης χρησιμοποιούσε, από τεμπελιά κι επιδειξή ότι τάχα είναι γρήγορος, πάντοτε τον ίδιο τύπο και για δύος τους πελάτες – άντρες και γυναίκες, αδιάφορο – και για τις παραγγελίες τους που έδιδαν.

Σύγχυτε, λοιπόν, τους άντρες και τους προσφωνούσε «αξιότιμη κύριε Θεμιστοκλή», μα και τις γυναίκες πάλι «αξιότιμη κυρία Γεωργία Ξενοφάντος!».

Ήτανε και άλλα λάθη και το ίδιο γελοία: Τις παραμονές των χριστουγέννων θα ευχόταν στους πελάτες «να χετε Καλή Ανάσταση!», ενώ την Μεγάλη Εβδομάδα «ευχόματε Καλά Χριστούγεννα κι Ευτυχές το Νέο Έτος!». Τον Δεκαπενταύγουστο τον έγραψε 15 Δεκεμβρίου!

Μα και οι παραγγελίες που 'δινε προ-

καλούσαν τον γέλωτα: Εκατόν κιλά πατάτες κι εκατόν κιλά αυγά! Πεντακόσια λίτρα λάδι – πεντακόσια λίτρα κότες.

Κι άλλα τέτοια κι χειρότερα που εξευτελίζανε τους πάντες, αλλά όχι τον Γυφτάκη! Γιατί, όταν κάποιος φίλος του έπαιρνε το θάρρος να μιλήσει στον Θεόφιλο Τσαντή για τις γελοιότητες ετούτες, θα του απαντούσε με χαμόγελο: «Μα τα λάθη, όπως ξέρεις, είναι, φίλε μου, ανθρώπινα. Και αυτός ο Πασατέμπος έχει, φρίνεται, γεράσει, κι ούτε πα ενδιαφέρεται για το εργοστάσιό μου κι ας τον τρέψει τόσα χρόνια!».

Ο Δημήτρης, με το δίκιο του, θύμων και σκύλιαζε, βεβαίως, κάθε που πληροφορείτο από άλλους τις ανόητες δηλώσεις και τις αδικαιολόγητες του Θεόφιλου Τσαντή.

Πεισματάρης, όμως, που ήτανε κι είχε και το δίκαιο μαζί του, δεν το έβαζε και κάτω, ούτε θα κατέθετε τα όπλα να τους κάνει το χατίρι και να φύγει από μόνος του.

«Δεν θα γίνει το δικό τους και θα μείνω εδώ να σκάσουνε και οι δυο απ' το κακό τους!» έλεγε κάθε πρώιμη την στιγμή που ξυρίζοταν βλέποντας το πρόσωπό του π' άρχισε να ρυτινώνεται από τον θυμό που τον ταλάνιζε για την συμπεριφορά την άδικη που γίνοταν σε βάρος του από τον Θεόφιλο Τσαντή μ' όργανό του τον Γυφτάκη. Όμως από μέσα του κρυφά, χωρίς να το λέει σε κανένα, έβραζε σαν φύρωνος πυρώμένος και σαν ενεργό ηφαίστειο.

Ένα εντελώς τυχαίο γεγονός σε λίγες μέρες ήρθε να δημιουργήσει απροσδόκητα προβλήματα που στο τέλος θα κατέληγαν σ' όφελος του Πασατέμπο και σε βάρος του Γυφτάκη: Βρέθηκε τραυματισμένος και πεσμένος καταγής λίγα μέτρα παραπέρα απ' την κεντρική την καγκελόπορτα του εργοστασίου του Θεόφιλου ένας άντρας κουρελής. Μέτριο ανάστημα και βάρος, με μαλιά δεμένα κότοσαν καλόγερος του Όρους, και παπούτσια τρυπημένα με λυμένα τα κορδονιά, και για κάλτσες, ούτε λόγος, σαν αλήτης και ζητιάνος.

Πρώτη, που τον πήρε ειδησ

